imburgs agblad Poolstreek

laandag 14 december 1981. 63e jaargang no. 294.

tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

lat menigeen lang voorvoeld en evreesd heeft, is dan toch plotseng werkelijkheid geworden. In et holst van de nacht is het geeurd. Terwijl de Polen lagen te apen in het vooruitzicht van een aar hun begrippen betrekkelijk redige Kerstmis, legden de militire gezagsdragers een zwarte eken over het land. De stem van e zucht naar vrijheid werd hierhder gesmoord. Zorgvuldig weren de contacten met buiten in de orm van telefoon-, telex- en ichtverbindingen afgesneden. laar gedurende een jaar in de traten van Warschau een voorichtige lach had geklo ken vanlege het sprankeltje vrijheid dat Walesa en zijn mannen met leeuenmoed en volharding hadden evochten, weerkaatsen sinds gistermorgen weer de laarzen van waarbewapende militairen. Zij loeten rust en orde handhaven. Want de rust en de orde die er de laatste tijd heersten, waren in de gen van de partijbonzen de rootst denkbare onrust en wanrde. Hoe het de mensen daar te ode is, is voor ons hier in het rije Westen niet moeilijk te gisen. Het was het gesprek van de lag gisteren, overal waar wij rije westerlingen ons verpoosden p een aangename winterse zonag. De gevoelens van verbondeneid met het onderdrukte Poolse olk leefden op. Het meest wel gaen zij er uiting aan die het konooi vrachtwagens met levensniddelen voor Polen tot aan de rens uitgeleide deden. Maar ook ij die de telefoon bij het Limurgs Dagblad roodgloeiend lieen lope met vragen over de actie ie deze krant samen met tientalen vrijwilligers in de streek voor le Polen op touw heeft gezet. Wat u?, vroegen zij. Het antwoord is iet moeilijk: doorgaan tenzij onerhoopt ooit geconstateerd moet vorden dat het zinloos is. Voorals-log evenwel nemen we aan, dat ns aller hulp meer nog dan voorheen gewenst is. Waaraan danken ij het eigenlijk, dat we mogen leven en elkaar in alle vrijheid Goede Morgen mogen wensen?

Het weer

Veel bewolking met geruime tijd neeuwval later overgaand in regen. Middagtemperatuur rond het vriespunt. Eerst krachtige later overgaand in matige oostelijke wind.

VANDAAG:

Zon op	: 8.42	onder: 16.27
Maan op	: 20.14	onder: 11.29

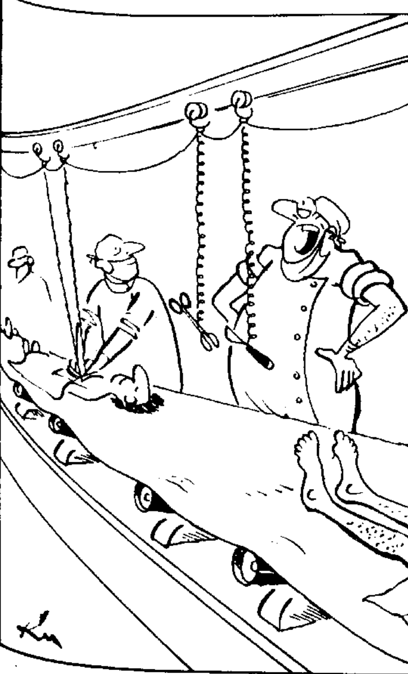
MORGEN:

Zon op	: 8.43	onder: 16.28
Maan op	: 21.30	onder: 12.06

Vrede

De explosieven-opruimingsdienst heeft in de polder Eierland op het eiland Texel een pantservuistgranaat uit de Tweede Wereldoorlog onschadelijk gemaakt. Het projectiel lag er al meer dan 35 jaren, met medeweten van de boer, bij diens boerderij. En tegenover de politie verklaarde hij dat hij na het zien van televisiebeelden van de grote vredesmars in Amsterdam op het idee gekomen was de vondst maar eens te gaan aangeven. Een stukje Nederland kan nu weer gerust slapen, want de landbouwer had ook in plaats van naar de vredesmars, naar „Dallas" kunnen kijken.

Poliklinische behandeling gestegen



Prettig weekend!!

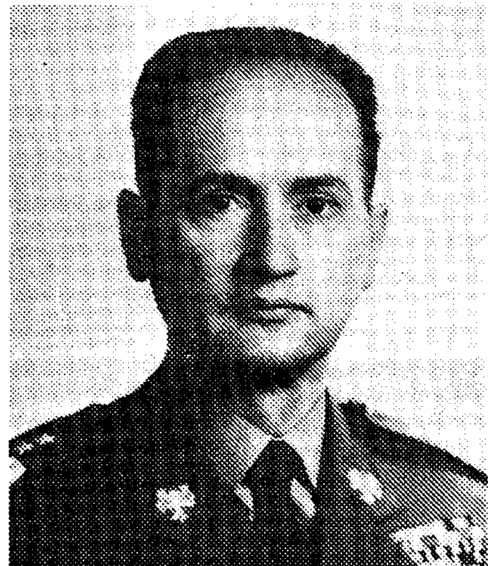
Noodtoestand in Polen - Lech Walesa (nog) vrij

Solidariteit buitenspel na ingreep van leger

Van onze redactie buitenland

WARSCHAU – In Polen heerst sinds gisteren de noodtoestand. De macht is in handen van een militaire raad onder leiding van premier en partijleider Wojciech Jaruzelski. De ingreep van het leger die zich zondag in alle vroegte voltrok is vooral gericht tegen het onafhankelijke vakverbond Solidariteit, waarvan de meeste leiders werden gearresteerd. Dat gebeurde door de politie met steun van eenheden van het leger.

Leiders van Solidariteit die (nog) niet vastzitten, hebben in Gdansk een landelijk stakingscomité opgericht. In een communiqué heet het dat en algemene staking alleen voorkomen kan worden door vrijlating van de gearresteerde vakbondsfunctionarissen en het opheffen van de noodtoestand. De verbindingen met Polen zijn nagenoeg verbroken, zodat men naar de reacties van het Poolse volk slechts kan gissen.



● WOJCIECH JARUZELSKI

In Warschau viel de politie het kantoor van de plaatselijke afdeling van Solidariteit tot tweemaal toe binnen. Daarbij werden alle leiders opgepakt. Alleen Lech Walesa is nog op vrije voeten, aldus regeringswoordvoerder Jerzy Urban, die verklaarde dat Walesa onderhandelingen voerde met regeringsvertegenwoordigers.



● *Vanuit Utrecht vertrok gistermiddag een Nederlands voedselconvooi van 122 vrachtwagens naar Polen. De leider van de expeditie heeft de toezegging van de Poolse ambassadeur Polen binnen te kunnen. Foto: het convooi bij het vertrek uit de Domstad.*

werd gezegd dat de afgekondigde noodtoestand gericht is op het vernietigen van Solidariteit.

Verbod

De 'militaire raad voor de nationale redding' die bestaat uit vijftien generaals en vijf kolonels, heeft alle vakbondsactiviteiten verboden, en er is een uitgangsverbod ingesteld tussen 23.00 uur en 6.00 uur 's morgens. Verder mogen de Polen het land niet uit, en kunnen buitenlanders die in Polen verblijven in hechtenis worden genomen. De Nederlandse ambassade in Warschau meldde dat er geen meldingen zijn van Nederlanders in moeilijkheden. De televisie en de radio staat sinds gisteren onder directe controle van de militaire raad en alle scholen en universiteiten zijn voor onbepaalde tijd gesloten.

van de noodtoestand nam de nationale commissie van Solidariteit een resolutie aan voor een referendum over het vertrouwen van de Polen in de huidige regering, en voor vrije verkiezingen in het midden van volgend jaar. Vorige week waren de beraadslagingen van de landelijke commissie van Solidariteit uitgelekt, waaruit bleek dat vakbondsleider Walesa het pleit had verloren van de meer radicale vakbondsbestuurders die wilden aansturen op confrontatie met de regering.

De schaarse berichten die uit Polen komen, beperken zich bijna geheel tot de toestand in de hoofdstad. Langs de grote straten van Warschau verzamelden zich kleine groepjes Polen om de proclamaties te lezen van de noodtoestand. Door de stad liepen zondag vrij veel militairen, en op strategische punten zoals voor het gebouw van het centrale partijcomité en op de bruggen over de Weichsel (Wisla) stonden pantservoertuigen.

Zie verder pag. 3 en 5

VREES VOOR BOTSINGEN

De reacties onder de bevolking lopen in de verschillende correspondentieberichten uiteen tussen angst, verbijstering en berusting. Het eerste teken van verzet vormden gistermiddag pamfletten van activisten van Solidariteit op de tractorenfabriek Ursus, een van de belangrijkste steunpunten van de onafhankelijke vakcentrale in Warschau. Zij roepen op tot een onmiddellijke algemene staking. In de pamfletten

De bedrijven gaan vandaag wel gewoon open, en veel zal afhangen van de reacties van de arbeiders in de bedrijven hoe ver de confrontatie zal oplopen tussen de vakbond met naar schatting tien miljoen leden, en het leger en de partij.

De katholieke kerk die een belangrijke maatschappelijke kracht vormt in het merendeels katholiek Polen, heeft de instelling van de noodtoestand veroordeeld. De primaat van Polen, aartsbisschop Jozef Glemp, zei in zijn zondagse preek dat door de ingreep de dialoog wordt onderbroken, maar hij deed ook een beroep op de redelijkheid, in het belang van „de hoogste waarde, namelijk het menselijk leven".

Verdediging

Premier Jaruzelski, die tevens partijleider en minister van defensie is, verdedigde de ingreep gistermorgen in een uitgebreide toespraak voor de radio door te stellen dat het land aan de rand van de afgrond staat. Hij verklaarde in zijn rede, die gedurende de hele zondag elk uur werd herhaald, dat de militaire raad geen militaire dictatuur nastreeft. „Geen van de Poolse problemen kan men op den duur met geweld oplossen", aldus Jaruzelski, die de leiding van Solidariteit scherp hekelde: hun bedoelingen „worden elke dag bevestigd door de groeiende agressiviteit van extremisten, duidelijk gericht op het vernietigen van het Poolse staatssysteem".

Enkele uren vóór de afkondiging

Weinig publiek bij Zesdaagse

● De zesde editie van de Maastrichtse Zesdaagse is vanuit financieel oogpunt nog lang geen succes. Tijdens de eerste drie koersdagen waren de tribunes in de Eurohal beangstigend leeg.

● De „Aktie Gerrit Scholte" is een daverend succes geworden. Het geldbedrag om de gehandicapte ex-wielrenner uit Munstergeleen medisch te laten behandelen in Amerika is binnen.

● Zie verder het sportkatern.

CPN: ingreep benadrukt bankroet van partij

Van der Stoel: kans op dialoog in Polen sterk verminderd

Van onze correspondent

DEN HAAG – Minister van buitenlandse zaken Max van der Stoel is zeer bezorgd over de situatie in Polen. De bewindsman riep gisteravond de gebeurtenissen in Hongarije in 1956 in herinnering en zei dat het de eerste keer was sinds de opstand in Hongarije dat in een Oosteuropees land de noodtoestand werd afgekondigd.

Van der Stoel zei dat hij altijd de hoop gekoesterd had dat de problemen in Polen opgelost zouden kunnen worden in een constructieve dialoog tussen de Poolse regering, de communistische partij van Polen en de vakbond Solidariteit. De kansen daarop ziet Van der Stoel nu sterk verminderd.

De bewindsman zei dat de gebeurtenissen in Polen gevolgen zouden kunnen hebben voor het klimaat van de ontwapeningsonderhandelingen tussen Oost en West in Genève, maar vindt niet dat zij zouden moeten worden stopgezet: in navolging van uitspraken van belangrijke westerse regeringswoordvoerders benadrukte Van der Stoel dat het Westen zich niet rechtstreeks kan inmengen in de Poolse aangelegenheden.

Van vakbondszijde hebben de FNV en het CNV de Poolse regering dringend verzocht de gearresteerde leiders van Solidariteit vrij te laten. Beide Nederlandse vakcentrales verklaarden diep geschokt te zijn door de berichten over arrestatie van vrijwel de gehele leiding van de Poolse vrije vakbeweging. FNV-leider Wim Kok, die zaterdagavond terugkeerde uit Gdansk, waar hij gesproken had met het hoofdbestuur van Solidariteit, zei gisteren dat hij van een naderend ingrijpen door de Poolse regering niet bespeurd had.

Gistermiddag en -avond werd in Amsterdam en Den Haag bij gedemonstreerd tegen de gebeurtenissen in Polen. 's Middags werd door ongeveer vijftig jongeren met spandoeken in Den Haag bij de Poolse ambassade postgevat. In Amsterdam gebeurde hetzelfde voor het Poolse verkeersbureau en de Poolse luchtvaartmaatschappij Lot in de Leidsestraat.

De CPN wijst de machtsgreep van het leger in Polen in ongewoon scherpe bewoordingen af. „Deze ingreep onderstreept het bankroet van de Poolse communistische partij, die de vernieuwingsdrang, zoals die door de beweging in de vakbeweging in Polen tot uiting is gebracht, heeft geblokkeerd. Daarmee heeft deze partij zichzelf onmachtig gemaakt".

● Zie verder pagina 3
Politieke partijen reageren ontdaan



Bijdragen nu meer dan ooit nodig

door nino tomadesso

DEN HAAG/UTRECHT/KERKRADE – Het Rode Kruis Nederland wacht, betreffende op stapel staande particuliere voedseltransporten, de ontwikkeling van de situatie in Polen af. Het adviseert „voorlopig" geen tochten naar Polen te ondernemen. G. Brouwer, hoofd Informatie Polen van het Kruis, gisteravond: „Het is op dit moment raadzaam niet naar Polen te vertrekken. Niemand weet of particuliere, kleine transporten toegelaten worden. Het is verstandig eerst toe te zien hoe de situatie zich ontwikkelt. In afwachting dienen inzamelingsacties gewoon voortgang te vinden. Bijdragen op het speciaal voor Limburg geopende gironummer zijn nu meer dan ooit welkom". Dat gironummer: 49700 ten name van Rode Kruis Nederland Den Haag onder het motto „Limburg helpt Polen". Met enige vertraging vertrok gistermiddag, onder grote publieke belangstelling, een imposant voedselkonvooi vanuit Utrecht richting Polen. 122 vrachtwagens, boordevol goederen ter waarde van 18 miljoen gulden. Resultaat van de landelijke actie „Pak van je hart voor Polen". Konvooileider Wim Woudenberg, reagerend op de dramatisch gewijzigde situatie in Polen: „ We gaan gewoon op weg. Als we niet worden toegelaten, blijven we wachten. Wij zijn gewend uren of dagen aan een grens te moeten wachten". Vlak voor het vertrek zegde de Poolse ambassadeur in Nederland, Alojzy Bartoszek, Wim Woudenberg toe dat het konvooi Polen zal mogen binnenrijden. Staatssecretaris van Verkeer, Jaap van der Doef, gaf het gigantische konvooi het startsein.

Momenteel verblijven drie leden van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St.-Lambertus in Polen. Harry Miseré (Heerlen), Ad Jodamzik en Toon Charlier (Kerkrade) vertrokken afgelopen dinsdag naar Krakau met goede gaven voor de leden van het mannenkoor BARD in Krakau.

● Zie verder pagina 6
ST.-LAMBERTUSLEDEN DEZE WEEK TERUG



AVRO-TV start vanavond nieuwe dramaserie

„Mensen zoals jij en ik" met Kees Brusse

HILVERSUM – Op deze maandagavond start de AVRO met een nieuwe dramaserie onder de titel „Mensen zoals jij en ik". De vijfdelige serie bestaat uit veertien verhalen van over het algemeen 20 minuten. Er worden, op de speciale kerstaflevering van 22 december na, drie verhalen per aflevering uitgezonden.
Kees Brusse zal in deze korte eenakters steeds de hoofdrol vertolken. Hij zet de meest uiteenlopende karakters neer. Producer Wim Leeuwenkamp zegt over „Mensen zoals jij en ik": „Het wordt beslist geen zwaar drama. Je zou het amusementstoneel kunnen noemen. De verhalen lopen dan ook altijd positief af, door welke oorzaak dan ook. Het zijn over het algemeen leuke uitgebreide anekdotes. Ze zijn zeer kernachtig geschreven door Herbert Reinecker, de geestelijke vader van politie-inspecteur Derrick. Hij heeft de verhalen zo geschreven dat de kijker ogenblikkelijk weet wat de bedoeling is".

Aan de serie werkt een groot aantal acteurs en actrices mee. Onder hen: Jeroen Krabbé, Willeke Alberti, Jules Hamel, Marlous Fluitsma, Joop Doderer, Femke Boersma, Ellen Vogel, Jan Retèl, Gerard Cox, Dolf de Vries, Joan Remmelts en Marijke Merckens.

Ierland

In het eerste verhaal, „Schilderen in Ierland", is Kees Brusse een oudere gepensioneerde man, die er van droomt zoveel geld te winnen bij het gokken, dat hij een kampeerbus kan kopen om daarmee naar Ierland te gaan. Het gevolg is dat hij iedere maand weer zijn AOW vergokt. Aan de speeltafel ontmoet hij op een avond een vrouw (Ina van Faassen), die met gokken nog wat spanning in haar leven zoekt.



● *Een moment uit „Mensen zoals jij en ik" met Kees Brusse en Willeke van Ammelrooy.*

Deze twee totaal verschillende mensen raken met elkaar in gesprek, hetgeen verrassende gevolgen heeft. Het tweede verhaal is getiteld „Vriendendienst" en gaat over twee collega's op een kantoor. De één verzoekt de andere een vrouw (Willeke van Ammelrooy) op haar betrouwbaarheid te testen. Dat gebeurt ook, echter met een onverwachte afloop.
In het derde en laatste verhaal van de eerste aflevering van „Mensen zoals jij en ik" staan de acteurs Guusje Eybers en Guus van der Made op het punt om naar hun huwelijksinzegening te gaan. Er is echter één probleem: de getuige van de vrouw komt niet opdagen. Een toevallige voorbijganger wordt gevraagd als plaatsvervanger op te treden...

Kerst

Op dinsdag 22 december zal een speciale kerstaflevering worden uitgezonden, bestaande uit de verhalen „Kerstavond", met Jules Hamel, en „Bang in het donker" met Carola Gijsbers van Wijk en Liselot Verbruggen.

Liselot is in dit verhaal een zevenjarig meisje dat 's avonds alleen thuis zit. Zij is bang en draait een willekeurig telefoonnummer. Zij krijgt een man aan de lijn (Kees Brusse), die op het punt staat naar een kerstfeest van zijn baas te gaan. Zijn vriendin wil absoluut naar dit feest. Het angstige meisje aan de telefoon vraagt hem dringend of hij naar haar toe wil komen. De man staat voor een moeilijke beslissing...

Eindredactie
Harry Cremers
tel. 045-739273/739274



Armand naar Hoensbroek

HOENSBROEK – Zaterdag 9 januari (21.30 uur) vindt er in de bovenzaal van café Schiffers aan de Markt te Hoensbroek, een optreden plaats van de vermaarde en unieke protest-zanger Armand. Hij is vooral bekend geworden door zijn grootste hits: „Ben ik te min" en „Wat het klootjesvolk wil weten". Nu, 14 jaar na deze hits brengt hij nog steeds hetzelfde genre muziek.
Succesvol was ook zijn voorlaatste elpee „Tintels". Zijn laatst verschenen elpee „Nachtbraken" staat ook weer vol met felle Nederlandstalige maatschappij-kritische liedjes.
Kaarten zijn nu reeds verkrijgbaar bij café Schiffers (In Ghen Haen), Markt te Hoensbroek en bij Mirek Mrnustik, Acaciastraat 87 te Brunssum. De kaarten kosten ƒ 6,- in de voorverkoop en ƒ 7,50 aan de kassa (indien voorradig).



● *ARMAND*
...9 januari in Hoensbroek...

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
14.00 - 14.15 **Schooltelevisie.** Journaal voor de scholen.
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.28 **Geologie.** „Geologie voor de amateur". Cursus.
18.58 **Journaal.**
19.00 **Het wonder der natuur.** Verborgen vallei". Natuurserie. In de omgeving van de Grote Sint Bernard ligt een attractief gebied. Deze vallei is alleen bestemd voor gemzen, herten en steenbokken.
19.25 **Avro's Sport Spektakel presenteert: Superstars Heren.** Sportprogramma. Acht sporthelden komen tegen elkaar uit. Presentatie: Jack van der Voorn en Jos Kuijer.
20.15 **Mensen zoals jij en ik.** Vijfdelige serie met Kees Brusse in de hoofdrol. Deze aflevering bestaat uit drie korte verhalen: 1. Schilderen in Ierland; 2. Een vriendendienst; 3. De trouwgetuige.
21.15 **Hier Frankrijk, hier Jan Brusse.** Hoofdpersoon is Margriet Hendriks, een Nederlandse die negen ontheemde Franse kinderen opvoedt.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Driester.** Informatief programma: 1. Vliegen op de grond. Reportage over het gebruik van de vluchtsimulator; 2. Samen gehandicapt. Impressie van het instituut Zonnove.
23.00 **Journaal.**
23.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 **Scooby en Scrappy Doo.** Tekenfilm.
19.20 **Het donkere bos.** „De storm". Engelse jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Achter het Nieuws.** Actualiteitenrubriek.
21.10 **Malu, een vrouw.** „Boven de dertig, maar nog geen veertig". TV-serie. Pedro Henrique is de drieëndertigste verjaardag van zijn ex-vrouw niet vergeten. De bloemen zijn ieder jaar weer welkom. Maar als hij 's avonds te veel aandacht heeft voor een andere vrouw kan Malu na het vertrek van alle gasten het niet weerstaan Pedro uit bed te bellen. Maar Pedro blijkt niet alleen te zijn.
22.00 **Koning Klant.** Consumentenrubriek.
22.25 **Sonja op Maandag.** Sonja Barend presenteert dit onderhoudend programma van een uur.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Land of the Pharaohs.** Amerikaanse speelfilm uit 1955.
11.45 **Und wenn dein Herz sich wandte.** Katholieke huwelijkszorg.
12.15 **Wereldspiegel.** Actualiteitentrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00-13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Hauptsache, Du kommst.** „Vriendschap met psychisch zieken". Film over de meer dan 8000 lekehelpers in de Bondsrepubliek die met psychische patiënten omgaan.
17.00 **Spass muss sein.** Kindermagazine. Met Mickey Mouse en Caesar.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Nils Holgersson.** „De verzonken stad". TV-serie.
18.30 **Net als kat en hond.** Zeldzame dierenwereld.
18.40 **Jung bleiben.** De veertigjarige Wilhelm Klepsch probeert werk te vinden. Dat lukt niet al te best. Na een intensieve cursus heeft hij meer succes.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Was sich neckt, das liebt sich.** TV-serie. Karin en Joachim hebben elkaar weer opgezocht.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Der Gerichtsvollzieher.** „Tegen de wind in is het slecht pianospelen". TV-serie. Florian Krettmayer is van de kaart. Een mooie vrouw heeft hem een eigenaardige deurwaarder genoemd. De vrouw is eigenares van een viertal dubieuze ondernemingen en heeft veel schuld. Kreittmayer gaat de zaak onderzoeken.
21.15 **Kontraste.** Een ontmoeting met Westduitse en uit de DDR afkomstige schrijvers in Oost-Berlijn. Presentatie: Peter Schulze.
22.00 **Rudis Tagesshow.** Show met Rudi Carrell, Beatrice Richter, Klaus Havenstein en Diether Krebbs.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Welcome to Los Angeles.** Amerikaanse speelfilm uit 1976 onder regie van Alan Rudolph met Keith Carradine, Denver Pyle en anderen. Carroll Barber, zoon van een rijke zakenman, keert terug naar Los Angeles. Deze liedjesschrijver krijgt te horen dat Erica Wood zijn songs wil opnemen. Caroll heeft geen idee dat zijn vader daar achter zit. Hij vlucht in korte liefdesontmoetingen. Tot de vrouwtjes behoren een makelaarster, een fotografe, die ook met zijn vader een verhouding heeft, en een vrouw, wier huwelijk kapot is.
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.30 **Waarom christenen geloven.** „Haring zonder uitjes" TV-serie over religieuze aspecten.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Lassie.** „Operatie bosgebied". TV-serie. Timmy en een paar vriendjes gaan helpen bij een herbebossing. Timmy doet hierbij een onprettige ervaring op.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Günter Wewel. Presentatie: Sissy de Mas en Ulrich Cramer.
18.20 **Polizeiarzt Simon Lark.** „De zaakjes van mr. Woodward". TV-serie. Bij de familie Woodward klinkt geschreeuw in huis. De buren waarschuwen de politie. Mevrouw Woodward is ernstig mishandeld. Haar man ontkent alles maar politiechef Jack Gordon denkt er het zijne van.
18.57 **ZDF - Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Disco 1981.** Ilja Richter ontvangt Revolver, Rachel Sweet, Tim Coons, Chris Roberts, Speedy, Veronika Fischer, de Electronica's en anderen.
20.15 **Gezondheidsmagazine PRAXIS.** Vrolijke filmscènes met Charlie Chaplin en anderen. Deze fragmenten worden getoond omdat lachen gezond is. Presentatie: Hans Mohl.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Der Kirschgarten.** Komedie. Met: Anneliese Römer, Katharina Hill, Lore Brunner en anderen. Na een luxueus leven in Parijs keert Ljubow Andrejewna terug naar Rusland. Zij heeft grote schulden en haar landgoed moet verkocht worden. Iedereen raakt in rep en roer.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Telegymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
10.15 -12.00 **en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Kopfball. „Werken, als anderen slapen".** TV-serie.
19.00 **Häuser, Schlösser, Kathedralen.** Moderne Engelse architecten.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Maandagavond op drie.** Matthias Wisemann, voorzitter van de Jeugd-Unie in gesprek met Uta von Loeper en Claus-Hinrich Casdorff.
21.30 ■ **De unvergessene Krieg.** „De geallieerden". TV-serie over de aanval van Hitler op Rusland.
22.30 **Alice doesn't live here anymore.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van Martin Scorsese met Ellen Burstyn, Kris Kristofferson, Billy Green en anderen. Na haar huwelijk trekt Alice Graham met haar zoon naar Californië. Haar man is overleden. Haar vroegere beroep pakt zij op en zij treedt als zangeres op in een bar. Maar zoon Tom wil verder en zij arriveren in Tucson. Hier leert Alice de boer David kennen.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

8.20 - 11.05 **en 17.25 Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Musik in ihrer Zeit.** „De middeleeuwen". TV-serie.
19.00 **Tele-Skigymnastiek.** Les 12.
19.30 **Bonanza. „Water voor Ponderosa".** TV-serie.
20.20 **Die unruhige Tod von Julius und Ethel Rosenberg.** Amerikaanse documentaire.
21.45 **Sonderangebot. „Gulda 1981".** De zwerver.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 **Tik Tak.** Voor de kleintjes.
18.05 **Maja de bij.** Tekenfilm.
18.30 **Korte film.**
18.45 **Mudra, de dansschool van Béjart.** Gedurende drie jaar laren toekomstige beroepsdansers hier dansen, zingen en toneelspelen.
19.12 **Uitzending door derden.** Een programma van de Stichting Syndicale Omroepvereniging.
19.37 **Totowedstrijden; Mededelingen; Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Oppenheimer.** TV-serie.
21.25 **Sportshow.**
22.10 **Ommekaar. „De Stut".** Crisissituaties laten zich niet vangen binnen werktijden en weekendregelingen. „De Stut" geeft hierop een antwoord door een mobiele hulpverlening te hebben ontwikkeld van 7 uur 's ochtends tot 23 uur 's avonds. Presentatie: Bea Matterne.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.30 **Plein jeu.** Voor de kinderen.
19.00 **Lundi-sports.** Sportrubriek.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Coma.** Amerikaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Michael Crichton.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Seniorama.** Magazine voor de derde leeftijd.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Waalse avond.**
21.50 **Agrarische rubriek.**
22.20 **Ulysse.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.02 Een goede morgen met Staf Beems. (8.06 Aktua). 9.03 Continu muziek. 10.30 Te gast bij Woodhouse en Emmink. 11.02 Tunes van toen. 12.03 Nederlands Fabrikaat. 13.06 Aktua. 13.25 Raad een lied of niet. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café chantant. 16.30 De Tien om Kindershow. 17.02 Toerja toernee. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.43 Molen aan de Floss. Hoorspel (7). 19.02 TROS-Country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Peekel - ongezouten. 21.02 Johnny Mathis (2). 22.02 Aktua Sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Servicestation. 6.02-7.00 Auto in? AVRO aan? (6.30 AVRO's Radiojournaal).

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30, 22.30
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het Levende Woord. 7.36 Hier en Nu. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's Scheepsradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.32 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods Lof. 12.00 Boer en Tuinder. 12.16 Bizascoop. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.54 Kunst- en vliegwerk. 13.11 Kerk vandaag. 13.32 Onder de kop. 13.55 Kinderen zingen. 14.15 Kleuterprogramma. 14.32 Hoogst persoonlijk gezondheidsbesef (1). 14.52 Zingt voor de Heer. 15.15 Woord in de namiddag. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de Molens zijn. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Het Schots Nationale Orkest. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Zendtijd VVD. 18.30 Kerstmuziek. 18.45 Uitzending van de Bond zonder Naam. 18.50 Er is meer dan Grote Pier. 19.00 Gospelmagazine. 19.30 Een steen in de vijver. 20.30 In beweging. 20.45 Onder de kop. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Sportvissen. 22.00 Management. 22.40 Focus. 23.00-23.55 Zorg en Hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Vol gas (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal). 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollands Glorie (12.30 AVRO's Radiojournaal. 13.37 Per Saldo). 14.03 Lichte muziek. 16.03 Toppop Disco (17.03 AVRO's Radiojournaal. 17.57 Per Saldo). 18.04 De Avondspits. 19.02 Praatpaal. 20.02 Folk Live. 20.00 Het Steenen Tijdperk. 21.15 Blues Ballads & Beat. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Op het tweede gehoor. 11.00 Van hoog naar laag en omgekeerd. 12.00 Blauwe maandag. 14.00 Radio Filharmonisch Orkest. 15.30 Uitheems. 16.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 20.00 Turkse klassieke muziek. 21.15 Japans Recital. 22.30-23.00 Muziek op het spel.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 Vacaturebank. 18.15–19.00 Het verschil. Discussieprogramma.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00 en 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.

West-Vlaanderen: 10.05 Allema muziek. 11.00 Joekebokssouven 12.10 Variété van 12 tot 2. Ge rieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste da (16.00 Splinternieuws). 16.10 P don, Madame, Musical en operet muziek.

Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus. 17. Dag in, dag uit. 17.20 Piek-uur. 18. Meer muziek. 18.50 Sport in Oo Vlaanderen. 19.10 Relax.

Limburg: 20.00 Popwijzer. (21. Splinternieuws). 21.10 Thuishave 22.05 Muziek... Ludiek. 23.00–23. Nachtvogels, stemmingsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 m 17.30 op elk uur. 19.30, 20. 21.30, 22.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der Fröhliche Wecker 6.30 Der Fröhliche Wecker II. 8. Das Radiopaar ist da. 10.30 Daca Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr Mitta spause. 14.00 Hits bei RTL, Oldi Thomas Gottschalk. 15.00 Die Bla Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 M ment mal. Thomas Gottschalk. 17. Take Five, RTL live mit Felix. 19. RTL Young, Dave. Progressive M sik für junge Leute. 20.00 Gefrag Gespielt, Sie wünschen - Wit Sp len, Jörg. 21.00 Disco-Radio-Actio Jörgs-Disco-Markt. 22.00 Nach rock, Peter aus Los Angeles. 23.0 1.00 Hallo Nachtarbeiter, Achim.

puzzel van de dag

groep bomen / in veiligheid		kilte / vertind ijzer			naast het genoemde		wie boven iem. staat
flater / wet (Fr.)							
			berg-plaats		rechts		bijb. reus
					lid-woord		
bep. koffie		pl. in Drenthe / voeg-woord					
proef / pl. in België					zonne-god		
				water-door-latend			

oplossing van zaterdag

```
ENGELS   GRATIS
R  X AKTIE R  T
GERANT R NANDOE
E  M A U O H  E
N  E NACHT E  L
STANK A E SMOES
 O  OORDEEL  G
 WIEG D N ANNA
 E  GEBAREN  R
VREDE O I GARDE
A  O PLOTS L  Z
R  C O L P T  E
KAMEEL ij ORAKEL
E  N IMKER A  I
NIETES   TARZAN
```

de rosse reus

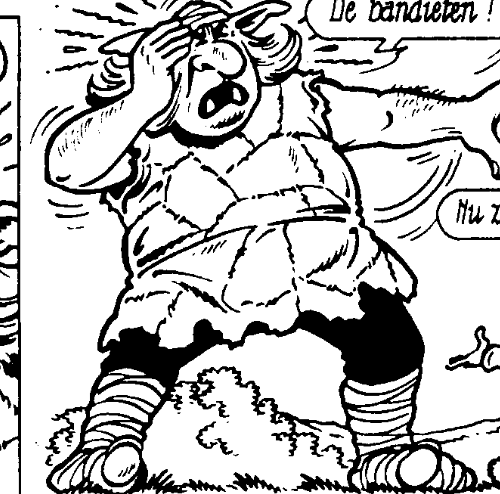
suske en wiske













panda en de heb-zuchter







recept

wina born

Gevulde speculaas

Snijd en hak met twee messen 150 g koude, harde boter door een mengsel van 225 g gezeefd zelfrijzend bakmeel, 125 g. basterdsuiker, een volle eetlepel speculaaskruiden en een snufje zout. Drie eetlepels melk toevoegen en het kruimelige mengsel zo snel mogelijk tot een samenhangende deegbal kneden. In folie een nacht bewaren, niet in de koelkast. Dan tot een rechthoekige plak van ruim een halve cm dikte uitrollen. De plak halveren en een er van op een beboterde bakplaat leggen en bestrijken met ei. Hierop een laagje amandelspijs (ongeveer 200 g) uitstrijken, bestrijken met ei en afdekken met de resterende plak deeg. Ook deze met ei bestrijken en er enkele amandelen indrukken. Zet de plaat ongeveer drie kwartier in een voorverwarmde, matig hete oven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Paus: Al te veel bloed vergoten - Kreisky: Asiel voor Polen

Bezorgdheid over ingreep in Polen

Van onze correspondenten

N HAAG – De reacties uit de verschillende Westerse hoofdsteden op uitroepen van de noodtoestand in Polen waren in grote lijnen eend. Naast uitingen van grote bezorgdheid verklaarden de meeste ringswoordvoerders dat inmenging in de interne zaken van Polen en boze is. De NAVO-landen, die een „sterke reactie" willen vermijkomen vandaag in Brussel bijeen voor een bijzondere zitting van NAVO-raad. De Amerikaanse minister Haig (buitenlandse zaken) be- t zijn reis naar Turkije en Israël voorlopig op te schorten en in ssel te blijven. In Moskou werden de berichten over Polen met in- nming maar zonder verder commentaar verspreid door de media.

Internationale Verbond van e Vakverenigingen in Brussel oordeelde de maatregelen van de olse regering scherp. Het IVVV lemde onmiddellijke vrijlating van verarresteerde functionarissen van de Poolse vrije vakbond „Solidari-". IVVV-secretaris-generaal Otto sten zei geschokt te zijn over de zetting door de politie van enkele toren van „Solidariteit". Hij eg om onmiddellijke heropening de onderhandelingen over de passing van de akkoorden van ansk inzake de betrekkingen tus- „Solidariteit" en Poolse staat. ome riep paus Johannes Paulus zijn landgenoten in het Pools op bidden voor vrede in Polen. „Er is de geschiedenis van Polen al te bloed vergoten. Laten wij bid- dat er niet nog meer vergoten rdt". De paus richtte zich 's mid- s op het Sint Pietersplein in een t geïmproviseerd toespraakje tot landgenoten. Uit zijn woorden ek wel, hoe ernstig hij de toe- nd in zijn vaderland inziet.

Asiel

Oostenrijkse bondskanselier uno Kreisky verklaarde dat zijn d asiel zal verlenen aan alle poli- dieke vluchtelingen die over de s-Oostenrijkse grens zullen ko- n, ongeacht het aantal dat zich melden. Kort geleden had Oos- rijk de grens gesloten voor Pool- vluchtelingen.

Sowjetunie meldde nauwelijks uur na de uitzending van de toe- aak van partijleider en premier zelski de afkondiging van de odtoestand in Polen, zonder com- ntaar. In Sowjet-kringen verluid- echter dat het de „hoogste tijd" was voor een dergelijk besluit. Het officiële Russische persbureau had sedert donderdag zijn kritiek op „de extremisten" in de Poolse vakbond verscherpt en had gezegd dat na het „grenzeloos woeden van de contra-revolutie" de Poolse autoriteiten gedwongen waren de nodige maatregelen te nemen.

Solidariteit

In Parijs heeft de Confederatie van arbeiders CFDT deze maandag, vandaag, uitgeroepen tot een grote dag van solidariteit met Polen. Een paar honderd mensen marcheerden zondag naar de Poolse ambassade in Parijs uit protest tegen de maatregelen in Polen.

In Madrid sprak de communistische vakbond „Commissiones Obreras" (Arbeiderscommissies) zich uit tegen de maatregelen in Polen. De Portugese regering heeft de Sowjet-Unie gewaarschuwd niet militair in Polen tussenbeide te komen. Een dergelijke stap is, onder welk voorwendsel ook, ontoelaatbaar, aldus minister van buitenlandse zaken Golzalves Pereira.

In Praag maakte de directeur van de Tsjechoslowaakse televisie persoonlijk in een nieuwsuitzending bekend dat in Polen maatregelen waren genomen. In een commentaar van de radio werd gesteld dat de maatregelen van de Poolse regering, de enige manier zijn om het gevaar voor Polen af te wenden. Het nieuws uit Polen werd toegejuicht als „zeer geruststellend". In Hongarije wijdde Radio Boedapest veel aandacht aan Polen, zonder echter commentaar te geven. Ook in de andere Oostblok-landen werd het nieuws zonder commentaar doorgegeven.



● *Helmut Schmidt (rechts) na zijn besprekingen met Erich Honecker (links) in Oost-Duitsland: Overleg heeft grote portie vertrouwen opgeleverd".*

Bonn en Oost-Berlijn hopen op akkoord in Polen

Schmidt positief over zijn bezoek aan Honecker

WERBELLINSEE – De Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt en de Oostduitse partijleider Erich Honecker delen de hoop dat de strijdende krachten in Polen tot overeenstemming kunnen komen. Dit vertelde Schmidt tijdens een persconferentie na zijn gesprekken met de leiders van de DDR. Schmidt zei: „We hopen beiden dat de Polen erin zullen slagen overeenstemming tot stand te brengen tussen de krachten van het Poolse volk die met elkaar in conflict liggen. We houden ons strikt aan de principes van niet-inmenging." Het was niet onmiddellijk duidelijk of deze laatste zinsnede uit zijn verklaring ook van toepassing was op de DDR, maar later, tijdens het beantwoorden van vragen, zei Schmidt dat zijn opmerking over niet-inmenging was geuit namens West-Duitsland.

In antwoord op vragen zei Schmidt dat zijn besprekingen met de Oostduitse leiders, die in totaal 13 uur duurden, niet alleen een grotere betrouwbaarheid hadden gebracht in de betrekkingen tussen de twee Duitse staten, maar ook „een portie vertrouwen". De ontmoeting tussen Schmidt en Honecker was de eerste tussen Oost- en Westduitse leiders op Duits grondgebied sinds meer dan tien jaar. Twee eerdere pogingen om de besprekingen tot stand te brengen werden geannuleerd, de eerste begin vorig jaar wegens de Russische interventie in Afghanistan en de tweede in de zomer van 1980 wegens de politieke crisis in Polen.

Wapenkwestie

Regeringsfunktionarissen in Bonn zeiden destijds dat Schmidt elk risico wilde vermijden dat het bezoek zou worden overschaduwd door onvoorzienbare gebeurtenissen in Polen.

Bondskanselier Schmidt zei dat zijn besprekingen van twee dagen in een afgezonderd jachtverblijf van de Oostduitse regering nabij Werbellinsee hadden aangetoond dat zowel de DDR als de bondsrepubliek bezorgd is om wat hij noemde het gevaar van een wapenwedloop. De twee Duitse staten, elk in hun eigen bondgenootschap, zouden, zoals Bonn al deed, hun invloed bij de supermachten moeten gebruiken om de vaart te dringen op wapenbeheersing en ontwapening.

Akkoord

Afgezien van een tijdelijk akkoord over de uitbreiding van belastingvrije kredieten aan de DDR voor nog eens zes maanden, is er volgens Schmidt tijdens de besprekingen geen ander akkoord bereikt. Op de vraag of Honecker een aanwijzing heeft gegeven dat Oost-Berlijn mogelijk wijziging wil brengen in het minimale bedrag dat moet worden gewisseld als Westduitsers de DDR willen bezoeken, zei Schmidt dat inzake verschillende kwesties ruimte bestaat tot manoeuvreren. Het minimale wisselbedrag werd vorig jaar plotseling door de DDR verdubbeld, waardoor het aantal bezoeken met meer dan 50 procent terugliep. Wel legde Schmidt nadrukkelijk verband tussen de toekomstige economische samenwerking met de DDR en de door de bondsrepubliek gevraagde reisverlichtingen voor de mensen uit de beide Duitse staten.

Pyromaan bekent 11 brandstichtingen

OSS – De politie van Oss heeft zaterdagochtend vroeg de 22-jarige D.S. uit die plaats gearresteerd. De jongen heeft bekend in november en december elf keer brand te hebben gesticht in Oss.

De laatste brand die de man volgens de politie op zijn geweten heeft, ontstond zaterdagochtend in een school. Het gebouw werd grotendeels verwoest. Andere keren zette S. boerderijgedeelten, carports van woningen en een kinderboerderij in vuur en vlam. De politie denkt dat er zeker voor enkele tonnen schade is aangericht. Drang om brand te stichten gaf S. als verklaring op, aldus de politie.

Bomexplosie: twee doden in Londen

LONDEN – Bij een bomexplosie in het hartje van Londen zijn gisteren twee mensen omgekomen. De chauffeur raakte ernstig gewond. De drie slachtoffers komen uit het Midden-Oosten.

De bom van slechts 100 gram was verborgen in de auto van de drie mannen die geparkeerd stond op het Coonaught Square, vlakbij de drukke winkelstraat Oxford Street. De politie zei nog niets te weten over de achtergrond van de aanslag en wie de daders zijn.

Gromyko sprak niet over ontmanteling van SS-20-raketten

Van onze speciale verslaggever

OSKOU – De Nederlandse parlementaire delegatie heeft vrijdag in oskou bij de Russische minister n buitenlandse zaken, Andrei omyko, niet bevestigd gekregen de Sovjetunie bereid is een root deel van haar nieuwe SS-20-ketten bij voorbaat, als teken n goede wil, te ontmantelen.

ewel een dergelijke stap in gefaerde onderhandelingen niet werd gesloten, wilden Gromyko en ene leden van het Centraal Comité de communistische partij niet der gaan dan het niet uitbreiden n het totaal aantal Russische ran. Dat betekent dat het vervann van de verouderde SS-4 en SS-rakette door nieuwe SS-20's ge- doorgaat.

e Nederlandse parlementaire delegatie, bestaande uit onder meer ractieleiders van de drie regeringspartijen, Lubbers, Meijer en Brinkorst, had vrijdagmiddag ruim twee r gesproken met Andrei Gromyko. De ontmoeting stond tevoren et vast, en het heeft menigeen in oskou verbaasd dat de Russische nister zoveel tijd heeft vrijgemaakt voor de Nederlandse delegatie. Een bevestiging van de opmerkingen van de Pravda-hoofdredacteur en lid van het Centraal Comité, Afanasjev, dat de Sovjetunie bereid was een groot deel van haar SS-20-kernraketten te ontmantelen, werd door hem echter niet gegeven. De ervaring van de voltallige delegatie was ook dat hoe hoger de gesprekspartner in de Russische top, hoe strakker de formulering om de bereidheid tot eenzijdige ontwapening was. De Russische leiders hebben de Nederlandse gesprekspartners vooral gewezen op de historische achtergronden van de bewapening van de Sowjetunie. Heel concreet kwam dat ter sprake bij de Russische eis dat ook de Britse en Franse kernwapens worden betrokken bij de onderhandelingen over vermindering van middellange-afstandswapens in Europa.

Procureur-generaal baron W. v.d. Feltz (60) overleden

DEN HAAG – In de nacht van donderdag op vrijdag is in een Amsterdams ziekenhuis op 60-jarige leeftijd overleden mr. W. baron van der Feltz, procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Haag.

Baron Van der Feltz is de jongste procureur-generaal geweest, die ooit bij een van de Nederlandse gerechtshoven werd benoemd. Reeds op 45-jarige leeftijd werd hij procureur-generaal bij het gerechtshof in Leeuwarden. Na vijf jaar werd hij overgeplaatst naar het gerechtshof in Den Haag, waar hij in totaal tien jaar procureur-generaal is geweest.

Afkeuring over afkondiging staat van beleg

Politieke partijen reageren ontdaan

Vervolg van pagina 1

Ook andere politieke partijen en organisaties hebben hun afkeuring laten blijken over het afkondigen van de staat van beleg in Polen. Volgens de VVD toont dit duidelijk aan „hoe verrot het partijbewind daar is, en hoe moeilijk het voor een volk is zicht te ontdoen van de communistische dictatuur". Het VVD-Tweede-Kamerlid Bolkestein zei dit zondag namens zijn partij. De Tweede-Kamerfractie van D'66 betreurt het in hoge mate, dat de toch al moeizame dialoog tussen Solidariteit en de Poolse regering nu ernstig verstoord is.

Het CDA-bestuur en de CDA-fracties in Eerste in Tweede Kamer verklaarden met verslagenheid en verontwaardiging de berichten te hebben vernomen. CDA'ers zeiden, tegen beter weten in, steeds gehoopt te hebben dat de drang naar grotere vrijheid voor het Poolse volk kans van slagen zou hebben. In een verklaring worden „gevoelens van warme sympathie" geuit voor het „heldhaftige Poolse volk, dat in zijn historie al zoveel slagen te verduren heeft gekregen." De CDA-fractie in de Tweede Kamer wil dat minister Van der Stoel in de Tweede Kamer een verklaring aflegt over de toestand in Polen. Volgens de Partij van de Arbeid zijn door de Poolse regering de elementaire grondrechten, zoals vrijheid van meningsuiting en vrijheid van organisatie geschonden. De PvdA protesteert ook fel tegen de arrestatie van vakbondsleden. Buitenland-secretaris van de PvdA Maarten van Traa heeft de oproep gedaan vandaag voor de Poolse ambassade te demonstreren. De Jonge Socialisten in de PvdA riepen gisteren in een verklaring de Nederlandse regering en de NAVO op, in de gebeurtenissen in Polen geen aanleiding te zien de wapenwedloop te versterken. Dit laatste werd ook gevraagd door Nico Schouten van het samenwerkingsverband „Stop de N-bom" en „Stop de kernwapenwedloop".



Het drama Polen

Het is dan toch gebeurd. Iedereen was er eigenlijk al bang voor. Toch kwam de onheilsboodschap uit Polen als een donderslag bij heldere hemel.

Wat betekent de afkondiging van de noodtoestand voor de toekomst van de vrije bond Solidariteit? Is zijn einde nabij? Is er gisteren een dikke streep getrokken onder een veelbelovend, stoutmoedig proces van vernieuwing; onder een unieke ontwikkeling, die in Polen tot een grotere mate van duurzame vrijheid had moeten leiden? Walesa is (nog) op vrije voeten. Dat kan een goed teken zijn, maar het hoeft natuurlijk niet per se. Het kunnen net zo goed tactische overwegingen van regeringszijde zijn om de mondiaal bekende Walesa persoonlijk niets in de weg te leggen. Opvallend in de dramatische toespraak van Jaruzelski was wel dat deze niet Solidariteit als reeds anderhalf jaar actief fenomeen aan de kaak stelde, maar polariserende krachten in het leiderschap van de bond en de daaruit voortvloeiende onenigheid. Definitieve uitspraken over het lot van Solidariteit zijn nu niet mogelijk; wel valt te vrezen dat de bond niet snel weer die enorme speelruimte en grote bewegingsvrijheid gegund zal zijn, die hij tot dusver heeft bezeten.

Voor iedereen is duidelijk dat de politiek van nationale toenadering die Jaruzelski wilde voeren, totaal niet van de grond is gekomen. Daarvoor zijn verscheidene schuldigen en factoren aanwijsbaar: polariserende krachten binnen bond en partij, de deplorabele toestand van de Poolse economie en het volslagen vastgeroeste partijbewind, waartegen zich welbeschouwd de hele toorn van het volk richt. De geschiedenis heeft geleerd dat machthebbers in Oosteuropese landen er ineens op los plegen te slaan, indien de zaak finaal uit de hand loopt. In Polen is dat (nog) niet gebeurd. Jaruzelski heeft in zekere zin rechtsgronden aangedragen voor het uitroepen van de uitzonderingstoestand, mogelijk als allerlaatste middel om een werkelijke burgerkrijg te voorkomen. Van hem is het historische gezegde dat Poolse militairen nimmer op Poolse burgers zullen schieten.

Of de burgeroorlog er toch komt, hangt uitsluitend van de Polen af. Het ondanks alle verboden daartoe toch uitroepen van stakingsacties en demonstraties als uiting van afschuw over de interventie van de militairen, kan catastrofale gevolgen hebben. Van alle Polen wordt thans uiterste terughoudendheid verwacht. Geweldadige erupties in het huidige stadium zouden de Sovjets het motief voor tussenkomst als het ware in handen spelen.

Door gisteren zelf volstrekt totalitair tussenbeide te zijn gekomen schijnt Jaruzelski de Sovjets ervan te willen overtuigen dat Polen nog steeds in staat is orde op zaken te stellen. Of dat zo is, is nu volstrekt onvoorspelbaar.

F.S.



Dode bij brand

Bij een brand in een Tilburgs kraakpand is gistermorgen een persoon om het leven gekomen. Op verdenking van het pand aangestoken te hebben, is enkele uren nadien een 26-jarige Tilburgenaar gearresteerd. Ooggetuigen zeiden gezien te hebben dat de man een gordijn in het pand had aangestoken. Tien mensen konden zich tijdig in veiligheid brengen. ● De douanerecherche in Rotterdam heeft op het Duitse vrachtschip Schwabenstein 245 kilo hasj gevonden; marktwaarde 0,5 miljoen gulden. Twee Spaanse opvarenden die 'er meer van schijnen te weten' in de kuif gepikt. ● Er moet een landelijke regeling komen voor de opleiding van artsen die bij abortusklinieken werken. Daardoor zal het mogelijk worden de kwaliteit van de behandeling in die klinieken te verzekeren. Dit zegt de centrale raad voor de volksgezondheid in het concept-advies over het ontwerp-besluit afbreking zwangerschap.

Weigeraar

De krijgsraad in Arnhem heeft de 25-jarige Amersfoorter Gaij van Malsen veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf en ontslag uit de militaire dienst wegens het herhaaldelijk weigeren op te komen voor herhalingsoefeningen. ● Ongeveer 140 ouders en onderwijzers van blinde kinderen hebben zaterdag op een bijeenkomst in Utrecht een motie aangenomen waarin zij eisen dat zij voor hun kinderen een keus kunnen maken: de gewone school of het blindeninstituut. ● De VPRO heeft de laatste twee maanden 17.000 nieuwe leden geboekt. Het totale ledenbestand bedraagt nu 190.000. ● In een Amsterdams jeugdhotel is zaterdag D.B. (30) uit de hoofdstad dood aangetroffen. De man is overleden aan een te grote dosis heroïne.

Televisie

Over vijf jaar zullen de Nederlandse TV-kijkers volgens NOS-TV-commissaris Richard Schoonhoven kunnen kiezen uit circa 20 programma's, die dan legitiem via de kabel de huiskamer binnenkomen. ● In de nacht van zaterdag op zondag is in Zwolle een opleidingscentrum van het telefoondistrict nagenoeg geheel uitgebrand. Schade: dik opleidingscentrum miljoen. ● Tijdens een woordenwisseling na afloop van een culturele avond van Zuidmolukse jongeren in Twello is de 25-jarige „Atja" Haurissa door een andere Zuidmolukse jongere doodgeschoten. Wie nu precies de dader is, weet de politie echter nog niet. ● Minister Gardeniers (Volksgezondheid) gaat ten aanzien van roken en drinken een ontmoedigingsbeleid voeren. Er zal nog dit parlementaire jaar een tabakswet worden ingediend, die regels geeft voor reclame, vestigingsbeleid, minder verkoopplaatsen en bescherming van niet-rokers. De minister denkt ook aan minder verkooppunten voor drank.

Afgetreden

De minister van buitenlandse zaken van Argentinië, Oscar Camilion, is afgetreden. Zijn vertrek houdt onmiddellijk verband met de presidentiële machtswisseling. Vrijdag onthief de militaire junta staatshoofd Roberto Viola en benoemde in diens plaats generaal Leopoldo Fortunato Galtieri. ● Een rechtbank in Parijs heeft afwijzend beschikt op een verzoek van de vroegere keizer van de huidige Centraalafrikaanse republiek, Jean-Bedel Bokassa, hem de Franse nationaliteit te verlenen. Bokassa die zich enkele jaren geleden zelf tot keizer van de republiek uitriep, woont nu als ambteloos burger in Ivoorkust. ● Irak heeft meegedeeld dat zijn luchtmacht zaterdag in de noordelijke sector van het front nabij de Iraanse grens twee Iraanse Phantoms heeft neergeschoten. ● Een hevige wervelstorm aan de oostkust van India heeft aan 25 mensen het leven gekost. Er zouden meer dan 100.000 personen dakloos zijn geworden.

Luchtaanval

Uit wraak voor het feit dat Afghaanse opstandelingen uit dorpen nabij Kaboel enkele militaire posten in brand hadden gestoken, hebben – naar van de zijde van de guerrillastrijders verluidt – Sovjetrussische gevechtsvliegtuigen beschietingen op die dorpen uitgevoerd. Met name worden genoemd: Shiwaki, Sheena en Binihisar. Veel huizen zouden vernietigd zijn en talrijke hoeveelheden vee gedood. ● Expresident Frei van Chili verkeert in een kritieke toestand. Frei (70) is een maand geleden te Santiago aan hernia geopereerd. Zijn ademhaling wordt kunstmatig op gang gehouden. Frei was van 1964 tot '70 president van Chili. ● Op de Buzirivier in Mozambique is een veerboot gekapseisd met het gevolg dat er 40 mensen omkwamen. ● Honderdduizenden Portugezen hebben in Lissabon geprotesteerd tegen prijsstijgingen en belastingverhogingen. Zij eisten het aftreden van de regering uit protest tegen haar politiek van bezuinigingen. ● Yasser Arafat, PLO-leider, vindt dat Griekenland een bemiddelingsrol moet gaan vervullen tussen de Arabische landen in het Midden-Oosten en Europa aan de andere zijde. Arafat zei voor de Griekse TV „wat die bemiddeling betreft, vertrouwen te hebben in de socialistische premier Papandreou". ● Rijke ballingen van de Seychellen die betaald werden door Arabische zakenlieden, waren de aanstichters van de mislukte staatsgreep op de Seychellen. Dit meldde gisteren het Britse ochtendblad The Observer, die zich daarbij baseerde op inlichtingen van Seychelse ballingen in Londen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat heden op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Theodorus Hamar de la Brethonière

echtgenoot van

Maria Nelly Boellaard van Tuyl

Heerlen: **M.N. Hamar de la Brethonière-Boellaard van Tuyl**
Rumbay (Ind.): **Benny en Loes Hamar de la Brethonière en kinderen**
Heerlen: **Joyce en Heinz Heimbach en kinderen**
Hulsberg: **Myrna en Leo Unlandt en kinderen**
Hannover (Dld.): **Yvonne en Berthold Weiskopf en kind**
Montgomery (U.S.A.): **Inge en Harald Reynolds**
Heerlen: **Richard en Gertie Hamar de la Brethonière**
Heerlen: **Ralph Margy Yvette**

6413 SZ Heerlen, 12 december 1981
Abel Tasmanstraat 82

De dienst van Woord en gebed zal plaatshebben op woensdag 16 december om 14.00 uur in de Sionskerk, Kampstraat te Heerlerheide Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed in de leeftijd van 74 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder en schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Palmyre Bruijninckx

weduwe van

Berend Elzo Drent

Brunssum: **F.M. Hugens-Drent**
J. Hugens
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 12 december 1981
Heufkestraat 1b
Corresp.adres: Venweg 24, 6445 XW Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 16 december as. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, op 75-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Ernest Schulpen

echtgenoot van

Maria Rüland

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Roosteren: **M. Schulpen-Rüland**
Pey-Echt: **Ernest Schulpen**
Jeanne Schulpen-Royakkers
Kraique, Robert
Manou, Simone
Familie Schulpen
Familie Rüland

6116 BT Roosteren, 12 december 1981
Maasheuvel 36

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 16 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna vertrek per auto naar het kerkhof te Oud-Roosteren.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 15 december as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Mochten wij door omstandigheden iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

---

†

Bedroefd om haar vrij plotseling heengaan maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft geven wij u kennis van het overlijden in het verpleeghuis St.-Agnetenberg te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Cremers

echtgenote van wijlen

Hubertus Simon Joseph Titselaar

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Familie Cremers
Familie Titselaar
Kinderen
Heedemakers-Cremers

6121 EV Buchten-Born, 12 december 1981
Dorpsstraat 140

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 16 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond 15 december as. om 19.00 uur zal er tot haar intentie een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard alwaar bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede, dat voorzien van de h.h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede, is overleden, in de leeftijd van 78 jaar onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Pepels

echtgenote van wijlen

Peter Johannes Backhuis

Meers: **A. Peters-Backhuis**
H. Peters
Stein: **M. Backhuis**
C. Backhuis-Delbressine
Stein: **H. Backhuis**
Stein: **R. Backhuis**
R. Backhuis-Op den Camp
en al haar dankbare kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Pepels
Familie Backhuis

6171 VZ Stein, 12 december 1981
Den Hoekstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 16 december as. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vr. Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna de begrafenis op het kerkhof te Kerensheide-Stein zal plaatshebben.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, nog voorzien van het h. oliesel in de leeftijd van 81 jaar onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Adam van Nuijs

echtgenoot van wijlen

Maria Elisabeth Hubertina Peiffer

In dankbare herinnering:
Schinveld: **M.Ph. Cremers-van Nuijs**
G.M. Cremers
Schinveld: **M.E. van Tongelen-van Nuijs**
P.J. van Tongelen
Schinveld: **W.J. van Nuijs**
S.E.M. van Nuijs-Boesten
Familie van Nuijs
Familie Peiffer

6451 EM Schinveld, 11 december 1981
Dr. Poelsstraat 36

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 16 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake is as. dinsdag 15 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel naast de kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede dat voorzien van de h.h. sacramenten na een rijk leven in Gods Vrede is overleden in de gezegende leeftijd van ruim 80 jaar onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Schrooten

weduwe van

Mathis Joseph Schmeits

Sittard: **Frits Schmeits**
Sittard: **Bert en Nelly Schmeits-Limpens**
Sittard: **Rudi Kentgens**
Lex
Familie Schrooten
Familie Schmeits

6136 EK Sittard, 12 december 1981
Beekstraat 32

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 15 december as. om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Sittard-Overhoven.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht heden, maandag, om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in de kapel van „Huize Mariahof".
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, na een zorgzaam leven, in de leeftijd van 73 jaren, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Johannes Poelstra

begiftigd met de eremedaille in brons verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Johanna Hendrika Spanjaard

De diepbedroefde familie:
Mevr. J.H. Poelstra-Spanjaard
Maastricht: **Dolf Poelstra**
Truus Poelstra-May
Justin en Roxane
Vaals: **Betsie Poelstra**
Luciano Mion
Pascalle

Vaals, 11 december 1981
Kerkstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Aansluitend om 12.30 uur vindt de crematie plaats in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef van Hattum

echtgenoot van

Liza Diederen

Wij bevelen hem in uw gebed aan.
Eygelshoven: **E. van Hattum-Diederen**
Schaesberg: **A. Wolff-van Hattum**
J. Wolff, Ron, Monique en Mart
Weert: **J. van Hattum**
M. van Hattum-Leenen
Jos en Marlie, Lianne
Simpelveld: **A. van Hattum**
L. van Hattum-Ploum
Sandra, Roger
Hopel: **F. Vek-van Hattum**
J. Vek, Frank en Ineke,
Paul en Elly,
Marc en Tanja,
Ralph en Marjo, Eric
Familie van Hattum
Familie Diederen

6471 EK Eygelshoven, 11 december 1981
Berghofstraat 59

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 16 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 15 december om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Voor vervoer naar crematorium en terug wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden is na een welbesteed en arbeidzaam leven vrij onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten op de leeftijd van 83 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Welters

echtgenoot van

Anna Barbara Hubertina Wijnands

Sweikhuizen: **A.B.H. Welters-Wijnands**
Treebeek: **Pierre en May Welters-Kisters**
Hoensbroek: **Math en Mien Welters-Peters**
Sweikhuizen: **Threse en Harry Gelissen-Welters**
Schinnen: **Cathrien en Math Erkens-Welters**
Berlicum (NB): **Jan en Annemie Welters-Beckers**
Prinsenbeek (NB): **Leonie Welters**
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Welters
Familie Wijnands

6174 RD Sweikhuizen, 12 december 1981
Kerkstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Geen condoleance.
Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbara-ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende is na een geduldig gedragen lijden van ons heengegaan, in de ouderdom van 74 jaar, in de Hambosskliniek te Kerkrade, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mechtilde Schröder

weduwe van

Hubert Joseph Paffen

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **K. Bischoff-Paffen**
A. Bischoff
Jos en Marion
Yvonne
Mechelen: **P. Paffen**
M. Paffen-Kolmer
Herbert, Noud en Roger
Kerkrade: **A. Paffen**
B. Paffen-Thomas
Huub en Ton
Kerkrade: **W. Schellen-Paffen**
W. Schellen
René
Familie Paffen
Familie Schröder

6461 EX Kerkrade, 11 december 1981
Mr. Absilstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Hambos.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 15 december om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij vrij onverwachts afscheid moeten nemen van mijn inniggeliefde man, en vader, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Struyke

echtgenoot van

Riet Horbag

Hij was 48 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **Riet Struyke-Horbag**
Pascalle en Michelle
Schinveld: **J. Struyke**
Familie Struyke
Familie Horbag

6143 BC Guttecoven, 12 december 1981
„Café De Whippet"
Kerkstraat 18

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 16 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven. Alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal er in voornoemde kerk de h. mis meede voor hem worden opgedragen.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze vriend en medelid van de Raad van Elf

Wiel Struyke

Zijn opgewektheid en prettige herinneringen zullen wij altijd blijven bewaren.

CV „De Tuurhouters"
Guttecoven

---

†

Wij geven kennis dat heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 68 jaar van ons is heengegaan

Jan Leijerik

In herinnering gedenkend:
de medebewoners afdeling 3
en zijn familie.

10 december 1981
Rustoord "St. Joseph"
Gasthuisstraat 6, 6411 KE Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, maandag 14 december a.s. om 13.30 uur in de Kapel van het Rustoord "St. Joseph" te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het vrij plotseling overlijden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 81-jarige leeftijd, in de verpleegkliniek „Invia" te Sittard, van onze dierbare vader, opa en overgrootvader

Harie Savelkoul

weduwnaar van

Helene Kanters

en van

Catharina Meuffels

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie
Geleen: **Hilde, Wil en Henri Savelkoul**
Roermond: **Mia Savelkoul**
Jaquline, Marlies en Wil
Einighausen: **Trudi Savelkoul**
Corrie, Marleen en Pierre
Oirsbeek: **Math Savelkoul**
Maastricht: **Thea Savelkoul**
Susteren: **Annie, Leo en Henk Swillens**
Nellie, Hein, Marlie en John Meulerners

Susteren, 12 december 1981
Corr.adres: fam. Savelkoul,
Pastoor Schoenmaekersstraat 18
6163 BW Geleen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 16 december as.om 11.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren. Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 15 december as. om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd: van 17.30 tot 19.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. FORD Granada bwj. '75, op gas 2300 coupé automaat, vr.pr. ƒ 2750,–, Lodewijk v. Deyselstr. 31, Kerkrade.

Te k. BMW 320 Bavaria '76, electr. ramen, getint glas, sunroof, trekhaak, stereo, spoilers enz. Als nieuw, Heringsbos 12, Schinveld.

Te k. 2CV4 bwj. '76, nw. gesp. en nw. motor. Vraagpr. ƒ 2500,– Te bevr. Wilmenweg 2B Merkelbeek.

Automatic OPEL Commodore 2500 S met hagelnieuwe lpg-inst. t.w.v. ƒ 1750,–, nieuwe banden ƒ 600,– en nieuwe revisie motor ƒ 1250,–. Papieren ter inzage. Auto als nieuw, vraagpr. ƒ 2250,–, Kerkraderweg 222 t.o. Philips, Heerlen na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 1.6 type '75 met LPG, vraagpr. ƒ 1850,–, Heerlen, Bilderdijkstr. 4, Molenberg-Hrl.

Te k. LANDROVER type 88, bj. 81, 4 cilinder diesel met winter- en zomerkap. Tel. 04745-652.

Eindejaarsopruiming bij occassioncentrum Spaubeek. HONDA Civic automaat 9-'76 ƒ 5.900 –; Escort 1.3 L type '78, kl. goud ƒ 5.400,–; Escort 1.1 L bwj. '77 ƒ 5250,–; Taunus 1.6 L kl. goud bwj. '78 ƒ 5900,–; Granada 2.3 L automaat met gas bwj. '77 ƒ 4750,–; Capri 2.3 L bwj. '75 ƒ 4500,–; BMW 2002 met gas nieuwst. ƒ 5900,–; BMW 1802 wit ƒ 4500,–; BWM 2.8 L bwj. '75 ƒ 5750,–; BMW 520 zilver ƒ 3750,–; BMW 525 kl. grijs ƒ 6750,–; Opel Manta met gas kl. goudmetall. ƒ 6250,–; Mitsubishi Celeste GSR 2000 Coupé type '79, perfecte st. ƒ 7750,–; Honda Civic kl. bruin bwj. '76 ƒ 4500,–; Mazda 626 kl. goud bwj. 6-'79 ƒ 8950,–; Mazda Legato alle extra's bwj. '79, kl. zilver ƒ 8750,–; Mazda 323 kl. blauw bwj. '77 nu ƒ 4500,–; Citroën GS Club bwj. '80 ƒ 8750,–; Citroën GS Spec. 11-'78, kl. rood nu ƒ 4500,–; Citroën CX 2400 typ. '78 nu ƒ 5900,–; Fiat Sport X19 ƒ 5000,–; Mazda 929 automaat sedan, bwj. '77 ƒ 4900,–; Alfa Romeo GTV bwj. '77 ƒ 6900,–; idem GTV '75, ƒ 3500,–; Alfetta 1.6 kl. rood bwj. '77 ƒ 4500,–; Opel Diesel ƒ 3900,–; Div. inruilers van ƒ 1000,– tot ƒ 2000,– o.a. Mazda 818; Ford Taunus - Allegro - Sunbeam - Audi enz. enz. Inruil mog. snelle financiering en garantie. Occasioncentrum Spaubeek BP-tankst. garagebedrijf. Parallelweg 1, tel. 04493-8921. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. BMW 1602 bwj. '74 en Opel Manta 12S '77, verbr. 1 op 12. Inr. mog. Corisbergweg 106 Hrl.

Te k. VW Scirocco TS i.z.g.st. bwj. '76. Heemskerkstr. 66 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord automatic type 2000 luxe N 4-drs. met nieuwe banden, auto verkeert in st. van nieuw, bwj. nov. '78, vraagpr. ƒ 7250,–, Kerkraderweg 224, t.o. Philips, Heerlen.

Te k. LADA Niva jeep '78, 49.000 km, als nw. radio evt. gas install. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, na 18.00 uur, tel. 410504.

Leijenaars-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie en erkende keuringen. Inruil en leningen mogelijk. KADETT Hatchback 12N speciale uitvoering wit met zwart 6 maanden oud. Kadett Hatchback 12N blauwm. 80. Kadett Sport 12N Special geel 78. Kadett Special 12N City geel 78. Kadett Special 12N sign.blauw '77 Kadett Special 12N Coupé oranje 78. Opel Ascona *%N de luxe rood 78. Opel Manta 16N de luxe oranje 76. Opel Manta 16N de luxe sign.blauw 76. Opel Manta 16N de luxe geel 76. BMW 316 met LPG getint glas, beige 78. VW kleinbus voor 9 pers. vervoer oranje 79. Ford Escort 1300 de luxe blauwm. 77 ƒ 6500. Ford Escort 1300 de luxe goudm. 77 ƒ 6500. Kadett City 1200 Special signaalgroen 76 ƒ 5750. Kadett 1000 geel 75 ƒ 3500. Opel Rekord Stationcar geel 76 ƒ 4900. Opel Ascona 16N bruinm. 74 ƒ 2250. VW Golf 1100 de luxe signaalgroen 76 ƒ 5750. VW Kever 1200 oranje 74 ƒ 2250. Toyota Corolla 1200 Hardtop coupé de luxe geel 76 ƒ 4500. Ford Granada wit met leren dak 4 deurs 76 ƒ 2750. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstr. 145 t.m. 153 Hoensbroek.

Auto Dirks b.v. Hoensbroek. RENAULT-DEALER met ANWB gekeurde auto's. R4 TL '77; 3x R4 TL '78; R4 TL '79; R4 GTL '79 met gas; R4 GTL '80; R5 TL '75; R5 GTL '78; R5 GTL aut. '77; R5 TL '79; R5 GTL '79 aut.; 2x R5 TL '80; R12 TL '77; R14 TL '77; R14 TL '79; R14 TL '79 met gas; R18 GTL '79; R18 TS Break '79; R18 aut. '79; R18 TL break '81; Opel Kadett '75; Opel Kadett Caravan '78 met gas; Opel Ascona 19 SR '80; Opel Manta 20 GTE '80; Mitsubishi Lancer L '80; Sunbeam Chrysler 1.6 S '78; Princess 2200 HLS '78; Rover 3500 aut. '79 met gas; Honda Civic '80 5-versn.; Citroën 2CV4 '74; snelle financiering. 100% Bovag-garantie. Donderdag koopavond, Renault-dealer Auto Dirks b.v., Amstenraderweg 81b, tel. 045-213068.

Te k. MERCEDES 280 S bwj. '73 veel extra's, Roebroekweg 44, Heerlen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop o.a.: Opel Kadett Hatchback 1.2 S oranje '81; Kadett Special 1.2 N blauw '80; Kadett coupé Berlinetta, groen '78; Kadett luxe rood '78; Ascona 2.0 N geel type '79; VW Golf diesel rood '79; VW Golf LS bruin '78; VW Golf 1.1 groen '78; BMW 320 zilver m. schuifdak '78; Ford Fiesta 110p bravo-uitv., blauw '81; Fiesta 1100 Bravo uitv. '81; Escort 1.3 brons '78; Escort 1.3 bruin '76. Inr. en fin. mog. Eigen service dienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Prijs bewuste mensen pen bij Autorama. Ru keuze en prima garan Opel Senator CD 3.0 E tom. '78, kl. grijs, alle ƒ 14.750,–, Opel Monza S autom. '78, kl. br i.st.v.nw. ƒ 17.000,–; B 733 I autom. '78, kl. gr aircond., etc. ƒ 17.50 BMW 728 autom. M '78 grijs ƒ 15.500,–; BMW 32 '78, gas kl. groen ƒ 13.75 Rover 2600 autom. dec. gas kl. ivoor i.st.v. ƒ 12.750,–; Ford Capri GL T '79, kl. bruin ƒ 925 Ford Capri 2.0 S '78, rood ƒ 6750,–; Ford Tau 16 GL '80, gas kl. ƒ 10.000,–; Ford Taunus L '80 kl. blauw ƒ 925 Lada Niva 2121 '79, kl. ƒ 8750,–; Peugeot 504 G '78, kl. bruin ƒ 6750,–; H da Accord '78, kl. ƒ 6750,–; Datsun Su Rally '78, rood 5-b uniek ƒ 6750,–; VW G 1600 spec. '77, nolhelle 135 pk ƒ 7750,–; 3x Golf '75, '76, '77 va. ƒ 35 ; VW Polo L '76 kl. bla i.z.g.st. ƒ 4750,–; Renau TL '78, kl. geel ƒ 600 Renault 5 TL '78 kl. r ƒ 6500,–; Mazda 323 3- '77, '78, va. ƒ 5000,–; Ma 323 5-drs. '79, kl. bla ƒ 6750,–; 5x BMW 320 '77, '78, va. ƒ 8500,–; B 520 '78 kl. bruin ƒ 975 BMW 518 '78 gas, kl. bla ƒ 9250,–; BMW 519 '76 groen ƒ 5750,–; BMW 2 '75 gas kl. wit get. ƒ 4500,–; Opel Asc sport '77 kl. rood ƒ 700 Opel Ascona luxe '76 bruin ƒ 5250,–; Alfa Ro Guilia 1600 '78 kl. ƒ 6250,–; Alfetta 2.0 G '76 kl. ivoor ƒ 4500,–; A sud TI '77 kl. bruin i.z. ƒ 4250,–; Audi 100 LS '77, kl. grijs ƒ 4750,–; Bu regal coupé '78, kl. ƒ 8500,–; Ford Escort L '78, kl. blauw ƒ 475 Ford Escort 1100 L '76 blauw ƒ 3750,–; Ford C 1600 m '75, kl. b ƒ 3250,–; Ford Taunus GL '77 kl. groen ƒ 425 Opel Ascona autom. '78 rood ƒ 6500,–; Jaguar X '78, kl. ivoor, nw. m ƒ 15.000,–; Jaguar XJ 6 kl. bruin, zeldz. m ƒ 7500,–; Mitsubishi Sa ro GSR '78, kl. ƒ 8500,–; Saab 99 GL kl. grijs ƒ 6750,–; All 1300 spec. '79 kl. z ƒ 5250,–; BMW 3.0 S '7 blauw ƒ 3500,–; Mini '75, kl. groen ƒ 1750,–; Kadett City '76 kl. g ƒ 4250,–; Opel Ascona '79 ƒ 8750,–; Mercedes S bj. '75 op gas ƒ 8750,–. van goedkope inruila va. ƒ 500,–. Inruil en d te fin. mog. correcte s ce. AUTORAMA He nerweg 39, Sittardn 04490-24697, prov. weg tard-Heerlen onder Windrakerberg.

LET OP, LET OP. In lers van zeer geren meerde zaak te koop weggeefprijzen. Vraag hoe het kan maar prof ervan. Kijk en vergeli prijs en kwaliteit. Let Ford Capri 2 bwj. '75 v ƒ 3250,–; Citroën CX met stuurbekrachti ƒ 5750,–; Ford Tau Ghia '77 ƒ 4750,–; Peu 304 GL '77 ƒ 3250,–; troën 2200 '77 ƒ 39 Porsche 914 ƒ 39 Toyota Celica '75 ƒ 32 Citroën GS break ƒ 2150,–; VW Scirocco ƒ 4750,–; Corolla ƒ 2250,–; Mazda 818 co '75 ƒ 2450,–; Peugeot ƒ 2450,–; Mazda 929 '76 tioncar ƒ 2750,–; Mazda met gas '77 ƒ 3250,–; V 162 met gas ƒ 1250,–; 60 '73 ƒ 950,–; Simca '77 ƒ 2950,–; Mini Club '75 ƒ 1750,–; Audi '80 ƒ 1450,–. Inruil mog snelle financierin sterk wisselende voor Crombacherstr. 7, Ke de-West. Gracht la straat voor grensover Locht links.

Te koop onder garanti service. Alpine RENA A 310 V6, vele extra's nov. '77, Peugeot 604 tom. '76 ƒ 5250,–, Audi GLS '76 ƒ 6250,–, Saa '74 ƒ 2750,–, Kadett van '77 ƒ 5250,–, Asco '76 ƒ 5250,–; Volvo 144 ƒ 1850,–; Chrysler GLS '77 ƒ 4750,–; M 616 '75 ƒ 1650,–; DAF ƒ 1800,–; Renault R ƒ 1250,–; Volvo Amazo 5 ƒ 3500,–; Ford 160 ƒ 2250,–. Inruil, fin., g tie. Autoh. Leo Fra Ganzeweide 59, He heide, tel. 045-216475.

Betrouwbare inruilauto's

ANWB-gekeurd. Met technorapport. Geadviseerd paraties worden vóór aflevering uitgevoerd. Met co voor ANWB-nacontrole.

Natuurlijk bij Canton Reiss

Valkenburgerweg 34,
Heerlen, (045) 71 80 40.

Voor vakkundige reparaties aan uw Amerikaan en ring van alle G.M.-U.S.-onderdelen.

G.M.-U.S.-dealer voor Zuid-Lim
Jennissen auto's bv

Galjoenweg 73, Beatrixhaven-Maastricht. Tel. 54654.

Radrema en Jennissen Auto's b
Beatrixhaven Maastricht

waar u een gebruikte auto met service en Bovag-g tie koopt. Door inruil hebben wij weer div. aantrek inruilers, w.o.:
Mazda 323 '77, '78, '79 en automaat, Toyota Starl Mini 1000 '79, Opel Ascona '78, Mazda Legato Mazda 626 automaat met gasinstall. '79, Fiat 12 Manta '77, Mitsubishi Lancer '80, Mitsubishi Gala nog div. andere merken.

US-afdeling

Div. heel aantrekkelijke nieuwe Amerikanen, w.o. we Camaro, Pontiac, Phoenix 2- en 5-drs., Olds O Chevrolet Citation. Alles nog tegen oude dollark Direkte financiering.

Radrema en Jennissen Auto's b

Galjoenweg 73, Beatrixhaven-Maastricht, tel. 54654. Vanaf Maastricht voorbij huis van bewar weg links.

Perez de Cuellar: Taak voor VN in M.-Oosten

LIMA – De pas gekozen secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de Peruaan Perez de Cuellar, gelooft dat de wereldorganisatie een directe rol moet spelen in het vredesproces in het Midden-Oosten. In Lima verklaarde hij het ongelukkig te vinden dat de VN nu niet betrokken is bij de politieke aspecten van het conflict.

Perez de Cuellar, opvolger van Kurt Waltheim, begint zijn taak op 1 januari. Hij noemde ook de Iraans-Iraakse oorlog en Afghanistan als twee andere belangrijke kwesties die hij zal aanpakken in zijn vijfjarige ambtstermijn.

Bij de stemmingen van vrijdag haalden slechts twee van de zeven kandidaten het minimum van negen stemmen, dat nodig is voor verkiezing, als tenminste geen veto wordt uitgebracht. Behalve Perez de Cuellar haalde ook Sadruddin Aga Khan, de voormalige hoge commissaris voor vluchtelingen, dat minimum, maar tegen hem werd een veto uitgebracht. Het is niet bekend welk land zich heeft verzet tegen de in Iran geboren Aga Khan.

Perez de Cuellar verenigde tien stemmen op zijn naam. Een van de niet-permanente leden van de Veiligheidsraad stemde tegen, en vier leden onthielden zich van stemming. Vervolgens besloot de Veiligheidsraad de voordracht van Perez de Cuellar unaniem te maken. De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties zal zich deze week over de voordracht uitspreken. De VN-secretaris-generaal wordt voor vijf jaar gekozen.

Perez de Cuellar was niet naar New York gekomen om zijn kandidatuur te pousseren. Tijdens zijn verkiezing verbleef hij thuis in Lima.


PEREZ DE CUELLAR
- VN en Afghanistan -

Sacharovs in goede conditie

MOSKOU – De schoondochter van Andrei Sacharov, Liza Eleksejewa, heeft gisteren na een bezoek aan de Nobelprijswinnaar en zijn vrouw gezegd dat zij in goede conditie zijn en in het ziekenhuis in Gorki herstellen na hun hongerstaking van ongeveer drie weken. Sacharov is 11 kilo afgevallen en zijn vrouw zeven, maar zij herstellen normaal, aldus Liza na terugkeer in Moskou.

De Sacharovs begonnen op 22 november een hongerstaking om een visum af te dwingen voor Liza die met de handschoen getrouwd is met de zoon uit het eerste huwelijk van Sacharovs vrouw, Alexei Semjonow, die in de Verenigde Staten woont. Zij werden anderhalve week geleden in verband met hun gezondheidstoestand in het ziekenhuis opgenomen. Zij beëindigden hun hongerstaking nadat Liza deze week toestemming kreeg naar de VS te emigreren.

De Nobelprijswinnaar uitte zijn vreugde over het verlenen van een visum. Zijn vrouw zou spoedig het ziekenhuis mogen verlaten en op zijn vroegst woensdag naar Moskou mogen gaan.

Liza zei dat men gedreigd had haar ouders kunstmatig te voeden, maar daarvan was het niet gekomen.

Jaruzelski man met een ijzeren discipline

Generaal Wojciech Jaruzelski (58), die gisteren frontaal de krachtproef is aangegaan met de onafhankelijke vakbond Solidariteit, is een beroepsmilitair. Bij zijn geleidelijke gang naar de machtigste positie in het land verwachtten vele Polen van Jaruzelski dat hij het land eindelijk het krachtige leiderschap zou geven om uit de vicieuze cirkel van het economisch verval te komen. Jaruzelski was al minister van defensie, toen hij in februari van dit jaar tot premier werd benoemd. Uiteindelijk verenigde hij de belangrijkste functies van het land in zich, nadat hij op 18 oktober tot veler verrassing ook het partijleiderschap op zich nam, als vervanger van Stanislaw Kania.

Adel

Wojciech Jaruzelski is afkomstig uit de kleine adel van Polen. Een deel van zijn familie kwam om tijdens de Tweede Wereldoorlog, nadat het naar de Sovjetunie was gedeporteerd. Jaruzelski zelf emigreerde in 1940 naar de Sovjetunie, alwaar hij drie jaar later toetrad tot het Poolse leger dat op Russisch grondgebied op de been werd gebracht. Nadat hij de officiersschool had doorlopen, onderscheidde hij zich gedurende de oorlog in de strijd om de bevrijding van Polen, met name in de gevechten die werden geleverd door de Poolse „Dabrowskidivisie" ten zuiden van Warschau en later in Pommeren.

Na het einde van de oorlog bleef Jaruzelski in het leger. Hij nam deel aan de strijd tegen het anticommunistische verzet dat actief was in het zuidoosten van Polen en dat de wapens pas in 1947 neerlegde.

Snelle carrière

In 1947 werd Wojciech Jaruzelski lid van de Poolse communistische partij. Vanaf 1960 maakt hij een snelle carrière. Na zijn benoeming tot hoofd van de politieke afdeling van de Poolse strijdkrachten (1960) wordt hij in 1961 onderminister van defensie en chef van de generale staf. In 1964 wordt hij opgenomen in het centrale partijcomité. Vier jaar later benoemt premier Josef Cyrankiewicz hem tot minister van defensie.

Tijdens de stakingen van augustus 1980 in de Poolse havenstad Gdansk verzet Jaruzelski zich tegen het gebruik van geweld tegen de stakende arbeiders. Hij had al eerder gedaan tijdens de opstand in de havensteden aan de Oostzee van december 1970, en later tijdens de voedselrellen in 1976 toen Jaruzelski zijn collega's in het politburo vertelde dat „Poolse soldaten nooit op Poolse arbeiders zullen schieten".

Op 5 september 1980 toen Edward Gierek als partijleider moest aftreden zou Jaruzelski, volgens nooit tegengesproken berichten, hebben geweigerd het partijleiderschap over te nemen, gezegd dat hij soldaat was. Eind 1980 ging het gerucht dat Moskou het vertrouwen had verloren in minister van defensie Jaruzelski, maar desondanks werd hij benoemd tot ondervoorzitter van de partij. In Warschau begon men zijn naam te noemen als de mogelijke toekomstige premier, ook al „vergat" het Russische partijblad Pravda in zijn berichtgeving over de mutaties in de Poolse partij de naam van Jaruzelski te vermelden. De generaal heeft in zijn toespraken steeds de nadruk gelegd op de nationale eenheid van Polen.

Toch geliefd

Wojciech Jaruzelski geniet in het Poolse leger de reputatie van een man met een ijzeren discipline. Desondanks is hij geliefd bij en wordt hij gerespecteerd door de militairen. Moeilijkheden met zijn ogen dwingen hem donkere brilleglazen te gebruiken, hetgeen al snel tot zijn handelsmerk is geworden, evenals zijn met onderscheidingen behangen uniform, zijn kaarsrechte postuur en zijn enigszins nerveuze wijze van optreden. Over Jaruzelski's privé-leven is weinig bekend, hetgeen gebruikelijk is met hoge communistische functionarissen. Volgens kennissen heeft hij een vrouw, Barbara, en minstens een dochter. Jaruzelski drinkt niet en rookt niet. Hij besteedt veel aandacht aan zijn uiterlijk. Zijn uniforms „zijn altijd glad gestreken" zo zegt men in zijn omgeving. Collega's van het Warschaupact beschouwen hem als een goed militair, een goed tacticus en een goed bevelhebber.


● *Minister Gardeniers*

Gardeniers: Eigen bijdrage in medicijnkosten onontkoombaar

D'66 en VVD bepleiten soepeler loonmaatregel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – VVD en D'66 vinden dat de vrijdag door het kabinet aangekondigde loonmaatregel moet worden versoepeld. In het debat daarover deze week zullen ze voorstellen de prijscompensatie op een hoger niveau dan 53.000 gulden af te toppen. D'66 stelt de grens bij 60.000, de VVD wil hem optrekken tot 70.000 gulden.

D'66-kamerlid Engwirda zei zaterdag voor de TROS-radio, dat minister Den Uyl (Sociale Zaken) zich niet zal verzetten tegen een aftoppingsgrens bij 60.000 gulden (wat inhoudt, dat de maximale compensatie per procent prijsstijging 600 gulden bedraagt, in plaats van de voorgestelde 530 gulden). Engwirda wil die grens optrekken, omdat de mensen met een inkomen tegen 60.000 gulden ook al worden getroffen door de recente verhoging van de premiegrens.

Op een congres van zijn partij in Hattem kondigde VVD-fractieleider Wiegel aan, dat hij zal voorstellen de grens bij 70.000 gulden te leggen. Hij rekent daarbij op steun van D'66 en het CDA. „Voor de middengroepen zullen we proberen te redden wat er te redden valt", aldus Wiegel, die het huidige kabinet bestempelde als „een intermezzo-kabinet" dat hij spoedig aan interne verdeeldheid ten onder ziet gaan.

PvdA-kamerlid Van der Hek, bij afwezigheid van Meijer fungerend fractie-voorzitter, zei zaterdag voor de VARA-microfoon dat zijn partij inhoudelijk kan instemmen met de aangekondigde loonmaatregel. Deze houdt naast aftopping van de prijscompensatie een beperking in van het vakantiegeld tot 7,5 procent van het salaris met een maximum van 5200 gulden. De PvdA aanvaardt deze plannen, omdat ze nivellerend werken.

Aardgas

Van der Hek kondigde voorts aan, dat zijn partij keihard zal vasthouden aan de eis dat Shell en Esso hun volledige aardgaswinst in de Nederlandse economie investeren. Wanneer in februari uit een eerst rapportage van minister Terlouw (Economische Zaken) het tegendeel blijkt, zal de PvdA vragen om vergroting van het staatsaandeel in de gasbaten. „De PvdA en onze ministers in het kabinet gaan het dan heel hard spelen", aldus Van der Hek. Conflicten met de coalitiepartners gaan de socialisten daarbij niet uit de weg.

De sociaal-economisch specialist van de CDA-Tweede-Kamerfractie, De Graaff, zei dat hij zou kunnen instemmen met een garantie voor mensen met een minimum inkomen van de noodzakelijke bezuinigingen op de ziekte-uitkeringen. Ook is het ontzien van langdurig zieken voor het CDA aanvaardbaar. Het geld dat daardoor minder wordt uitgespaard, moet wel elders gevonden worden, zei hij. Daarbij wees hij op de mogelijkheid te snijden in uitkeringen van mensen uit een gezin met meerdere inkomens.

Minister Gardeniers (Volksgezondheid) verklaarde dat zij een eigen bijdrage van patiënten in de kosten van medicijnen onontkoombaar vindt. Als het er komend jaar niet van komt, dan toch zeker binnen de kabinetsperiode, zei ze bij de VARA. De bezuinigingsmaatregel (*f* 2,50 per recept, gebonden aan een jaarlijks maximum per verzekerde) zal passen in een pakket van ombuigingen in de gezondheidssector, aldus de minister.



● Omringd door een hecht cordon van met automatische wapens uitgeruste wachtposten, hurken 416 Iraakse krijgsgevangenen op een terrein bij het centraal station van Teheran. De Irakezen zijn onlangs gevangengenomen bij gevechten rond de Iraanse Boston. Zij werden per spoor van het front naar Teheran vervoerd en zijn inmiddels in speciale krijgsgevangenkampen ondergebracht. De laatste dagen komen er steeds meer berichten over een verheviging van de „loopgravenoorlog" tussen Iran en Irak.

Zware jongen sneuvelt in achtervolging

DEVENTER – Drie burgers en een politieman uit Epe die in Deventer winkelden, hebben vrijdag een van Nederlands meest gezochte criminelen, G.I. (25) uit Deventer aangehouden. Dat gebeurde nadat I. en de 21-jarige D.R. – ook uit Deventer – een juwelierszaak in de binnenstad van Deventer hadden overvallen.

Het tweetal was de winkel binnengegaan toen daar niemand aanwezig was. Terwijl de mannen hun tas volpakten met gouden en zilveren sieraden kwam echter de juwelier binnen. Hij werd onder schot genomen, waarna de overvallers er hollend vandoor gingen.

Winkelende mensen onder wie de politieagent uit Epe, zagen dit en zetten de achtervolging in. Een van de overvallers schoot hierbij met een revolver een keer in de lucht. Niettemin slaagde het viertal er in het criminele duo in te halen en te overmeesteren.

De man kwam een week of vijf geleden in het nieuws doordat hij schietend uit het huis van bewaring in Arnhem vluchtte. Hij zat daar in afwachting van de behandeling van zijn zaak bij het gerechtshof. De officier van justitie was hier in beroep gegaan tegen het gerechtelijke vonnis van vier jaar tegen I. in verband met moord op de medewerker van een groothandel in Deventer, eerder dit jaar. De politie heeft de afgelopen weken intensief jacht gemaakt op de vuurgevaarlijke crimineel.

Vegin: Hogere gasprijs niet aanvaardbaar

HILVERSUM – De Vegin zal een proces aanspannen tegen de minister van economische zaken, als deze tussentijds (1 juli 1982) besluit tot een hogere prijs van het aardgas.

Voorzitter A. Kaland van de Vegin (Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland) zei dit zaterdag in het programma „Dingen van de dag" van de Vara-radio. Minister Terlouw van Economische Zaken heeft aan het contract met de Gasunie (verhoging met zeven cent per 1 januari) een bepaling verbonden dat hij tussentijds kan ingrijpen. De Vegin stapt in dat geval naar de Raad van State of naar het Europese Hof, aldus Kaland.

Vegin-voorzitter (tevens CDA-senator) zette vraagtekens bij de stelling dat een verhoging van de aardgasprijs is bedoeld om het tekort op de begroting te verlagen. Door de verhoging van de aardgasprijs staat de overheid weer voor aanzienlijk hogere uitgaven, zoals looncompensatie met lastenverzwaring voor het bedrijfsleven. Daardoor komen bedrijven in de problemen waarvoor de overheid weer steun moet verlenen". Kaland vindt het een betere zaak wanneer het geld gewoon onder de bevolking blijft.

Vaticaan wil eind aan wapenwedloop

VATICAANSTAD – In opdracht van de paus zullen vijf delegaties in de komende week aandringen op beëindiging van de kernwapenwedloop. Delegaties van drie of meer leden van de pauselijke academie voor wetenschappen zullen bij de Verenigde Naties en in de hoofdsteden Washington, Moskou, Londen en Parijs wijzen op het gevaar van een kernoorlog.

De paus zelf heeft aan de vooravond van het overleg tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie te Genève beide regeringsleiders dringend verzocht alles te doen om de vrede in de wereld te garanderen.

De pauselijke academie van wetenschappen had ten behoeve van de delegaties een onderzoek ingesteld naar het militair gebruik van kernenergie. Tot de werkgroep behoorden ook niet-leden van de academie, onder wie de Russische geneticus Nikolai Bokov.

De krachtproef met Solidariteit

Door het afkondigen van de noodtoestand en het plaatsen van het land onder militair bestuur, heeft de Poolse regering de krachtigste maatregel tot nu toe genomen om aan de uitdaging van de onafhankelijke vakbeweging Solidariteit het hoofd te bieden. De actie van partijleider Jaruzelski lijkt tevens bedoeld als een vingerwijzing aan Moskou dat de Poolse autoriteiten in staat zijn hun eigen problemen op te lossen.

Tot het moment dat Solidariteit vorig jaar ontstond uit de golf van stakingen in de havens aan de Oostzee, was geen land in het Sovjetblok geconfronteerd met een dergelijke vastberaden druk om hervorming voor arbeiders en sociale verandering.

Solidariteit, die door een belegerde Poolse regering met grote terughoudendheid werd toegestaan zich te organiseren, groeide binnen korte tijd uit tot een industriële en politieke macht.

Tot ontsteltenis van de Sovjetunie, die eerder dit jaar de Poolse leiders ontbood om hun de wacht aan te zeggen teneinde in eigen huis orde op zaken te stellen, scheen de regering in Warschau niet in staat de groeiende uitdaging adequaat te beantwoorden. Solidariteit ontwikkelde zich geleidelijk tot een alternatieve gezagsbasis en de communistische leiders van het land werden gedwongen tot een reeks verreikende concessies. De onafhankelijke vakbond haalde toezeggingen binnen die ondenkbaar waren en onvoorstelbaar voor een land van het Sovjetblok: het recht op staking, de geleidelijke verlichting van de censuur, toegang tot de media en voldoende zeggenschap om wijzigingen in het regeringsbeleid af te dwingen en het ontslag van partij-funktionarissen door te drukken.

Tweede crisis

Naarmate het streven van Solidariteit naar hervormingen in kracht en omvang toenam, vergrootte het Kremlin ook de druk op de leiders in Warschau een halt toe te roepen aan wat men in Moskou zag als een contra-revolutionaire beweging, die uiteindelijk het communisme naar Sovjetstijl in Polen zou vernietigen.

De crisis in Polen die door opstandige arbeiders werd ontketend, was de vierde belangrijke opstand in het land sinds de volksrepubliek 36 jaar geleden, na de Tweede Wereldoorlog, onder druk van Moskou werd gesticht. In juni 1956 trokken duizenden arbeiders op naar het partij-hoofdkwartier in Poznan, leuzen roepend als „Wij willen brood, wij willen vrijheid". De demonstratie werd beëindigd door het Poolse leger. Officieel kwamen 48 mensen om en liepen 270 verwondingen op. De ontwikkelingen brachten partijleider Wladilaw Gomoelka aan de macht en leverden een korte krachtmeting tussen Warschau en het Moskou van Chroesjtsjov.

Gen december 1970 was de populariteit van Gomoelka zodanig geërodeerd dat de havenarbeiders in de steden aan de Oostzee, verbitterd over plotselinge verhogingen van de voedselprijzen, in opstand kwamen en een algemene staking afkondigden. Het leger kwam met tanks tussenbeide en ruim 45 mensen lieten het leven.

Gomoelka werd gedwongen af te treden en werd opgevolgd door Edward Gierek, een voormalige mijnwerker, die er snel in slaagde problemen van Polen op het conto van zijn voorganger te schuiven. Toch voor ontevredenheid waren de zaden gezaaid en in de zomer van 1976 arbeiders opnieuw in opstand kwamen tegen verhogingen van de voedselprijzen. Kantoren van de communistische partij werden in brand gestoken en spoorwegen werden met de blote hand onbruikbaar gemaakt. Binnen 24 uur werden de prijsverhogingen ongedaan gemaakt, maar toen waren al zeker 17 mensen bij schermutselingen om het leven gekomen.

Impasse

De poging van Gierek om de industrie snel te moderniseren en in Polen welvaart te brengen geraakten volledig in een impasse. Het land bleef achter met een schuld van vele miljarden dollars aan westerse banken. Het vormde de inleiding tot de laatste crisis die in juli 1980 begon. Opnieuw waren prijsverhogingen de lont die het kruitvat deden ontvlammen. In een periode van nog geen twee weken waren 80.000 mensen in staking in Lublin, snel gevolgd door Warschau en in de Lenin-scheepswerf in Gdansk. Daar rees de ster van Lech Walesa, een electriciën die binnen een paar weken de eerste nationale bijeenkomst leidde van de onafhankelijke vakbond Solidariteit, en die de regering in Warschau waarschuwde dat er op korte termijn veranderingen moesten komen in. Polen. De onafhankelijke vakbeweging groeide uit tot een machtsfaktor die niet meer kon worden genegeerd en die het communistische gezag tot een reeks unieke concessies kon dwingen.

Terwijl de Poolse leiders nauwelijks wisten wat te doen met een situatie zonder precedent voor een communistische samenleving, werden ze herhaaldelijk door het Kremlin gewaarschuwd voor de risico's die ze liepen. Tegen eind november waren er een aantal Russische legerdivisies in stelling gebracht aan de Poolse grenzen en de westerse mogendheden vreesden het ergste. De Poolse leiding verzekerde Moskou echter dat ze de eigen problemen aankon en de vele geruchten over een Russische interventie bleven loze geruchten.

Zware druk

Desondanks hield het Kremlin de druk op de leiding in Warschau intact en in februari van dit jaar noemde Moskou de Poolse onafhankelijke vakbeweging een destructieve beweging die uit is op anarchie. Nauwelijks een maand later kregen de Polen te horen dat Moskou „de loop van de gebeurtenissen gekeerd" wilde zien. Het eerste jaarcongres van Solidariteit bracht nog meer woede bij de Sovjets teweeg, vooral door eisen die werden geformuleerd tot vrije verkiezingen in Polen en arbeiderszelfbestuur. Daarnaast werd aan onafhankelijk denkende arbeiders in andere communistische landen het aanbod gedaan tot hulpverlening.

Onder zware druk van Moskou waarschuwde de Poolse leiding dat Solidariteit een koers van confrontatie had aangenomen. Het Kremlin eiste dat Warschau „vastberaden en radicale maatregelen zou treffen". Tien dagen geleden werden functionarissen van Solidariteit in de officiële pers geciteerd dat ze openlijk tot omverwerping van de regering opgeroepen hadden. Walesa werd in de pers veroordeeld als een leugenaar. Nu, na de afkondiging van de noodtoestand door Jaruzelski, heet het in de proclamatie van de nieuwe militaire raad tot nationale redding dat Solidariteit het land tot aan de rand van een burgeroorlog heeft gebracht. In de proclamatie wordt er aan toegevoegd dat „anarchie, willekeur en chaos de economie van Polen ruïneren, het land machteloos maken en de soevereiniteit en het biologische bestaan van de natie in gevaar brengen".

Bundelingsactie gaat gewoon door

St. Lambertusleden deze week weer thuis

Vervolg van pag. 1

door nino tomadesso

KERKRADE/VIJLEN/SPAUBEEK – Het laatste nieuws van het drietal leden van het Koninklijk Kerkraads mannenkoor St.-Lambertus in Polen (Harry Miseré, Ad Jodamzik, Toon Charlier) dateert van midden vorige week. Een telexbericht met de ultra korte mededeling „Goed aangekomen". Het trio vertrok, in een personenauto-met-aanhangwagen, begin vorige week via Westduitsland en Tsjechoslowakije naar Krakau. Het bracht voor elk lid van het mannenkoor BARD aldaar een voedselpakket.

W. Ritten, secretaris van St.-Lambertus: „Wij onderhouden met BARD zeer goede relaties. Onze actie om voedselpakketten naar Krakau te brengen, is met succes bekroond. Ik verwacht onze drie leden begin deze week terug. Het valt niet aan te nemen dat zij in Polen bij hun uitreis moeilijkheden zullen ondervinden".

Dertig leden van Jong Nederland bezochten afgelopen zaterdag alle wijken in Vijlen en keerden met tien volgeladen auto's bij hun clubgebouw terug. Coördinator Lei Jehae: „Een groot succes. Landbouwer Spierts bijvoorbeeld schonk tien zakken met elk vijfenzeventig kilo aardappelen, houtsnijder Hub Delnoy gaf een fraai houten beeld...". Bovendien haalden de leden van Jong Nederland aan geld ƒ 1572.50 op. Het ligt in de bedoeling van de Vijlense jeugdbeweging dit bedrag naar boven af te ronden tot ƒ 2.000,–.

Moed

In weerwil van de plotseling onoverzichtelijke situatie in Polen, gaat de bundelingsactie „Limburg helpt Polen" gewoon door. Mevrouw Van Kaam (Spaubeek), nauw betrokken bij het inzamelen van goederen in een gedeelte van de Westelijke Mijnstreek, drukte het gisteravond zo uit: „De bedoeling is dat wij eind deze maand op weg naar Polen zullen gaan. Als dat onverhoopt niet kan, wachten we tot januari. Wij mogen door de veranderde toestand in Polen de moed niet verliezen...".

De katholieke hulporganisatie Caritas beslist in de loop van vandaag of zendingen naar Polen zullen worden voortgezet. Behalve uit Nederland zijn of gaan ook transporten uit Westduitsland, Frankrijk, Oostenrijk en Zwitserland onderweg.

Zdislaw Pregowski, een Poolse balling die in het Westen hulpacties voor het Poolse volk op touw heeft gezet, verklaarde gisteren in Zürich: „Generaal Jaruzelski kan de hulpzendingen niet tegen houden. Dat is onmogelijk. Ze kunnen aan de grens moeilijkheden maken, vrachtauto's op wapens doorzoeken en lang ophouden, maar het is door de kerkelijke invloed onmogelijk westerse hulp te verbieden". Afgelopen zaterdag werden per vliegtuig vanuit Zwitserland 2,5 ton aan hulpgoederen naar Warschau getransporteerd. „De aankomst van dit transport is inmiddels bevestigd", aldus Pregowski.



● *Het drietal leden van St.-Lambertus, v.l.n.r.: Jodamzik, Miseré en Charlier vlak voor hun vertrek naar Krakau.* Foto: 3POOT/THEO GIJZEN.

Rovers met kienopbrengst aan de haal

door pierre rousseau

SITTARD – Bij een gewapende roofoverval in een Broeksittards café hebben twee mannen met gebruikmaking van een gummiknuppel en een weerloos makend gas, en met dreiging van een revolver zich meester gemaakt van de opbrengst van de kienavond, die net was afgelopen. Met de magere buit (680 gulden) maakte het duo zich uit de voeten, veel kneuzingen en paniek achterlatend

Zaterdagavond werd tegen kwart voor 12 op de deur geklopt van café Heynen in de Sittardse wijk Broeksittard. Daar was in het café behoudens de vrouwelijke kastelein Fietje Heynen, nog één bezoekster en de penningmeester van de Wielerclub Broeksittard, Wil Ehlen, aanwezig. Nadat men de deur had opengedaan, stormden de mannen gillend „Überfall" binnen. Er ontstond meteen paniek. Een overvaller begon de vrouwelijke bezoekster te slaan en de ander schreeuwde om geld, dreigend te schieten als dat niet op tafel kwam.

Ongeduldig geworden, spoot een van de overvallers het gas rond. De kasteleinse wierp zich in het strijdgewoel en deelde zelf ook klappen uit. In de ontstane consternatie griste een van de daders de opbrengst van de kienavond mee, waarna ze een heenkomen zochten.

De kasteleinse heeft fikse blauwe plekken opgelopen. Ook de café-bezoekster, die een tiental bloedende striemen opliep, heeft zich onder doktersbehandeling moeten stellen. Overigens heeft men een duidelijk signalement van de overvallers: de een is lang van gestalte en spreekt Limburgs, de ander heel wat kleiner van stuk en werd een rasechte Duitser genoemd. De Sittardse politie stelt een grootscheeps onderzoek naar deze overval in.

Vogelramp door olie in de Maas

MAASTRICHT – De zware stookolie uit de Belgische tanker die afgelopen dinsdagavond lek stootte in de Maas bij Luik heeft grote ravage aangericht onder de vogels. Het vogelreservaat bij Visé is ernstig getroffen. Er zijn daar honderden met olie besmeurde vogels gevonden. Ook in Limburg zijn honderden vogels het slachtoffer geworden van de milieuramp. Sinds vrijdag is de Vogelwacht Limburg onafgebroken bezig met het redden van dieren. Ten dele wordt dit werk beloond, maar ook hier zijn vele dieren in de vette dikke olie omgekomen.

Het ongelukstraject strekt zich uit van Luik, via Visé en Eijsden, naar Maastricht, Bunde tot Elsloo. Bij het redden van vogels werken de Limburgse en de Belgische Vogelwacht samen.

In het vogelreservaat in Visé huizen in deze tijd van het jaar duizenden vogels. Dit reservaat ligt rondom dode rivierarmen en deze zijn nu vervuild door de weggelopen stookolie. Volgens de heer Ummels van de Vogelwacht Limburg gaan de meeste slachtoffers nog komen omdat de trek van diverse soorten vogels naar het Zuiden nog volop aan de gang is en omdat de vogels de Maas als „treklijn" aanhouden. De heer Ummels roept daarom natuur- en milieuverenigingen alsmede scoutinggroepen op aan het ruimen te gaan.

Rijkswaterstaat is inmiddels begonnen met het opruimen van de olie. Op sommige plaats ligt een 8 meter brede oliestrook langs de Maasoevers.

Brandkast tankstation meegenomen

EIJSDEN – Onbekenden hebben vrijdagnacht ingebroken in het Mobil-tankstation langs de A2 in Eijsden en de brandkast meegenomen. Daarin bevond zich ongeveer 20.000 gulden aan geld. De daders zijn nog spoorloos. Het tankstation, dat vaker in de belangstelling van inbrekers heeft gestaan, ligt aan de parkeerplaats „De Knuvelkes" langs de autosnelweg naar Luik. De dieven hebben binnen en buiten de alarminstallatie onklaar gemaakt en hebben vervolgens „alle tijd" gehad om de brandkast naar buiten te slepen en ermee vandoor te gaan. Zij ontfermden zich ook over een groot assortiment rookwaren. De inbrekers zijn vanaf de provinciale weg het tankstation binnengekomen. De rijkspolitie vraagt eventuele getuigen zich te willen melden.

Politie vindt twee kilo amfetamine

ECHT – De rijkspolitie heeft vrijdag tijdens een verkeerscontrole in Echt (L.) bij toeval twee kilo amfetamine aangetroffen in een auto. De bestuurder, de 41-jarige S.M. uit Geleen, is aangehouden.

Bij de controle werd een defect aan de auto geconstateerd. Bij nadere inspectie van de auto in het politiebureau werd de amfetamine aangetroffen in een bergruimte in de achterband.

CDA-leden willen geld van bestuurders

SITTARD – De directeur van het gewestelijk partijbureau van het CDA in Limburg, Leo Frissen, heeft schriftelijk bij Limburgse CDA-bestuurders (burgemeesters, wethouders, leden van provinciale staten) aangedrongen op het storten van een vrijwillige bijdrage voor het gewestelijke partijbureau.

Hij deed dit naar aanleiding van de laatstgehouden ledenvergadering, waarin leden hun teleurstelling uitspraken over de huns inziens geringe bijdragen van de zijde van bestuurders.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 december 1981, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Monumentale Woninggroep Hopel", betrekking hebbende op de gronden, welke zijn gelegen in het gebied dat globaal wordt begrensd in het noorden door de Kanariestraat, in het oosten door de gronden welke zijn gelegen op een afstand van ca. 30 meter vanaf de Leeuwerikstraat, in het zuiden door gronden gelegen op een afstand van gemiddeld 25 meter vanaf de Zwaluwstraat en in het westen door gronden gelegen op een afstand van ca. 60 meter vanaf de Secundaire Weg nr. 26.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp voor het bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP - Kerkrade.

Kerkrade, 7 december 1981

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets

GEMEENTE VOERENDAAL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn openbare vergadering van 3 december 1981 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van het Algemeen Bestemmingsplan Voerendaal wordt voorbereid voor het perceel, zoals dat op de bij dit besluit behorende gewaarmerkte overzichtskaart met oranje kleur is aangegeven.

Het besluit met de daarbij behorende overzichtskaart ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, kamer 13, voor een ieder ter inzage.

Het ligt in het voornemen van burgemeester en wethouders Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoeken om een verklaring van geen bezwaar teneinde met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50, lid 8, van de Woningwet, de verbouw en inrichting als vakantieappartementen van de Bernardushoeve aan de Mingersborgerweg, mogelijk te maken.

Een daartoe strekkende aanvraag van de heer Jacobs te Voerendaal met de daarbij behorende tekeningen en het concept van de wijziging van het Algemeen Bestemmingsplan zullen in verband hiermee eveneens vanaf heden gedurende een periode van 14 dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage liggen.

Eventuele bezwaren tegen dit bouwplan en/of wijzigingsplan kunnen gedurende die termijn bij burgemeester en wethouders worden ingediend.

Voerendaal, 14 december 1981.

De burgemeester van Voerendaal,
P.L. Houben.

GEMEENTE VOERENDAAL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van woensdag 16 december 1981, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 13, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Kampeerterreinen", zoals dat door de gemeenteraad op 3 december 1981 ongewijzigd is vastgesteld.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende voormelde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaar tegen die bestemmingsplan indienen.

Voerendaal, 14 december 1981.

De burgemeester van Voerendaal,
P.L. Houben.

GEMEENTE MARGRATEN

DE BURGEMEESTER VAN MARGRATEN;

brengt overeenkomstig artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 november 1981 heeft besloten te verklaren dat een herziening wordt voorbereid van het ter plaatse nog niet onherroepelijk zijnde bestemmingsplan Buitengebied voor het perceel gelegen aan de Heiligerweg, kadastraal bekend gemeente Margraten, sectie A, nr. 4603, zoals aangegeven op de bij het raadsbesluit behorende en als zodanig in rode arcering aangegeven situatietekening. Het voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende tekening voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Margraten, 7 december 1981.

De Burgemeester voornoemd,
Drs. A.A.J. Kuijpers.

GEM. UBACH. OVER WOR

OPENBARE BEKENDMAKI

De Burgemeester van Ubach Worms maakt ter voldoening het bepaalde in artikel 26 va Wet op de Ruimtelijke Ordenin kend, dat vanaf 15 december het door de gemeenteraad in vergadering van 19 november vastgestelde bestemmings „Kantstraat-Noord" gedurende maand voor eenieder ter geme secretarie ter inzage ligt.

Gedurende genoemde termijn nen zij, die zich tijdig met bezw tot de gemeenteraad hebben wend, bij Gedeputeerde Staten Limburg bezwaren tegen het stemmingsplan indienen.

Ubach over Worms, 14 decem 1981.

De Burgemeester voornoemd,
P.H.J. Spiertz.

GEMEENTE MARGRATEN

DE BURGEMEESTER VAN M GRATEN:

brengt overeenkomstig artike van de Wet op de Ruimtelijke O ning ter openbare kennis dat de meenteraad d.d. 26 november heeft besloten tot ongewijz vaststelling van het bestemmi plan „Woonwagencentrum". He stemmingsplan ligt met ingang dinsdag 15 december a.s. gedure één maand ter gemeentesecre van Margraten voor een ieder te zage.

Zij die zich tijdig met bezwaren de gemeenteraad hebben gew kunnen gedurende de bove noemde tervisielegging bij Ged teerde Staten bezwaren tegen bestemmingsplan indienen.

Margraten, 7 december 1981.

De Burgemeester van Margrate
Drs. A.A.J. Kuijpers.

GEMEENTE LIMBRICHT

OPENBARE BEKENDMAKI

Burgemeester en wethouders Limbricht maken bekend dat verzoek is ingekomen van:

1. H. Soons, Theresiastraat 7 het vergroten van de berging ter zijn woning;
2. H. Kremer, Past. Schijnsstra voor het bouwen van een ber achter zijn woning;
3. Bouwprojectontwikkeling B B.V. te Meerssen voor het wen van 5 woningen aan Steenstraat op de percelen A en 4191;
4. M. Wiersma-Korste, Provinc weg 9 voor het bouwen van bergruimte c.q. het verbou van het pand Provincialewe op het perceel A 3055;
5. P. Goossens, Prof. Mentenla voor het bouwen van een dekt terras achter zijn wonin het perceel A 4489.

Bedoelde verzoeken liggen van december as. gedurende 14 d voor een ieder ter inzage.

De bouwvergunning kan sle worden verleend na afgifte van verklaring van geen bezwaar al doeld in artikel 19 van de Wet o Ruimtelijke Ordening juncto ar 50 lid 8 van de Woningwet. G rende voormelde termijn ku bezwaren tegen het eventueel v nen van de gevraagde vergun bij ons college worden ingedie

Limbricht, 14 december 1981

Burgemeester en wethoud
van Limbricht,
de secretaris,
J.J. Dukers
de burgemeester,
F.A. Corten

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders Roermond, gelet op artikel 31 de Wet algemene bepalingen mi hygiëne; maken bekend, dat hen, onder het stellen van voorw den, om gevaar, schade of hi voor de omgeving te ondervan op 9 december 1981 vergunnin verleend ingevolge de Hinde naar aanleiding van de aanvraag Helenawerf Moset B.V., St.-Jac kade 13 te Roermond voor het breiden en wijzigen van scheepswerf gelegen aan St cobskade 13. De beschikking en ter zaken zijnde stukken ligge kamer 22 van het gemeente Markt 31, ter inzage en wel va december 1981 tot 15 januari elke werkdag van 9.00 tot 12.30 en donderdags van 17.30 tot uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid, de Wet algemene bepalingen mi hygiëne staat tot januari 1982 roep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomsti tikel 20, 21 of 22, tweede lid, o eerste lid, onder c, van de We gemene bepalingen milieuh ne bezwaren hebben ingebra
d. enige andere belanghebbe die aantoont dat hij redelijke niet in staat is geweest ove komstig artikel 20, 21 of 22, t de lid, of 28, eerste lid, ond van de Wet algemene bepali milieuhygiëne bezwaren in brengen.

De beschikking wordt na afloop de beroepstermijn van kracht t voor deze datum beroep is inge en met toepassing van artikel van de Wet op de Raad van een verzoek wordt gedaan tot s sing van de beschikking dan w het treffen van een voorlopige ziening. Het beroepschrift worden gericht aan Hare Maje de Koningin en worden gezo aan de Raad van State, afdeling de geschillen van bestuur, Bi hof 1, 2513 AA 's-Gravenhage verzoek tot schorsing of een vo pige voorziening moet worde richt aan de voorzitter van de ling voor de geschillen van be van de Raad van State. De bes king wordt niet van kracht vo op dat verzoek is beslist.

Roermond, 14 december 1981.

Burgemeester en wethoud
van Roermond,
mr. J.H.H. Daniels, burge
ter
mr. H.E.R.J. Janssen, sec
ris.

door jan van lieshout

ST.-TRUIDEN – Evenals in Gronsveld is op de kerstveiling van St.-Truiden de hegemonie van het geel van de Golden door het rood van nieuwe appelvariëteiten doorbroken. Van de 275 ton appelen, die werden aangevoerd, neemt de rood ogende Jonagold - een Amerikaanse kruising van de Jonathan en de Golden Delecious - met 25 procent een verrassende tweede plaats achter de Golden Delicious (35%) in. Het marktaandeel van de Boskoop en de Cox samen bedraagt eveneens 25 procent. De Haspengouw wordt derhalve niet langer door een Grote Drie, maar door een Grote Vier geregeerd.

Rampjaar met kwalitatief 'zeer hoogstaand' fruit

Rode appels doorbreken gele Golden-hegemonie

Van de oldtimers is enkel nog de Courtpendu vertegenwoordigd: een platte, kortstelige appel met de blos van een goudreinette.

Exports werden 172 ton peren aangevoerd, waarvan 136 ton Conférence en 27 ton Doyenné du Comice. De General Leclère maakte een schuchter debuut. De peer houdt het midden tussen een Conférence en de Doyenné du Comice. Hij is langer dan de Doyenné, maar dikker dan de Conférence.

In totaal zal vandaag in St.-Truiden 447 ton fruit worden geveild. Dat is 23 ton minder dan vorig jaar. De terugval was verwacht.

Door de vorst in april ging 60 procent van de oogst verloren. „Veel fruitkwekers hebben nog geen 20 procent van de normale produktie gehaald", aldus veilingdirecteur Robert Abts. „1881 was dan ook een rampjaar; financieel een catastrofe. De kwaliteit van het fruit daarentegen is zeer hoogstaand."

„Zij is een welkome bijdrage aan de restauratie van het imago van ons Belgisch fruit", aldus Constant Doucet uit Zepperen, de voorzitter van de veilingvereniging St.-Truiden.

„Dat imago was door fraudage geschonden. De kwaliteit boven in de kist was beter dan onderin. Ook kwam het voor dat een slechtere kwaliteit werd geleverd dan was overeengekomen en dat klienteel ondanks beloften niet meer kon worden bediend."

Speculatie

„Ook werd het imago door de geldzucht van sommige kwekers geschonden", aldus Robert Lindebringhs (80), een van de pioniers van de veiling in St.-Truiden. „Uit speculatieve overwegingen werd te vroeg geplukt en te langs bewaard. Dat proef je. De smaak gaat weg."

De come-back van de kwaliteit werd met vreugde begroet. Ook verheugden de sprekers zich over de doorbraak van nieuwe rassen.

„België was Golden moe geworden", constateerde Leon van de Moortele, de secretaris-generaal van het ministerie van landbouw, die zaterdag de fruitexpositie in St.-Truiden onder grote belangstelling opende. „Gezien de vernieuwingen moet 1981 misschien toch als een gezegend jaar worden geboekstaafd." Ook Guido Naets, directeur informatie van het Europese parlement vond dat fruitkwekers, boeren en tuinders in de EEG ondanks boterbergen, melkplassen en wijnzeeën niet in zak en as moeten kruipen. „In tijden van crisis en spanningen zit je 't beste in de landbouw. De voedselvoorziening is belangrijker dan de petroleumvoorziening: de melkboer belangrijker dan de olieboer.

Met een variant op Achiel van den Acker, die na de oorlog tot de Belgische mijnwerkers zei: „Gij zijt de eerste burgers van het land", zou ik tot de fruitkwekers, boeren en tuinders willen zeggen: „Gij zijt de eerste burgers van Europa. Het Europees beleid valt of staat met het landbouwbeleid."

Guido Naets waarschuwde daarom voor het leegzuigen van de Europese landbouwfondsen „om nationale putten te vullen." „Als dat gebeurt ziet het er voor Europa beroerd uit. Het lot van Europa en de landbouw is onlosmakelijk met elkaar verbonden: Europa kan niet zonder de landbouw en de landbouw niet zonder Europa."



Burgemeester mr. J. Smeets bij het voorlezen van het evangelie in het Kerkraads dialekt.

Sfeervolle Kerst-In

KERKRADE – In een goed bezette Rodahal in Kerkrade vond zondagmorgen voor de vijfde keer in successie de traditionele Kerst-In plaats, georganiseerd door het Chèvremonts mannenkoor 1912. Belangeloos werd hieraan medewerking verleend door een aantal culturele verenigingen en scholen.

Burgemeester Jo Smeets had de eervolle taak het evangelie voor te lezen in het Kerkraads dialekt. Veel aandacht trokken kleuterschool St.-Jozef, Gracht o.l.v. mejuffrouw Mia Werry, het dagverblijf Pietershof, een trombonegroep o.l.v. Harry Ries, een zanggroep o.l.v. Ger Withag, een blokfluitensemble o.l.v. M. van Eupen en het schoolkoor St.-Antonius Doctor College o.l.v. John van Ophuizen. Voor de muzikale omlijsting zorgden het mandoline-orkest Napoli o.l.v. Leo Boogaard en de harmonie St.-Pancratius Nulland o.l.v. L. Dreessen. In het middelpunt van de belangstelling stond natuurlijk het organiserende Chèvremonts mannenkoor 1912 o.l.v. J. Huppertz. Voor menig lachsalvo zorgde Mathieu Loop, die de regie en de verbindende teksten verzorgde.



De heer Hermes, federatievoorzitter van de Onderbanken, feliciteert het bestuur van de fanfare St.-Lambertus Schinveld.

Promotiefeest St.-Lambertus uit Schinveld

SCHINVELD – Een gezellige receptie zaterdagavond fanfare St.-Lambertus uit Schinveld in haar eigen „Het Fa-Si-La lokaal". Deze promotie plaats in verband met het behaalde succes tijdens het bondsconcours in het Brabantse Goirle op 22 november jl., waar de 24-jarige dirigent Alex Schillings met zijn mensen 306,5 punten wist te verzamelen, voor een eerste prijs met promotie van de ere-afdeling naar de afdeling superieur. Muziekverenigingen uit de hele omtrek kwamen de fanfare feliciteren met het behaalde succes. Acte de présence gaf ook, namens het gemeentebestuur, burgemeester Vossen, vergezeld van wethouder Goossens en gemeentesecretaris de heer Pagen. „De gemeente is trots op de successen van zijn muziekverenigingen. Schinveld is niet voor niets de meest muzikale gemeente", aldus de burgervader.

Dat de bevolking en het verenigingsleven meeleven met het succes van zijn muzikanten bewees de drukke receptie.

Witte kampioenswimpel voor Olympia Heerlen

HEERLEN – Het majorettenpeloton van Olympia Heerlen ontving zaterdag tijdens de receptie, ter gelegenheid van het behaalde Limburgs kampioenschap, de witte kampioenswimpel. De uitreiking van de wimpel verrichtten de voorzitter en penningmeester van de Limburgse bond van tamboerkorpsen district Heerlen de heren Creussen en Ruijter. Olympia Heerlen behaalde het Limburg kampioenschap met 163 punten met lof der jury op zondag 22 november jl. in de tweede divisie sectie C. in Venray.

Tijdens de receptie werd het majorettenpeloton ook gehuldigd voor de overwinning op het federatief bondsconcours in de tweede divisie sectie C met 164 punten met lof der jury in september jl. Olympia Heerlen promoveerde hiermee naar de eerste divisie. De majorettes droegen zaterdag voor de eerste keer de nieuwe uniformen.



De heer Creussen overhandigt de witte kampioenswimpel aan de majorettes.

Plan Namiddagsche Driesen

Aantal woningen wordt verdubbeld

UBACH OVER WORMS – Het college van B. en W. in Ubach over Worms heeft een voorstel aan de gemeenteraad voorgelegd om het bestemmingsplan Namiddagsche Driesen te veranderen. In dit plan waren oorspronkelijk 43 woningwetwoningen gepland. De Heidemij, die het bouwprojekt in de Namiddagsche Driesen realiseert, heeft een verzoek gericht aan het gemeentebestuur om van het bestemmingsplan te mogen afwijken.

De Heidemij wil dat de bebouwing verdicht wordt. „Dat zou tot gevolg hebben", aldus de Heidemij, „dat er 87 woningwetwoningen gerealiseerd kunnen worden in plaats van de oorspronkelijke 43. Een stedebouwkundige, die het plan van de Heidemij heeft bekeken, is van mening dat er geen bezwaar bestaat tegen de verdichting van de bebouwing.

Een bijkomend voordeel is volgens de Heidemij, dat de prijs van de bouwkavels door de verdichte bebouwing een stuk lager wordt. Het college van B. en W. meent daarom dat die wijziging van het plan toegestaan moet worden. De gemeenteraad wordt donderdag gevraagd een voorbereidingsbesluit te treffen, zodat het plan uitgevoerd kan worden. Als de gemeenteraad akkoord gaat zal de provincie ook nog een woordje kunnen meespreken over het gewijzigde plan.

Villa's

Ook Stienstra eeft zich tot het college gericht met het verzoek om van een vastgesteld bouwplan te mogen afwijken. Het gaat om een bebouwingsplan aan de Bungweg waar Stienstra villa's zou bouwen. Daarvan zijn er inmiddels zes klaar. Maar gezien de ongunstige ontwikkelingen op de bouwmarkt heeft Stienstra de gemeente gevraagd of ze op een bouwplaats aan de westzijde van de Bungweg zes kleine woningen mag bouwen in plaats van de geplande twee grote. Het college stelt de raad voor om ook in dit geval het bestemmingsplan te wijzigen.

Bijeenkomst van M.S.-patiënten

HEERLEN – In het ORA-hotel in Heerlerheide wordt vandaag om 14 uur voor het eerst een contactbijeenkomst gehouden voor mensen die lijden aan Multiple Sclerose. De bijeenkomst is bestemd voor MS-patiënten uit de rayons Heerlen en Kerkrade. Het is de bedoeling dat patiënten ervaringen uitwisselen, medische of maatschappelijke problemen aankaarten en contacten leggen met medepatiënten. Verdere inlichtingen bij de heer Boermans (tel. 04450-2256), of de heer Jongen (tel. 04494-48870) of de heer Hartkamp (tel. 045-321214).

St.-Caecilia Schinveld

Wethouder Van Aarnhem voorzitter

SCHINVELD – Tijdens het uitgestelde Caeciliafeest heeft de erevoorzitter J. Hendriks van de harmonie St.-Caecilia uit Schinveld, de heer A. van Aarnhem geïnstalleerd als nieuwe voorzitter van de harmonie. De heer Van Aarnhem is sinds korte tijd lid van de vereniging en is wethouder van welzijnswerk. De feestelijke bijeenkomst vond plaats in het harmonielokaal „De Onderste Molen".

Inbreker betrapt

HEERLEN – Sporen in de sneeuw hebben zaterdagnacht ertoe geleid dat een 25-jarige man uit Eygelshoven betrapt werd bij een inbraak in de ZOL-bedrijfsschool aan de Beersdalweg in Heerlen.

Een politiepatrouille ontdekte 's nachts om 1 uur een geparkeerde auto op de parkeerplaats bij de ZOL-bedrijfsschool. Toen de twee agenten poolshoogte gingen nemen, zagen zij voetsporen in de sneeuw die naar het hek en vervolgens naar de deur van de school voerden. De deur stond open en 16 videobanden lagen al kaar voor verder „transport". Even later liep de dief, die in bezit was van inbrekersgereedschap, tegen de lamp. Hij bekende direct.

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Uit een woning aan de Saturnusstraat werden een kleurentelevisie en klok gestolen. De tuindeur van de woning werd geforceerd.

Van een bewoonster uit de verzorgingsflat aan de Douvenrade werd een aantal juwelen gestolen. De bewoonster was met vakantie en het is nog niet bekend hoe de dader is binnengekomen.

Horloges, armbanden, televisie en geld was de buit bij een inbraak in een woning aan de Naggegaalstraat. Een deur werd geforceerd.

Tenslotte werd uit een woning aan de Jerichostraat een flink geldbedrag uit een geldkistje gestolen. De woning werd geheel doorzocht.

Drie auto's gestolen

HEERLEN – Afgelopen weekeinde werden drie auto's gestolen in Heerlen. Vanaf het Van Grunsvenplein werd een rode Ford Taunus waarde 8000 gulden, gestolen. Aan de Anjelierstraat was het een blijke Citroën, waarde 18.000 gulden. Tenslotte aan de Laurierstraat een gele Toyota, waarde onbekend.

Bromfietser tegen auto

KERKRADE – Vrijdagavond reed een 17-jarige bromfietser uit Eygelshoven op het kruispunt St.-Pieterstraat-Toupsbergstraat in Kerkrade door rood stoplicht en kwam in botsing met een personenauto die via de St.-Pieterstraat de Toupsbergstraat in wilde rijden. De jongman moest met vermoedeijk een hersenschudding in het St.-Jozefziekenhuis worden opgenomen.

Bestelauto tegen gevel

KERKRADE – De 20-jarige J.C. uit Kerkrade reed zaterdagmorgen om rond half twaalf met zijn bestelauto vanuit de Spireastraat de Kampstraat op zonder voorrang te verlenen aan de van rechts komende personenauto uit de Kampstraat. Na de aanrijding reed het busje tegen de gevel van een woonhuis en werd zwaar beschadigd. Een 16-jarige inzittende van het busje werd met een hersenschudding naar het ziekenhuis overgebracht.

Dronken achter het stuur van gestolen auto

KERKRADE – Op de Schaesbergerstraat in Kerkrade werd zondagmorgen om 5.40 uur de 20-jarige W.B. uit deze plaats aangehouden omdat de jongeman in de Anemomenstraat een auto had gestolen en dronken achter het stuur ging zitten. In de Schaesbergerstraat botste hij tegen een geparkeerde auto en reed na de aanrijding door. Beide auto's werden licht beschadigd.

Wandklok gestolen

KERKRADE – Uit een woning aan de Kloosterbosstraat in Chèvremont werden een wandklok, fototoestel, gereedschapstas, 27 MC-bakje en een verzameling rijksdaalders gestolen. De totale schade bedraagt circa 3000 gulden.

Auto geramd

UBACH OVER WORMS – Zaterdagavond reed V. uit Eygelshoven met zijn auto op de Brunssummerweg in Ubach over Worms tegen een geparkeerde auto. De mede-inzittende D. uit Ubach over Worms werd lichtgewond. V. had teveel gedronken.

Etalagekraken

HOENSBROEK – In Hoensbroek vonden het afgelopen weekeinde twee etalagekraken plaats. Bij een fotozaak aan de Heisterberg werd een ruit met een baksteen vernield. Twee camera's, waarde 2000 gulden, werden gestolen. Uit de etalage van een juwelier aan de Hoofdstraat werd een aantal sieraden en horloges gestolen.

Valium verloren

SCHAESBERG – Zondagmiddag rond vier uur heeft in de omgeving van Op de Heugden-Dorp en Dr. Calsstraat in Schaesberg een inwoner 100 valiumtabletten verloren. Iedereen die inlichtingen hierover kan verstrekken, wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de rijkspolitie in Schaesberg.

Dealers aangehouden

BRUNSSUM – In Brunssum werden afgelopen zaterdag twee drugsdealers aangehouden. De verdachten zijn de 31-jarige A.E.M. en de 27-jarige R.A.N., beiden uit de Langeberg in Brunssum. De dealers hadden per dag vijftien afnemers uit Nederland en Duitsland. In de woning werd nog een hoeveelheid verdovende middelen gevonden, alsmede 5000 gulden.

In Oostelijke Mijnstreek

FNV gul met gouden spelden

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – In diverse plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek werden het afgelopen weekeinde leden van de FNV gehuldigd. De onderscheidingen, naar gelang het aantal jaren dat men lid is van de FNV, varieerden van gouden spelden met robijn, tot gouden en zilveren spelden. In totaal waren het 39 FNV-leden die zulk een onderscheiding ten deel viel. Bovendien ontvingen de echtgenotes van de jubilarissen een bloemruiker.

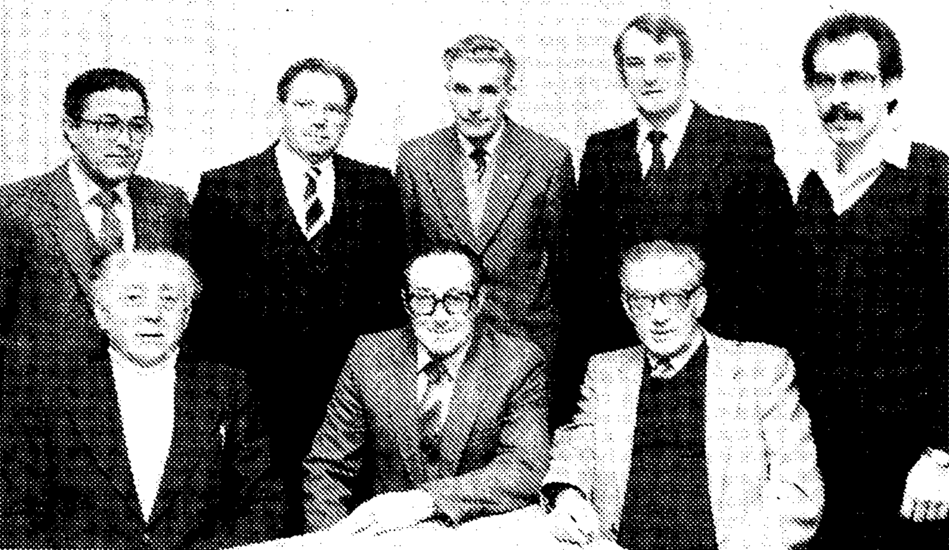


● *De FNV-jubilarissen van de afdeling Heerlen in het Pancratiushoes.*

HEERLEN – In het Pancratiushoes aan de Nobelstraat in Heerlen werden vrijdagavond twintig leden van de industriebond FNV-afdeling Heerlen gehuldigd omdat zij respectievelijk 50, 40 en 25 jaar lid zijn van de FNV. De aan hun jubileum verbonden onderscheidingstekens werden de jubilarissen opgespeld door de FNV-districtsbestuurder, de heer Eussen.

De beide 50-jarige leden, de heren H. Heijnen en G. Coenen ontvingen een portefeuille met inhoud. De 40-jarige jubilaris, de heer K. Lenssen, kreeg de gouden bondsspeld met robijn. De 25-jarige jubilarissen ontvingen allen de gouden bondsspeld. Dit waren: J. Sips, H. Hamers, G. Stoekenbroek, A. Cuijpers, J. Fokkens, J.A. Fokkens, J. Kohnen, J. Bosman, W. Houben, A. Konings, H. Leppink, P. Arents, J. Klinkenberg, C. Robberts, J. Bultman, J. Leppink en W. Joosten.

NUTH – Elf leden, van lid va de industriebond FNV-afdeling Nuth, werden vrijdag in caféraadskelder Hamers in Nuth gehuldigd voor hun langdurig lidmaatschap van de FNV. De huldiging vond plaats in het bijzijn van FNV-districtsbestuurder de heer Duursma. De jubilarissen kregen van de heer Duursma voor hun 40-jarig respectievelijk 25-jarig lidmaatschap de gouden speld met robijn en de gouden FNV-speld opgespeld. 40 jaar lid van het FNV zijn: G. de Clercq; J. Keulen en C. Souren; 25 jaar lid zijn: J. Deussenberg; A. Dost; J. Franssen; G.A. v.d. Heuvel; H. v.d. Heuvel; M. Ritzen; W. Westerkamp en H. Weyermans.



● *Acht van de elf jubilarissen van de FNV-afdeling Nuth.*

HULSBERG – De FNV-afdeling Hulsberg hield zaterdagavond haar jaarlijkse feestavond in zaal Op de Trepkes. Tevens werden vijf leden gehuldigd. Dit waren de heren Van Loo en Spaetjens voor hun 50-jarig, de heren Neven en Martens voor hun 40-jarig en de heer Wolfs voor zijn 25-jarig lidmaatschap. Afwezig was de heer Neven. De huldiging geschiedde door de heer Pfeiffer, districtsbestuurder van de industriebond FNV. De jubilarissen werden ook toegesproken door waarnemend burgemeester R. de Vries en pastoor J. Peeters van Hulsberg.



● *FNV-bestuurder, de heer Pfeiffer, speldt de onderscheiding op de revers van de heer Wolfs.*

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3 drs. '75; Fiat 1050 127 '77, Fiat 900 127 '78, Fiat 127 Sport '79, Fiat 128 1100 en 1300 '75 '77, Mazda 1300 automatic '76, Ford Fiesta '79, Opel Kadett '80; Opel Ascona 20S '79, Opel Rekord diesel '81, Peugeot 304 '77, gas, Simca 1307 '76, BMW 518 '81 en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikt auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cylinderkopvlakken en gasinstallatie, Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

JURGEN BV, Kerkrade; auto's met Bovaggarantie; Mercedes 300 TD Turbo, nieuw, blauw; Mercedes 300 D aut. nieuw blauwmetallic; Mercedes 300 D nieuw, groenmetallic; Mercedes 240 D nieuw, groenmetallic, Mercedes 200 D nieuw, wit; Mercedes 280 SE demonstratieauto 3 mnd. oud 6000 km, alle extra's zilvermetallic; Mercedes 230 '80 blauw 40.000 km 1e eig. extra's; Mercedes 280 SE '79 blauwmetallic, Mercedes 250 type '78 1e eig. nieuwtoestand, groen, Mercedes 280 aut. '76 geel; Mercedes 240 D '80 1e eig. extra's; Mercedes 300 D '79 oranje 1e eig. i.z.g.st.; Mercedes 300 D aut. '77 zilvermetallic, extra's; Mercedes 200 D type '77 groen origineel 130.000 km; Ford Escort 1300 GL '78 rood; BMW 520 aut. type '74 bruinmetallic; Alfa Romeo Alfetta 2.0 '78 wit; Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. schadeauto's OPEL Rec. 20 S autom., 78. Ascona 1900 4 drs., SR 78. Mazda 323 SP 1,4 79. Ascona 2 drs., 78. Taunus 20S 4 cil 78. Triumph Spitfire MK IV z. en winterkap. Polo 76. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. BMW 2002 type '74, uitgeb. + sportvelg. Tel. 04492-2196.

Te k. FORD Taunus 1600 L type '77, vraagpr. ƒ 3250,–, Kerkraderweg 224, Heerlen, t.o. Philips-Heerlen.

VW-Bus

bwj. '77, nieuwstaat. Te bevr. St.-Barbarastr. 10, Palemig Hrl. Tel. 721268.

Met extra hoge (duizenden guldens) korting

te koop demonstratieauto's, type 1982

(nog niet gekentekend)

Mazda 929 Legato Sedan, 5-bak, zilvermetallic
Mazda 929 hardtop, beige
Mazda 929 Estate, zilvermetallic
Mazda 626 2.0 SDX Sedan, blauwmetallic
Mazda 626 1.6 DX Sedan, roodmetallic
Mazda 626 1.6 DX Sedan aut., groenmetallic
Mazda 323 1.3, 5-bak sedan, roodmetallic
Mazda 323 1.5 DX, 5-bak HB, roodmetallic
Mazda 323 1.1 DX, beige
Mazda 323 1.1 3c, beige

Volledige fabrieksgarantie, ingaande bij aflevering

Uw Mazda-dealer Autobedrijf Loven Heerlen B.V.

Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg), Heerlen
Tel. 045-722451

Te k. KADETT, bj. 79, i.g.st., inruil mogelijk, vr.pr. ƒ 7900. Tel. 045-316051.

TOYOTA Corona DL 77, 2000 LPG ƒ 3950. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, 045-211071.

Te k. TOYOTA 1000, bj. 73, i.z.g.st. Te bevr. Burg. v.d. Kroonstr. 2, H'broek, 045-225975.

Te k. goed uitz. TOYOTA Celica 1600 ST, vr.pr. ƒ 2000. Te bevr. Rect. Nelissenstr. 15, H'broek.

VW-bus, bj. 73 ƒ 1200. Mini Cooper bj. 72 ƒ 600. DAF Stationcar bj. 72 ƒ 600. Mgr. Feronlaan 238 H'broek.

Auto Heral B.V. biedt te koop aan; ingeruild op Honda: HONDA Civic 3-deurs autom. '77; Honda Prelude '79; Honda Accord 4-deurs '78; Volvo 244 GL D6, autom. '80; Suzuki SC 100 GX '80; Mitsubishi Galant '78; Suzuki SC 100 GX '80; Mitsubishi Galant '78; Austin Allegro '79; Renault 18 GTS '80; Peugeot 104 GL '75; Alfasud '76; Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. mooie 3-drs. SIMCA 1100, bwj. '75, m. radio en trekh. v. ƒ 1495,-, tel. 045-459365.

RENAULT TL 6 '76. Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. SPORTWAGEN origin. Opel GT 1900, km.st. 70.000, sunroof, nw. banden, pas getectyl. kl. rood i.z.g.st. Tel. 04497-1883.

Te k. RENAULT Fuego TX 2 liter als nieuw oud 14 mnd. metallicblauw ANWB-gekeurd ƒ 12.000,– onder de nieuwprijs. Tel. 043-646083.

Te k. TALBOT 1308 GLS bwj. '79 type '80, 5-drs., radio en schuifd. i.st.v.nw. wegens overcompl. goedkoop af te geven, ƒ 4750,-. Rott 53, Vijlen.

Bromfietsen

De nieuwste VESPA Ciao's van ƒ 1049,– voor ƒ 950,–. Nieuw maxi Puchs van ƒ 998,– voor ƒ 898,–, Yamaha's z.g.a.n. v.a. ƒ 1195,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 495,–, Hercules ƒ 395,–, Vespa Ciao's v.a. ƒ 495,–, Peugeots v.a. ƒ 275,–, Florets v.a. ƒ 1195,– 6 mnd gar. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 met., bwj. '76, sterwielen en kuip, ƒ 1000,–. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. ZÜNDAPP GTS sterwielen i.z.g.st. weg. omstandigh. Tel. 045-213065.

KREIDLER RMC Superstar, in perfecte staat, 1½ jr. oud 6000 km met verz. ƒ 1700,–. Tel. 045-412035.

Onderwijs

ANWB-autorijschool Th. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Auto- of motorles, natuurlijk V.D. BERG, tel. 045-213173.

Gevr. ENGELSE conversatielessen 5 uur per week, iedere dag 1 uur. Liefst door dame. Br. o. nr. MA 323 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. rode WINTERWORTELEN 25 kg ƒ 6,–, Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Motorzagen

vanaf ƒ 400,– geen hobby. Reparatie, slijpen, kettingen en onderdelen. Enter, Force bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Gevonden/verloren

Verloren: gouden SCHAKELARMBAND. T.b.t.t.b. Tel. 045-212145.

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

CARAVANSHOW, vouwwagens, Alpen Kreuzer, nu met extra winterkorting tot ƒ 620,–. Doorl. Videodemonstratie. Tourcaravans, Burstner, Eifelland, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in div. maten van 7 tot 11.5 m. Div. aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Eigen reparatiewerkpl. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

Te k. CARAVAN Tabbert Comtesse de Luxe 1977, tandemasser. Te bevr. 045-223968.

Aquilas Sp. ruime vrijst. BUNG. te h. nabij de zee. Voor overwinteren tel. 045-721723.

Huwelijk kennismaking

Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Ser. man 54 jr., z.k.m. eerl. DAME, sl. post. niet groter dan 1.65 m, lft. tot 55 jr. Br. o. nr. SB 300 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Welke besch. goed uitz. wed. 65-69 jr. uit goed milieu houdt van huiselijke gezelligheid met tel. wil m. alleenst. dito WEDN. goede relatie opbouwen te Brunssum. Br. o. no. BR 291 LD Rumpenerstr. 81 Brunssum 6443 CC.

Nette jongeman 34 jr. zkt. ser. kennism. met VROUW, kinderen geen bezwaar. Br.o.nr. SP 226 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade.

Contacten/clubs

Charmante HOSTESSE verwent heren 'n gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, 100% discr. Probeer en informeer. Tel. 045-410004.

Bent u het alleen zijn moe, pak de telefoon en ERICA komt naar u toe. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 045-225009.

Heren opgelet! Chrarmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, op zeer discrete wijze. Bel voor afspraak 045-222802.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Buro LOVE-LADY, zeer discr. bemid. voor dames, boys en heren. Tel. 04494-53302.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

Privé relaxen met films en nieuwe sexy ladies. Ma-vr. van 13 t/m 24 u.

Tip-Top-Club

Heerlerheide, Heulsstr. 57 hoek Kampstr. en Navolaan vanaf de Ganzeweide over Wannerstr. en Corneliusplein rijden en even bellen.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Bezoek eens onze HOMO-FILMAVOND elke dinsdag van 18.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste films de ingang na 18.00 uur deur naast winkel. Espe Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

EERLIJK, inderdaad het langst. Reeds 5 jr. better in Brasil. Voor hem en haar samen naar onze lifeshow en nonstop-film. U kent onze Monique, Henny, Yvonne en Sylvie. Club Brasil, Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Nieuw Nieuw. Privé-cabines film kijken vanaf ƒ 1,-. SEXSHOP Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

Helga verwöhnt HERRN, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

MADSON club, bar, sauna, solarium geop. v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Contactburo Limburg, privé-adres DAMES vanaf ƒ 50,–. Keuze d.m.v. naaktfoto's, ook voor p.-ruil, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg Z 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw MARIE-ANNE bij Privé Maastricht, van 13 tot 23 uur, tel. 043-623416.

Discreet RELAXEN met video. Stationsstr. 31, Sittard, van 10 tot 22 uur, meisjes gevr.

HUREN speel-, sex-, pornovideocassettes, à ƒ 15,-. Stationsstr. 31, Sittard.

SJIEKE jonge dame met video, van 12 tot 22 uur, 04494-48933. Meisje gevr.

RELAX-CONTACTBUREAU Privé van 13 tot 23 uur, 043-623416. Meisjes gevr.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORST. 10-22 u. Stationsstr. 31, Sittard. Meisjes aanw.

MARGO, mollig, geheel privé, ma. t/m vr. van 11 tot 21 uur. Tevens ass. gevr. Tel. 04494-52100.

Privé, LINDA, tel. 043-36108, tevens meisjes gevr. Ook de weekends.

Leuke jonge (HUIS-)VROUW voor privé-werk gevr. Inl. 045-717463.

Club RUSTICA, steeds 5 leuke gastvrouwen aanwezig, die hun best doen. Zat. ook geopend. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W., tel. 045-412762.

Club DENISE, sinds 5 jr. steeds tevreden terugkomende klanten. Probeer het ook eens. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Privé MARJO! Maastricht, tel. 043-17081.

Privé INGE en Pascalle. Tel. 04494-50999.

Heren opgelet, in de Adam en Eva club PEEPSHOW, doorlopend van 20.00 tot 3.00 uur. Tevens nog 1 rode Eva gevr. voor de peepshow. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Voorbespeelde video-cassettes va. ƒ 59,–, alle genres, alle systemen. HUREN à ƒ 15,– per week, Vicaf, Stationstr. 31, Sittard.

KONTAKTBURO Sören Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren, geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's, FM, RM, escort en SM mogelijk. Prijzen gem. ƒ 30,–. Dames vanaf ƒ 50,–. Heren vanaf ƒ 10,–. Keuze uit ruim 30 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mogelijk. Geen beroeps of privéhuis. Adres halen Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, 045-271127. December surprise.

KATJA, goedkoop en discreet, brengt bezoek thuis, tel. 045-422564.

Privé EVELIEN van 10 tot 22 uur, tevens assistente gevr. tel. 045-412709.

2 leuke DAMES verwennen u op zeer discrete wijze. Tel. 045-218476.

REGINA zoekt een lief meisje voor haar nieuw privé-adres, tel. 045-217143 b.g.g. 225099 of 322116.

GEZELLIGHEID kent geen tijd, Regina is altijd voor u bereid, van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-217143.

Pacha Club

Mariastr. 21, M'str., tel. 17919. Leuke ass. gevr.

Nieuw in Kerkrade-West

Societe d'amour

Kampstr. 110, de bijzondere club. Geopend van 12.00 uur. Tel. 045-412820.

Marion

Vanaf 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-321201.

Nieuw - nieuw - nieuw „KINGS-CLUB" met de laagste prijzen in de buurt, met de bekende service. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

ATTENTIE! Attentie! Privéclub Sharon Black, Heulstr. 29 en 31 wil al haar klanten bedanken voor al het vele geld dat ze binnen 6 jr. verdiend heeft (aftrek 1 jr. vakantie) waardoor ze 2 grote panden heeft overgehouden die na 5 jr. heel veel opbrengen? Ook namens Biona, Liala, Vera. Tot ziens in het zonnige Z-Amerika.

Eerlijk goed PRIVÉADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006 Hrl.

RELAXEN zonder taboes Paradiso bar Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, daag!

CINDY sexy Hollands blondje 23 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE knap Aziatisch meisje 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSY knap Hollands meisje 25 jr., tel. 045-321580.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé club Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Privé en escort – service met RESY, HENNY en GISELA van 11.00 tot 2.00 uur, 045-254842.

2 leuke BARDAMES gevr. intern mogelijk, tel. 045-254842.

PRIVÉ van maandag t/m vrijdag vanaf 14.00 uur, tel. 04492-4157.

Gevr. leuke ass. voor privéclub te M'str. Hoge verdiensten, intern mog. Tel. 043-630493.

NIEUW!!! Nieuw!!! 2 sexy stoeipoezen 19 en 21 jaar, verwachten uw bezoek va. 11.00 uur. Tel. 045-423370 óók weekends.

Nieuw NOENDA (mollig) geh. privé 11 tot 20 u. Ook zaterd. 04492-4518.

NIEUW, nieuw, nieuw. Nieuwe assistentes en gastvrouw aanw. van 's-morgens 11 tot 's avonds 12 uur, Wannerplein 5, Heerlerheide.

Homo-sex 2 leuke boys verwennen u. Pr. Hendriklaan 68R, Brunssum. Van 14.00 tot 23.00 uur.

Lieve HOMO-BOY verwent heren. Br.o.nr. HO 643 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Nu! ANITA jong, donker meisje uit Zuid-Amerika. Privé ma. t/m vrij. va. 12-24 uur, drankje gratis, tel. 04750-33067.

JAGUARCLUB, waterbedden, video, solarium, Ned. en Franse meisjes. Provincialeweg 20, Reijmerstok, van 12-24 u. Tel. 04457-2186.

Bar La Chandelle, gezellig vertoeven in intieme en rustige sfeer. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Nieuw PRIVÉ. Bent u zich aan het vervelen. Kom dan met ons spelen. Verse koffie en drankje vrij. Bel voor een afspraak 045-457093 vanaf 11 uur tot 23 uur.

Nieuw ESCORTSERVICE, discretie en service voor 100% met charmante vrouwelijke verschijning bij u thuis of in hotel, bel 045-251105, ook 's zondags.

Charmant vrouwelijk verzorgde ESCORTSERVICE, met discretie en service voor 100% bij u aan huis of in hotel, tel. 045-270697.

GEZELLIGHEID kent geen tijd. Regina is altijd voor u bereid. Van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-217143.

Nieuw 045-219625

Relaxen bij 3 sexy jongedames met gratis videofilm en drankje.

MARIE-LOUISE vroeger Berg en Terblijt, nu samen met 2 ass. te Maastricht, tel. 043-630493.

„Club 94"

Relaxen zonder taboes bij 6 jonge sexpoezen! Nu geopend van 12 tot 1 u. 's nachts. Za. van 12 tot 18 u. Esschenderweg 94, Heerlen (Laatste huis naast tenniscentrum Ten Esschen), ook S.M. mogelijk. Tel. 04446-2780.

Videoclub Heerlen

goede films, leuke sfeer, voor een appel en een peer, Parallelweg 71A (nabij station).

Vanaf 10 uur exclusief

045-721759

REGINA zoekt een lief meisje voor haar nieuw privé-adres. Tel. 045-217143 b.g.g. 225099 of 322116.

ILONA mollig, Silvia en Anoek v.a. 11.00 uur, 04494-53169.

Nieuw KITTY slank, ma. t/m vrij. 11-21 uur, tel. 04494-52100.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Omega-Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen, in een sfeervolle omgeving. Bredestr. 31, M'str. ± 50 mtr. v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Bicky's-club

met de meeste service. Zeer discr. v. 11.00-23.00 uur. Zat. en zond.. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

S.M.

Meesteres Paula, behandelt u geheel naar wens. Tel. 045-224179.

04402-4689

3 nieuwe meisjes aanwezig.

Videoclub Beek

Fijn filmprogramma entree ƒ 20,–, drankje gratis. Speciale films op verzoek. Stationsstr. 9, tel. 04402-3651.

Tamara

privé met 2 leuke meisjes ook escort-service, tel. 043-31440.

Club Le Reve

Herbenusstr. 190, Maastricht. Relax.

Antiek

ANTIEKLIEFHEBBERS! Zoekt u voor de kerst een apart en waardevol geschenk? Hier is een kleine greep uit een grote collectie antiek o.a. strakke grote en kleine kasten - diverse bureaus, fraai L. XV bankje, zeer apart noteh. wandrek, enorme sortering in houten en vergulde spiegels, kapstokken, bloemtafels, pianokrukken, nachtkastjes, houten en bronzen lampen, wandlampjes, zuilen, commodes, pottenstellen, kandelaars, koperen houtblokkenketels, inktstellen, fruitschalen, beelden, waterketels en koffiepotten, Regout porselein, diverse koperen bloempotten, fotolijstjes, koperen haard, fraaie keukenkasten, lampetstellen, pianokandelaars, ijzer met koperen bedden enz. enz. Geopend iedere dag van 10-18 uur. Oranjestraat 30, Hoensbroek-station, tel. 045-212104, Donderdag koopavond.

Strakke ant. MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Import groothandel Rebeantiek. Wij voeren elke week 2 à 3 maal in vanuit België o.a. veel kleingoed, KOPERWERK, porseleinenkruidenrekken, kerkreligieus, aardewerk, medicijnkastjes, meubels, buffetkastjes compl. slaapkamers en Mechelse tafels enz. Cleven, Seringenstr. 39 Valkenswaard, tel. 04902-17467.

ANTIEK Voor de feestdagen, getorste stoelen, kasten, naaitafeltje, TV-kastje, kleingoed, waterketels, tin, kruisjes, lijmketels, petr.lamp met kandelaars, enz. Irenestr. 22. Spaubeek.

INLIJSTEN en re[...]ren, tevens grote co[...] schilderijen. Kunst[...] inlijsterij Hub Vl[...] Einderstr. 40, Ker[...] Tel. 045-455770.

Diversen

REPARATIE van al[...]ken TV, video en H[...] kende Philips [...] vooraf opgave [...] Aben, Honigmanst[...] Heerlen, tel. 7168[...] 711327.

SNELLE-REPARAT[...] aan huis met gar. di[...]zers, koelk., bierkoe[...] koelcellen en wasa[...]ten. Klaar terwijl u [...] Frimax. Tel. 045-225[...]

Was- droogautom. [...]FECT? Rep. van all[...]ken, geen verkoop[...]men T.D. Schinvel[...] 045-253782.

Diversen

Parketvloeren

voor de vakman + doe-het-zelver. Rechtstreeks [...]briek. Prijzen v.a. ƒ 14,50, incl. B.T.W. EPM [...] groothandel, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel[...] 750305/750493.

ATTENTIE GEN EIKSKE

Raadhuisstraat 118 - Hulsberg
Tel. 04405-1305
Gelegen aan autoweg Heerlen-Maastricht, afslag Hulsberg-Valkenburg
Een van onze bekende orkesten laat u genieten van ons gezellig

MAANDAGAVONDBAL

Een avond voor jong en oud.
EXTRA ATTRAKTIE
Tot ziens bij Winy en Lo[...]

imburgs agblad

Maandag 14 december 1981 ● Pagina 9

Inhalen in januari

DEN HAAG – Het programma van de ere- en eerste divisie van het afgelopen weekeinde, dat centraal werd afgelast, zal in januari worden ingehaald.

„Het is de bedoeling dat de wedstrijden van dit weekeinde op 23 of 30 januari worden ingehaald", aldus competitieleider Jan Huijbregts. „Wij willen voorkomen dat clubs driemaal achtereen thuis of uitspelen. Daarom kan het programma van afgelopen week ook pas eind januari worden ingehaald".

De zeven inhaalwedstrijden, die voor woensdag op het programma staan, zullen ook wanneer de weersomstandigheden slecht blijven, zeker niet centraal woren afgelast. „Ook al kan er maar één wedstrijd doorgaan, dan is dat toch meegenomen", aldus Huijbregts. Na de winterstop begint het betaalde voetbal weer in het weekeinde van 16/17 januari met de achtste finales van de strijd om de KNVB-beker.

Zie verder Sportpagina 3

UTRECHT ACHTER FC UTRECHT

UTRECHT – De handtekeningenactie van de spelersgroep van FC Utrecht, als een van de activiteiten tot behoud van de vereniginl, heeft al meer dan 20.000 handtekeningen opgeleverd.

In samenwerking met de supporters zijn deze verzameld via een intekenactie die zaterdag van start ging. De komende dagen zal er ook een kwartetspel op de markt komen, terwijl de spelersgroep van plan is een plaat op te nemen met Alexander Curley en boogie woogie-pianist Jaap Dekker.



● *De dolgelukkige Gerrit Scholte, geflankeerd door zijn wielervrienden Jan Hugens (links) en Jan Willemsen (rechts), was zaterdagavond getuige van de geslaagde inzameling in de Eurohal.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Veertig mille is binnen! Gerrit Scholte op 2 januari naar Amerika

'Heel Limburg ben ik dankbaar'

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Gerrit Scholte kon zijn tranen moeilijk bedwingen. De gehandicapte ex-wielrenner was duidelijk ontroerd toen Eddie Beugels, zaterdagavond tijdens de zesdaagse van Maastricht, via de microfoons de totale opbrengst van de nog geen drie weken geleden gestarte „Actie revalidatie Gerrit Scholte" bekendmaakte. In totaal bracht de actie ruim 40.000 gulden op. Het streefgetal (30 mille) werd met duidelijke cijfers overtroffen. Vorige week waren al 20.000 gulden in kas. Een huis-aan-huis-collecte van de gezamenlijke oudervereningingen en leerkrachten van de scholen in Munstergeleen leverde vrijdagavond 5500 gulden op en de inzameling zaterdagavond in de Eurohal resulteerde in een opbrengst van maar liefst 15.000 gulden. „Geweldig, ik heb hier geen woorden voor. Heel Limburg ben ik ontzettend dankbaar. Dankzij deze geweldige financiële steun kan mijn ziekte behandeld worden.

Op 2 januari vertrek ik naar Salt Lake City", aldus de dolgelukkige Gerrit Scholte.

Publiek laat het vooralsnog afweten bij Zesdaagse

Peter Post: 'Hier word ik gek van!'

door wiel verheesen

MAASTRICHT – De balans in de zesdaagse van Maastricht zag er slecht uit toen gisteravond om negen uur de eerste koershelft werd afgesloten. Het aantal toeschouwers dat de weg naar de Eurohal had gevonden was niet talrijk. Erg weinig zelfs voor een evenement van dergelijke opzet. Inclusief de drieduizend kijkers tijdens het speciale kinderprogramma zaterdagmiddag, passeerden tot dusver nog geen 9.000 toeschouwers de loketten. Zonder enige concurrentie van andere sportevenementen (het betaald voetbal was afgelast) waren zondag hooguit 1000 man present!

„Hier word ik gek van", zei wedstrijdleider Peter Post toen hij de vrijwel lege tribunes zag. „Wat moet je dan nog brengen om de mensen te boeien?"

Hoewel de organisatoren het nog te vroeg oordeelden om over het verdwijnen van de six-jours te praten, was het toch duidelijk dat er achter het doorgaan van het evenement in 1982 een groot vraagteken gezet dient te worden.

Peter Post: „Er moeten maandag (vandaad, red.) toch zeker vijfduizend mensen komen om nog met optimisme aan de laatste twee avonden te beginnen". Halmanager en coördinator Nico Klein-Beernink. zei: „Wanhopen doen we nog niet. In het verleden waren de laatste avonden telkens goed voor een grote belangstelling. Wie weet komen we toch aan ons streefgetal van 23 à 25.000 toeschouwers".

Dat dunbevolkte tribunes de stemming temperen werd onderstreept door het feit dat een groot deel van het publiek niet eens wachtte tot het hele zondagprogramma was afgewerkt. De koppelkoers (gewonnen door Raas-Knetemann vóór het koppel Wijnands-Pijnen dat in de totaalrangschikking één ronde voorsprong heeft) werd bijgewoond door amper driehonderd personen.

„Het is het oude liedje", aldus Peter Post. „Waar veel volk is, komt veel volk naar toe. Is er weinig publiek, dan loopt de zaak leeg. De mensen hoeven overigens niet te klagen over hetgeen geboden wordt. Dat diverse bekende pistiers (Sercu, Clark, Allan, Frank, Oersted, red.) elders zitten is volgens mij niet de reden dat Maastricht nog op de grote toeloop moet wachten. De entreeprijs van 25 gulden evenmin. Er rijdt hier in de Eurohal een sterk veld. Daar ligt het dus niet aan. Bovendien heeft met name de Limburgse pers veel vóórpubliciteit aan de zesdaagse gegeven".

Ahoy

Peter Post trok een vergelijking tussen het evenement dat momenteel plaatsvindt en de six-jours in Rotterdam waarvan hij eveneens wedstrijdleider is. „De voorverkoop in Ahoy loopt als een trein. Méér dan 8.000 kaartjes zijn al de deur uit, zonder dat de mensen weten wie er straks aan de slag gaan. Ik weet het zélf nog niet eens. Op dit moment hebben pas vier renners een contract voor de Rotterdamse zesdaagse getekend".

De tegenvallende belangstelling voor de Maastrichtse zesdaagse tot dusver is bovendien verrassend omdat het Limburgse publiek een renner van eigen bodem heeft die tot de hoofdrolvertolkers behoort: Ad Wijnands.

Daarnaast is het showprogramma van allure, ofschoon de sfeer in de noordhal van het Maastrichtse complex vooral gisteren leed onder gemis van een groot publiek. Alleen zaterdag was er dus sprake van echte zesdaagsesfeer.

Vervolg op Sport 5



● *Triest maar waar. Voor dit lege decor reden de heren coureurs gisteren hun rondjes in de Eurohal. „Het is te hopen dat de zaak de resterende dagen aantrekt", aldus Post.*

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Op de piste zelf was er vuurwerk voldoende. Ad Wijnands (achter Noppie Koch) en Jan Raas (Achter Joop Zijlaard) in actie tijdens de dernykoers.*

Eigenaar van Seiko twijfelt aan 'inbraak-verhaal'

George Knobel teruggeroepen naar Hong Kong

door jos van wersch

HEERLEN/HONG KONG – George Knobel is gisteren opnieuw vertrokken naar zijn club Seiko in Hong Kong. De Roosendaalse oefenmeester, die eind vorige week naar huis kwam omdat voor de tweede maal in zijn villa in Roosendaal zou zijn ingebroken, is op dringend verzoek van mister Wong, eigenaar van Seiko, teruggegaan. Na de nederlaag in de bekercompetitie afgelopen vrijdag (2–0), eist Wong dat Knobel zich weer met de coaching gaat bezighouden.

Knobel was aanvankelijk niet van plan om naar Seiko terug te keren. Hij keerde van de ene op de andere dag terug naar Noord-Brabant. Wong heeft zich daarover bijzonder kwaad gemaakt, omdat hij meent dat Knobel op deze wijze onder zijn contract uit wil komen dat tot mei 1982 loopt. Knobel mag zich immers verheugen in bijzondere interesse van het Amerikaanse Cosmos dat naarstig op zoek is naar een opvolger voor Hennes Weisweiler. Ook George Kessler staat op het verlanglijstje van Cosmos.

Onvrede

Overigens is de relatie tussen enerzijds Knobel en anderzijds de Nederlandse spelers (Theo de Jong, Jean Colombain, Peter Gerards, Gerrie Mühren, Joop Wilbret en Jan Verheyen) bijzonder slecht. De spelers verwijten Knobel dat hij tevoren gemaakte afspraken niet is nagekomen. Knobel, die nu voor de derde keer dit seizoen naar Hong Kong is vertrokken, hoopt deze week orde op zaken te stellen.

De transfersom die MVV voor doelman Gerards heeft bedongen, is inmiddels door Seiko overgemaakt. Manager Jongen van MVV: „Het bedrag wordt volgens afspraak in drie termijnen betaald.

Het eerste bedrag is, hoewel iets te laat, inmiddels gearriveerd. Er is nooit sprake geweest van het opleggen van een speelverbod voor Peter Gerards. Ik heb de afgelopen week drie keer contact gehad met Wong en ik voorzie nu geen problemen meer. Het transferbedrag voor Colombain is nog niet binnen. Dat is ondermeer afhankelijk van de dag waarop Colombain zijn contract gaat verlengen bij Seiko".

Colombain hoopt deze week een overeenkomst voor 2 jaar te tekenen bij Seiko.



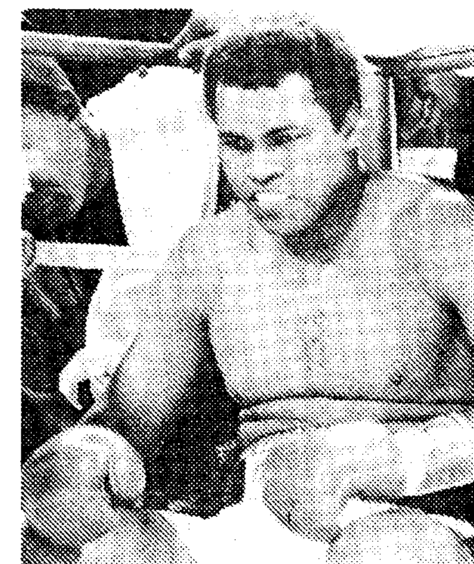
● *George Knobel: „Waarom gelooft mister Wong mij niet?"*

ALI MAG NU DE VUT IN

NASSAU – „The Greatest" bestaat niet meer. De bijna 40-jarige Mohammed Ali heeft het einde van zijn bokscarrière bereikt.

Ali verloor op punten in Nassau, de hoofdstad van de Bahama-eilanden, van de Candees Trevor Berbick. De Canadese zwaargewicht, twaalf jaar jonger dan zijn tegentander, werd na tien ronden unaniem door de jury als winnaar uitgeroepen. „Nu is het voorgoed gedaan", zei Ali na de partij. „Ik zal nooit meer boksen".

Zie verder sportpagina 3.



● *Ontgoocheld staart de zwaarlijvige Ali voor zich uit. Hij weet op dat moment al dat hij roemloos uit de ring zal stappen. En nu echt voor de laatste keer .....*

Aangeboden betrekkingen

Wordt rijinstructeur(trice)

Haal het officiële staatsdiploma. Voor een uitstekende toekomst als bevoegd rijinstructeur, maar een eigen rijschool mag ook. Heeft u rijbewijs BE, Mavo of LBO/C, studiezin en enthousiasme? Denk dan eens heel goed na over dit fijne beroep met prima vooruitzichten. Volg ook een zaterdag- of dagopleiding en doe uw staatsexamen bij de Kaderschool. Vraag gratis prospectus. Bel nu (ook 's avonds) 04998-99425.

Gevraagd:

Schoenherstellers
en
leerling-schoenherst. m/v

voor diverse filialen te Kerkrade, Geleen, Maastricht en Sittard en nog te openen filialen. E.B. Hakkenbar, Meelovenstr. 19, Brunssum.

Meisjes

voor privéclub gezocht. Woongel. aanwezig. Tel. 045-412820, na 15.00 uur.

Uitzendorganisatie Tempo-Team zoekt HUISHOUDELIJKE hulp voor 6 uur per week voor het onderhoud van ons eigen kantoor. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen, tel. 045-718332.

MADELIEF vraagt jong meisje voor privéwerk, ervaring niet vereist, leuke bijverd. en 100% discretie verz. Tel. 045-717463.

Met spoed nette DAMES gevr. voor privé. inl. 045-457093.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

f 400,- à f 500,- netto v. echtparen i.b.v. auto (soc. verz.) Inl. dag. tussen 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

AANNEMERSPAPIEREN B en U gevr. Br. on. nr. SI 333 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

WERKSTER gevr. v. enkele uren p.w. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade. Aanm. tuss. 16-18 u.

BUFFETHULP vrouw. gevr. erv. niet vereist. Tel. 413642.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen - vakmanschap. Gratis prijsopg. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het adres voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparatie en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V. Coupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- sierpl.werk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

Wij reinigen en vegen uw SCHOORSTEEN, ook keteIs en voor het reinigen en geen geklim op het dak. tel. 045-312271.

Voor al uw centrale VERWARMING met of zonder materialen. Tel. 045-212669.

EBT eerste BODYGUARDTEAM voor persoonlijke bescherming. Inl. 045-710898 b.g.g. 04402-4971.

GORDIJNENNAAISTER kan nog thuiswerk aannemen. Tel. 045-713392.

RESTAURANTOBER zkt. jaarbetrekking in Heerlen of omgeving, ltr. 28 jr. Br. o. nr. Ho 647 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kohnen, tel. 045-441693.

WINTERWORKTING 10% op het uurloon voor alle bouwkundige klussen bij bouwbedrijf Lupro Heerlen b.v. Roebroeksweg 37B, Heerlen, tel. 218767 b.g.g. 221194 of 721629.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

GASHAARDEN en gevelkachels. Vossen, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

ORGEL: Viscount orgel met rolldeksel, orgelbank en bijbehorende orgelboeken. Tijdelijk van f 2945,- voor f 2595,-. Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 93, Schaesberg, tel. 045-310291, Zonstr. 79, Kerkrade, tel. 045-452837.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf f 1298,-, alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf f 50,- per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf f 250,- zwart-wit teevees vanaf f 50,- Radio-TV van Vorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

KLEUREN TV Bang en Olufsen 16 kan. met afstandsbed. Teletekst kan later ingebouwd worden. Electro Bemelmans Beeld en Geluidscentrum, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide.

Spotgoedk. ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Tel. 045-411843 of 045-649538.

TREINEN Speciaalzaak, Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, Piko, Lima, L.G.B.-tuinspoor, Vollmer, Kibri, Faller, Heljan, Pola, Herpa, Brawa, Conrad, Sommerfeldt, Preiser, Merten, Wiking, Busch, Herkat, Seuthe, Peco, Mosmer enz. Onderdelen, reparatie, inruil. Deskundige voorlichting, lage prijzen. Kerkplein 15, Schin op Geul, (100 mtr. vanaf station). Tel. 04459-1261.

RIJWIELEN vanaf f 179,-; 3-versn. f 249,-; crossfieten vanaf f 159,-, Bromfietsen f 109,-. Rijwiel Cash & Carry Akerstr. 182, H'broek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotprijzen te koop. Tel. 045-2213, (geen winkel).

Van particulier te k. 21-delige OLSTHOEK, 1 jaar oud. Halve prijs. Te bevr. 045-442219.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes van fabrikant, Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. houtbouwshow.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-deurs. Tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. f 295,-. Alle toest. pr. speciaal, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 26, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Grenen rabat 16x150 (wm 14x135) van 2,75 p/m voor f 1,95 per m. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV., Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Grenen 4-zijdig geschaafd, 2e keus, 13x75 mm, van f 1,90 per m voor f 1,15 per m. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Cryptomeria-schroten 13x75 (wm 10x60) van f 1,30 per m voor f 0,95 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Grenen schroten 13x75 (wm 10x60) van f 1,10 per m voor f 0,85 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Pitch pine schroten 16x75 (wm 14x60) van f 2,- per m voor f 1,45 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Grenen sauna-profiel 22x100 van f 3,35 per m voor f 2,95 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Grenen schroten 9½x75 (wm 7x60), van f 0,95 per m voor f 0,65 per m. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Vuren schroten 13x75 (wm 10x60) van f 1,15 per m voor f 0,85 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Vuren schroten 16x75 (wm 14x60) van f 1,25 per m voor f 0,95 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Grote sortering gebruikte KLEUREN-TV'S. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Cryptomeria-schroten 16x100 (wm 14x85), van f 2,25 per m voor f 1,65 per m. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Parana pine-schroten 16x100 (wm 14x85) van f 2,25 per m voor f 1,85 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Eiken schroten 16x100 (wm 14x85), voor f 6,80 per meter. Div. lengten. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Merantie rabat (wm 19x135) voor f 8,75 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Red cedar Red wood schroten, 16x100 (wm 14x85), van f 4,55 per meter voor f 3,55 per meter. Diverse lengten uit voorraad. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Merbau rabat (wm 19x135), voor f 11,40 per meter. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Houtwolcementplaten 200x50 cm voor f 7,75 per plaat. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Rigitherm-plaat met isolatie 3 cm dik, 210x60 cm. Verbetert ook de warmte-isolatie van muren en plafonds. Prijs f 17,90 per plaat. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Showroomdeuren. Voordeuren met 10%, 20% en 30% korting. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Rigips plafondplaat 1 cm dik 260x60 cm. Ter verbetering van brandwerendheid, voch-tregulatie en geluidsisolatie. Prijs per plaat f 10,75. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Grenen parket voor f 32,80 per pak van 1,38 m². Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Mahonie binnendeuren, ongelakt v.a. f 76,-. Nog enkele maten over. Gelakt v.a. f 79,-. Tevens alle andere fineersoorten o.a. eiken, limba. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Openhaardhout, f 7,50 per zak. Bij afname van 10 zakken, f 6,75 per zak. Aanmaakhout f 2,50 per zak. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

Bijzondere DECEMBERACTIE. Eiken parket voor f 37,20 per pak van 1,38 m². Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV. Beek, tel. 04402-4725.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Prima speiend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord-Mende, reeds v.a. f 295,-, zw./wit v.a. f 75,-. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Veredelde KERSTBOMEN m/z kluit. Ook grote sort. kerststukken. Tuinc. Bok, Trichterweg 117 Heerlen tel. 045-215366.

Grote sortering energiebesparende KACHELS, vanaf f 229,-. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Z.g.a.n. persianer BONTJAS zwart mt. 38/40 met mooie grijze nertskraag f 850,-, tel. 045-711875.

Te k. Combi CIRKELZAAG-FRAIS met verstekgeleider en pentafel, motor 1½ pk-220 v. Tel. 04455-1297.

Te k. a. partij SINGLES en lp's, mengpaneel Yamaha 80 cc, te bevr. Jos Maemstr. 14, Valkenburg.

Te k. KERSTBOMEN met en zonder kluit, vanaf f 10,-. Thijssen, Palenbergstr. 43, Heerlen.

Wegens verb. ANTIEK omaspullen. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 422171.

Uw meubels nieuw bekleed, STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te k. RVS AANRECHTBLAD wafelmotief, lang 210 cm. Nieuw! Tel. 04447-2001.

Te k. 3-drs. + 3-LADENKAST, ladenkast. Welterstraat 55, Heerlen.

Te k. v. part. weg. plaatsgebrek 2 grote ant. bronzen 4-lichts WANDLUCHTERS en enkele ant. br. beelden. 045-416787.

Te k. STATIEFTELESCOOPVERGR. 16-60x f 750,-. Tel. 045-270022.

Kleuren-TV: 66 cm nu slechts f 1395,- met 1 jr. volledige GARANTIE. Betaling per mnd. f 55,-, zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Nu VIDEO kopen Betamaxsysteem, 4 uur speelduur met 2 jr. garantie. Nu slechts f 1898 of per mnd. f 73,-, zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Weer of geen weer, met een ZONNEBANK van Van Uden mooi bruin. Zonnebank met tijdklok, slechts f 1298,-. Gratis thuisbezorgd. Per mnd. zonder aanbetaling f 47,50. Van Uden. Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-; zwart/wit vanaf f 75,-. Radio/TV Frank BV., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. grote en kleine KERSTBOMEN, ook verkoop aan wederverkopers. Worden gratis thuis bezorgd. F. Erens, Kerkstr. 18, Schaesberg, na 18 uur, Rector Meussenstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313318.

Te k. teelaarde, VELDBRANDSTENEN, bielsen, kinderkoppen, zand, grind, champignonmest, dakpannen, div. bestratingsmaterieel, brandhout en containers te huur etc. Bouwbedrijfsgrant 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, fauteuils, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen v.a. f 350,-, eiken eetkamers nu f 600,-, enz. en veel ruils f 75,-, gaan ze weg als Uw prijs. Kom kijken, er is altijd wat voor u bij. C.C. Kleke te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS, nu f 595,-, een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire. Ook levenbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. klassiek leren BANKSTEL, zilverkast en twee Perzische tapijten (als nieuw), tel. 04750-18902.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Zolang de voorraad strekt. Fleischmann beginset f 79,95. Märklin beginset f 79,95. Minitrix beginset f 79,95. Märklin Hamo gelijkstroom NS 1200 in blauw en geel-grijs f 188,55. Lima IC rijtuigen f 16,15, onderdelen, reparatie, inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Ruime keuze in HOUTKACHELS. Zie onze etalage. F. v.d. Berg, Klompstr. 45, Heerlen.

Te k. KERSTBOMEN van 1 tot 6 mtr. zonder en met kluit. J.M. Dieteren Groenhandel, Dorpstr. 143, Brunssum, tel. 045-251707. Tevr. koutenveld bij witte caravan ook in partijen.

VOORZETRAMEN magnetisch, in eigen werkplaats voor u op maat gemaakt. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Urmond-Berg tel. 04495-6315.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfietsen met en zonder versn. 045-257371.

Te k. echte RACEFIETS, met tubes en Rijnolt frame, 1½ jr. oud. Vraagpr. f 300,-, tel. 04447-2779.

Grote partij raam- en DEURKOZIJNEN, gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Te koop 1500 Mulder DAKPANNEN. Tel. 045-1177 na 17.00 uur.

Te k. blauwe rib KINDERWAGEN. Te bevr. 045-219086.

KINDERWAGEN zeer mooi, zien is kopen, 04408-2269, Gronsveld.

SALONTAFEL z.g.a.n. marmeren blad, zwaar verchroomde poten, nieuwprijs f 900,- voor f 300,-. 04408-2269, Gronsveld.

ALLESBRANDERS, houtkachels, convectors, gr. sort. v.d. Winkel, Rijksw. Z. 128a Geleen, tel. 43762.

Nw. dubbel-bed. BREIMACHINE voor de helft. Tel. na 18 uur, 04498-52122.

Te k. weg. omst. pr. leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten, alles nog geen 2 mnd. oud, tel. 04490-25443.

Te k. 1 eiken BAR m. koeling en 8 barkrukken, leng. ± 6.50 m, L-vorm, 1 solo-machin., tafelmod. 1 intrest. Prins Akerstr. 6-8 Heerlen van 18.00 tot 20.00 uur, tel. 045-715155.

6 WINKELSTOELEN, te gebr. als keukenstoel, chroom frame zwart bekleed f 65,-, p. st. 8 TL bakken (ingebouwd, 6 armaturen). Geschikt voor werkplaats of magazijn, t.e.a.b. Tel. 045-714291.

Te k. BODY-BUILDING materiaal, bank, stangen, gewichten, pr. f 675,-, Zonnebloemstr. 52, Bocholtz.

Te k. KERSTBOMEN, Wagenschutsweg 45, Palemig-Heerlen, tel. 045-721259.

Te k. weg. dringende omstandigheden

Friesche antieke stoeltjesklok

en Perzisch tapijt plm. 180 x 240, t.e.a.b. Afspr. tel. 043-12491 na 19 uur.

Keuken Plannen?

Kom vrijblijvend voor advies of prijsopgave naar onze gezellige toonkamers. Wij bieden u de keuze uit ruim 120 verschillende modellen in kunststof of alle mogelijke houtsoorten. Als extra kerstattraktie installeren wij uw keuken geheel gratis Muyres & Wijnen B.V. Kloosterstraat 12-14 Simpelveld, tel. 045-441800 geop. dag. van 9.00 tot 17.00 uur, 's zaterdags van 9.00 tot 12.00 uur.

HOUTKACHELS, kolenkachels, allesbranders, meer dan 20 verschillende modellen. Altijd uit voorraad leverbaar. Ook zijn wij gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken zoals: pijpen, bochten, nisbussen, rozetten, poken, tangen, kolen/houtbakken etc. Je bent specialist of je bent het niet. Reker, Kluis 28 Geleen, tel. 045-40785.

Te k. DUIVENTIL 6 bij 2.20 meter. Te bevragen Akerstr. 3 Spek'heide tot 6 uur.

Partij KERSTBOMEN te k. Tel. 045-251070, na 18 u.

SPIJKER-/RIBBROEKEN vanaf f 15 t.m. f 29,50, vergelijk de prijs eerst en koop dan. Wilgenstr. 7, Passart Heerlen-Noord.

Te k. EETHOEK teakhout, Lodewijk v. Deyselstr. 21, Kerkrade, tel. 459681.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL m. echt leren kussens. Nwpr. f 6250,-, voor f 2650,-. Tevens eik. eeth. voor f 1750,-, tel. 04490-24643.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '72 + gaskookplaat 4-pits. Veldgaard 23, Amstenrade.

Te k. 25-delige SPECTRUM ± halve prijs. Tel. 045-454628.

Te k. TRIX-TREIN met toebeh. en veel rails f 75,-. Tel. 045-257900.

Te k. leren FAUTEUIL sleemodel, hertsen bontjas met suede kort + sierportselein. Munsterstr. 23 Munstergeleen.

Te k. SCHILDERIJ Indonesisch landschap met hand-uitgestoken lijst afm. 90x150 f 85,-. Tel. 045-721759.

Te k. witte WASTAFEL met w. en k. waterkraan + spiegel f 65,-, Kerkstr. 93, Ubach o. Worms.

Te k. BANKSTEL + salontafel, t.e.a.b. Tel. 045-722541.

Te k. portable ORGEL 20 ritmes, nieuwprijs f 9995,-, 1 jr. oud. Voor f 4500,-. Tel. 045-312769.

Nostalgie en besparing
energie
gaan samen in onze
allesbranders
14 modellen v.a. f 695
„De kachelsmid sinds 1925". Vossen, Glaspaleis, Kerkplein 45, tel. 717555, Heerlen.

Wandmeubels

bankstellen, eethoeken. In eiken en modern. Grote voorraad. Inruil mogelijk. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

ZONNEHEMELS nu met 20% korting, v.a. f 1250,-, Habro, 04407-1554.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen contante betaling. Muntenhandel Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS ook defect, tel. 04490-2804.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE Spectrum of La Rousse. Tel. 04406-12875.

GOUD te koop gevraagd ringen, armbanden, munten enz. tegen hoogste prijs en contante betaling Gebr. van Verseveld, Eillsabethstr. 38, Geleen. 04494-43754 en Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

GOUD, zilver, briljanten, munten, tegen hoogste prijzen en contante betaling, 04490-21472.

Te k. gevr. ROODKOPER, lev. alle andere non ferro met. Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Oude MÄRKLIN treinen, blikspeelgoed, stoommachine's en auto's van voor 1970. Defect geen bezwaar. Tel. 04459-1261.

Te k. gevr. KOLENKACHELS en haarden, tel. 045-419192.

HANDELAREN en bedrijven voor kleren en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Tr. Noeverstraat 29 Oud Geleen, sen. Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te k. gevr. HONDENAANHANGWAGEN voor 1 of 2 honden. Opknappen geen bezwaar. Ruilstra, Vrusschenhuske 1, Heerlen. tel. 045-413214.

Goud, goud, goud, goud. Goed geld SIMUNT Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud, Firma Simunt Mismoekstr. 2, Sittard, Achter Albert Heijn 04490-21965.

Te huur aangeboden

Gem. KAMERS te huur centrum Heerlen, tel. 045-712503.

Mooie gemeubileerde KAMER te huur, compleet met koelkast, gebruik van keuken, douche en w.c. Aparte opgang met tel. Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te h. gem. 1-pers. ZITSLAAPKAMER, c.v., keuken en douche, Parkwaterbrunnen 1 of 19, Kerkrade.

KAMERS te huur te Nieuwenhagen met huiselijk verkeer en gez. gebr. van douches, keuken, wc's en wasmach. Hoogstr. 17, tel. 045-316646.

N'hagen, gem. KAMER m. gez. gebr. v. keuk., wc's, douches, wasmach. etc. tel. 045-315191 of 311807.

Te h. ZITSLPK. met eigen keuken, w.c. en douche. Schaesberg, tel. 045-458077.

WINKELRUIMTE te huur, Kapelweg 9, Kaalheide, hk. o.n. MA 305 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. per uur, per dag, per week Dassen AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en auto-ambulances. Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

KAMERS te huur, tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Te h. gemeub. ZITSLAAPK. Alll-in, Heerlen, tel. 717268.

Te h. in Geleen luxe nieuwe KAMER m. keuk. Op eerste stand. Tel. 04490-22619.

Te h. in Born in luxe patiolandhuis KAMER plus eigen lighbad, toilet en keuk. Tel. 04490-22621.

Tijdelijk te huur 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Max. tot 30 juni '82. Inl. tel. 04406-15177.

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS. Tel. 413642.

Te h. kamer met v.wastafel nabij station. Oude Kerkstr. 27, HEERLEN, tel. 045-722073.

1 pers. app. gem. met c.v., 1 kamer, keuken, douche en wc. app. ing. Tel. 045-213308, Anjelierstr. 48, Hrl.

Luxe APPARTEMENT in centr. Kerkrade boven nw. b. NMB huurpr. f 825,- p.m. Tel. 045-455062.

Te h. APPARTEMENTEN, geh. gemeub. zit/slaapk., keuken, badk., toilet, pr. woning f 640,- per mnd. Tel. 045-412035.

KAMER te h. met eigen kookgel, voor dame of heer boven de 30 jr. Te bevr. 045-415718.

Voorbespeelde video-cassettes v.a. f 59,-. Alle genres alle systemen. HUREN à f 15,- per week. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard.

Te huur gevraagd

All.st. heer zkt. oude kl. woning of grote opknappen geen bezw., liefst vrijst. Omg. Heerlen en omstr. tel. 045-213723.

Onroerend goed

In deze tijd eventjes uw huis zelf verkopen? Vergeet het maar! Bel daarom voor deskundige begeleiding. Makelaardij PETERS & PARTNERS BV, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Onze deskundige, beëdigde taxateurs voeren desgewenst op zeer korte termijn, uw taxatie-opdracht uit! Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Ag. Printhagenstraat 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Huis VERKOPEN? Maak vrijblijvend een afspraak: Naaykens Makelaarskantoor Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-717910.

Te k. woonh. Eikenderweg 121, HEERLEN. Ind. gr. k. + keuken, 3 slpks., badk., zolder en kelder + sch. tuin + achterom, c.v., vrpr. f 103.000,-. Dir. te aanv. Tel. na 6 uur 724143.

Te k. nabij centr. HEERLEN tussenwoning met c.v., gas, kelder, gar. en tuin goede stand en vrij uitzicht. Ind.: o.a. gr. kamer, keuken met apparatuur, 3 slpk. en gr. badk. met vaste wast. ligb. en douche, vaste trap naar boven alwaar gr. slaapkamer en hobbyruimte. Het huis is geheel gestoffeerd. Tel. 045-722337 na 18 uur.

Te k. WOONHUIS. Ind.: gr. kamer, keuken, 3 slpks., badk. zolder, kelder, garage. Jan Vermeerstr. 8, Kerkrade, tel. 045-454056 A. Kersten, St.-Pieterstr. 70.

Te k. gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Br. HK 455 aan LD PoB 3100, 6401 DP Hrl.

Echt f 255,- p. maand

In Echt aan de Diepstraat een garantie-appartement voor f 255, per mnd., stukken goedkoper dan huren. Meer weten? Bel...

Mulleners Vastgoed 04497-1763.
Te koop aangeboden

friture

in Heerlen. Inl. tijdens kant. uren, 04447-3900.

Te koop aangeboden in Oud-Geleen

café

Inl. tijdens kantooruren 04447-3900.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf f 9,- per m2. Frepa C.V., Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04406-2294.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

OPEN HAARDEN, houtkachels, groot assortiment, concurrerende prijzen. Open haarden compleet vanaf f 275,-, briketts f 36,- kg f 11,-. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Geverleiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. Kunrader steen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken. Q&Q expl. mij. Bergsweg, Voerendaal, tel. 04406-3684.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dieren

Als u het goed met uw HUISDIER voorheeft, begeleidt het dan wanneer er iets in uw leven voor hem veranderen. Onderbrengen voor langere periode. Stichting Dier in Nood, tel. 043-34383.

Te k. zwarte TOY-POEDELTJES en een dw.-poedeltjes, zeldz. mooi, tel. 045-1362.

Jonge Burmezen en Karthuizer KATTEN te koop. Nieuwenhagen, Gatestr. 84.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, poedelkennel V. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide, 045-453264.

Te k. Perzische POES, 5 jr. oud, kleur schildpadwit, Kerkrade, tel. 04493-1970.

Te k. of te ruil 1½ PAARDENTRAILER tegen 2 paardentrailer, Zandweg 136, Heerlen-Heerlerbaan.

Jonge HERDERS te k. Te bevr. Leenheerstr. 23 Brunssum.

Te k. zeer jonge PEKINGEZEN Te bevr. na. pap. Overbroekerstr. 72, H'broek.

Te k. Mechelse HERDER, 3 jr., pr. f 165,-, teef, tel. 045-460108.

Goed teh. gez. voor zeer mooie en kleine Yorkshire TERRIER en zeldzaam mooie en langharige Duitse herder, iets aparts. Dr. Kuyperstr. 38 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. weg. sterfgeval de prachtige OPEL Kadett, in goedstaat, met maar 8 uur gereden km.st. 73.000, z.g.a.n. Tel. 045-419626.

PINKEN te koop tel. 045-216588.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 tm '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399. Tev. grat. afh.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade. Tel. 045-720418.

AUTORUIT stuk, dag en nacht mobiele service. Interautoglas Sittard 04490-11235.

Met spoed betere AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld, 045-459663.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en ook schadewagens. Autohandel en sloperij. Verbeem B.V. Leenhampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, wij geven vanaf f 25,- tot f 500,-. Tel. 04446-2963.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S van f 25,- tot U 500,-. Tel. 04446-2819 of 2997.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

SLOOPAUTO'S gevr. Wij halen en betalen f 50,- tot f 500,-. Schadewagens ook goed. Tel. 04446-3058.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 5TL '79; Renault 5 TS '81; Renault 12 TL '76 '77; Renault 14 TL '78 (2x); Renault 14 GTL '79; Renault 15 TL '79; Renault 15 GTL '78; Renault 16 TL '78; Renault 16 TX '77; Renault 18 TS '78; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78; Renault 30 TS '78; Renault 30 TX '79; Volkswagen Golf LS '79; Fiat 127 '77; Volvo 343 L '79. Het talent (de Renault 9). Alle typen gereed voor onze show de gehele maand december. Autobedrijf Heijnen b.v. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Tel. 045-713600.

INRUILAUTO'S met LPG: Opel Kadett 12 S '79, Granada 2.3 GL '78, Daf 66 '73, Fiat 124 '74, automatic Taunus 16 GL '78, Mazda 616 '73, Opel Rekord '78, Honda Civic '78, Honda Civic '79, Peugeot 304 GL '78, Honda Civic 1500, Marina coupé L '76, Fiat 127 L '75, zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek.

Alle RUILMOTOREN en fabrieksrevisie voor elk merk en type auto tegen enorm lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 D. v.a. f 2290,-; excl. BTW en inbouw. Mercedes 200 en 220 D, f 2190,-, VW-bussen en bestel 1600, af f 980,-; Opel Rekord type 2100 en 2300 D, f 2280,-. Ook alle revisiemotoren voor elk ander merk en type auto met en zonder inbouw. Donny Klassen BV, grootshandel automaterialen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Voor gebruikte AUTO-ONDERDELEN, motoren, versnellingsbakken enz. Autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490 (achter de Herschi).

Inkoop van SCHADEWAGENS van recente datum. Ook Amerikaanse. Autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490 (achter de Herschi).

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Auto's staan in goed verlichte showroom, reparatie en service in eigen moderne geoutilleerde werkplaats. BMW 630 CS coupé met LPG f 26.000,-; BMW 728 automaat '78; Porsche coupé '77 f 9500,-; BMW 320 met lpg v.a. f 7950,-; Honda 4-drs. '77 f 5900,-; Opel Ascona 1900 '80 lpg f 9750,-; Mazda 626 '80 lpg f 9750,-; Honda Civic 1200 3-drs. f 4750,-; Opel Manta GTE blauw-zwart '77 f 6500,-; VOLVO 244 en 242 lpg v.a. f 5500,-; Opel Rekord bestel m. lpg '79 f 6950,-; Ford Taunus 1600 stationcar '79, rood f 6950,-; Saab coupé 3-drs. f 6950,-; Subaru 1600 GL '79 f 4750,-; Citroën break bestelier, motor defect '78; Mazda 323 '77 f 5500,-; Golf diesel '78 f 11.500,-; Suzuki crosser '79 f 3250,-; Honda Goldwing f 2500,-; Honda 650 '80 f 3500,-; Honda 550 '78 f 3500,-; Honda 750 '78 f 3250,-; Mercedes 220 D '74 f 6500,-; Honda Accord geel '77 f 6950,-; VW LT 28 vrachtauto '76 f 6000,-; VW damper Westfalia f 4750,-; Citroen bestelbus '77 f 3750,-; Simca diesel f 3750,-; Ford Taunus 2.0 GL 4-drs. lpg, sportvelgen, vinyldak enz. f 7950,-; Ford Fiesta uitvoer. f 7950,-. Auto Ronda, Langheckweg 36 (industr. Dentgenbach), Kerkrade.

OPEL Kadett Special '75 f 4200,-; Ford Capri 1600 GT '75 f 4800,-; Escort 1300 '75 f 2950,-; Taunus 1600 XL '74 f 1650,-; Fiat 131 '76 f 2900,-; Citroën GS '77 f 3900,-; Toyota Celica 1600 ST '78 f 6900,-; Toyota Corolla 30 1976; Toyota Corolla '77 f 3700,-; Toyota 1000 '73 f 1300,-; Mazda 818 '73 f 1900,-; Morris Marina Coupé '76 f 1800,-; Renault R 16 '73 f 1400,-; Renault R 6 '74 f 1350,-; Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg) tel. 311078.

Spuit- en MOFFELCABINE te huur met of zonder spuiter en alle schade en rep.werk. Tel. 045-312271.

Te k. GRANADA dec. '76, zeer goede staat met aircond. gel. glas, pr. f 3700,-. Remigiusstr. 19, Simpelveld, na 18.00 uur.

Te k. FORD Transit bestel diesel, dubbellucht, klein rijbewijs, nw. model bj. '78, ook inruil Tunnelweg 58, Kerkrade, tel. 045-454936.

FORD Fiesta L '77; Mazda 323 L automaat '77; Toyota Corolla 4-drs. '79; Opel Kadett L '79 f 8750,-; Opel Ascona L 1600 '77 en '76 f 7000,- en f 6000,-; Opel Manta '76 f 6000,-; Peugeot 104 GL '78 f 5750,-; Volvo 244 DL '76 f 6750,-; Ford Escort 1300 '76 f 5400,-; Alfa GTV '76 f 6900,-; Talbot Sunbeam 1600 S '78 f 5750,-; Ford 1600 GL '79 f 9000,-; Ford 2300 S '77 f 9950,-; Peugeot 305 GL '79 f 10.500,-; Renault R 16 '79 f 7950,-; Opel Record '75 f 4750,-; Ford Granada 2300 L '74 f 2500,-; Toyota Celica ST 2000 '78 f 9000,-; Opel Ascona 1900 L '79 30.000 km f 12.000,-; Datsun Sunny 140 A '79 f 9500,-. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebedrijf, autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Eindejaarsopruiming bij TALBOT-DEALER Rob van Ham auto' n De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-225455. Alle occasions honderden gulden afgeprijsd. 50 gebruikte auto's vanaf f 500,- tot f 4.000,-, minimaal 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon. Keuze uit meer dan 40 stuks. Inr. en fin. mogelijk. 's zaterdags geheel dag open.

Radrema en Jennissen auto's bv

Ook wij moeten goedkoper

Uitlaten, accu's, trekhaken en compl. grote-beurten-pakketten van alle merken uit voorraad.

Uitlaat, accu's en trekhaken met heel aantrekkelijke korting. Grote-beurten-pakketten worden ook door ons gemonteerd. Waarom dan elders, als het bij uw eigen vakman kan, daarom Radrema, niet alleen voor uw nieuwe of gebruikte auto, maar ook voor uw onderdelen en service.

Radrema en Jennissen auto's bv

Galjoenweg 73, Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-54654. Vanaf M'str. voorbij huis van bewaring 2e weg links.

E.A. Kozole biedt te k. aan: div. ALFASUDS m. ANWB-keuring; Alfasud Sprint 1300; Alfetta's 1.6, 1.8, 2.0 va. '76-'79; Saab 99 '76; Mazda 616 '78; Renault 18 GTL '79; Mini 1000 special autom. '79; Opel Manta Hatchback met vele extra's, o.a. LPG '80; Datsun 140 GL '80. Edisonstr. 23, Schaesberg, tel. 045-321088.

OPEL Rekord caravan 5-drs. luxe 1900 1979; Rekord 1979; Renault 18 TL caravan 5-drs. 1979; Toyota Corolla 30 1976; Mercedes 406 D bestel lang; Opel Blitz ook voor BE rijbewijs. Div. MVERCEDES-SEN EN Hanomags tot 4500 kg laadverm. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 04447-3317.

Ingeruild: BMW 316 '80; BMW 320 '80, '79, '78; BMW 518 '80; BMW 520 '80, '78; BMW 730 autom. '79; Opel Rekord Berlina '80; Mercedes 300 D '77; Peugeot 305 SR '79 LPG; Peugeot 305 GLS '78; Ford Taunus 2000 GL '79; Ford Capri 1600 L '78; Toyota Celica 2000 ST '79; Volvo 264 GLE autom. '78. Autobedrijf Kera BV, Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Van part. ALFETTA GTV bj. 11-'76, kl. zilver, z. mooi f 4950,-, na 13.00 uur, tel. 459-2413.

RENAULT 5L type '76, geel 60.000 km f 2950,-. Opel Rekord 2.0 type '77 kentekenplicht, f 7500,- Mazda 818 coupé bj. '77, 1e eigenaar f 3750,-. Ford Capri 2000 GTR bj. '77, apart mooi f 4950,-. VW Golf type '76 4-drs. rood f 2250,-. Peugeot 104 L type '74 geel f 975,-. Citroën GSX 2 type '77 f 2750,-. 2x Opel Rekord 1700 L '74 z. mooi resp. f 1750,- en f 1950,-, Opel Rekord '77 f 5450,-. Peugeot 304 L type '76 z. mooi f 2250,-, Inr. mogelijk. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

AUTOBEDRIJF Heerlen b.v. biedt aan: Saab 900 GLS autom '80; Simca 1100 GLS van 1 bestelwagen '80; Sunbeam 1600 G LF '81 (demonstratiewagen); Audi 100 L 4-drs. '80; Fiat 127 (900) '79; Mini 1000 spec. '80; Ford Taunus 1.6 combi '79; Mercedes 230 aut. '76; Simca 1006 LS '78; Simca 1308 GT LE '78; Simca 1308 GLS '77; Chrysler 160 '75; Datsun Cherry Ge Aspen coupé '79 (in recticauto). Tevens leveren wij alles aan onderdelen voor uw Simca-, Talbot- en Subaru-onderdelen en reparatie van alle merken. Autobedrijf Heerlen b.v. Grasbroekerweg 9 en 28 Heerlen. Tel. 045-724545 of 720800.

CITROËN DS Speciaal staat v. nieuw. Voor liefhebber, inl. 043-19024.

Van particulier te k. VW BUS LT 28 diesel '78. Tel. 045-325.

MINI 850, i.z.g.st. bwj. '72, pr.n.o.t.k. Te bevr. Dorpstr. 89, Oirsbeek.

Te k. CHEVROLET Blazer bwj. '80 en Simca Rallye 1000 bwj. '75, te bevr. Maenenstr. 14, V'burg.

Te k. AUDI 100 LS '74 mod. '77, zeer mooi, pr. f 5.550,-. Tel. 04490-2488.

Te k. RENAULT 16 TL nov. '77, 5 versn., getint glas, metall. en elec. ruiten, goed onderh., prijs f 5000,-. Tel. 045-453455.

Te k. FORD Transit 100, '79, 34.000 km geel, geïsol., gasinst. en beklede wagen, f 13.000,-, tevens Mazda 929 '76 automaat, 4-drs. en trekh. Achter de Winkel 314 Schaesberg.

Te koop automaat MERCEDES 230/6 '74; Volvo DL autom. '74; Simca 1501 autom. '75; Mercedes diesel f 1750,-. Inr. fin. mog. Peterstr. 3 Munstergeleen.

Te k. LANCIA B 1600 bwj. '75, 04490-15351.

Te k. VOLVO 343 '79, schek met gasinst. in pr. st. geel, inr. pr. 34.000 km. ke keuring toegest. Tevens Peugeot 304 f 4500,-. Mozartstr. 25, Sittard.

VW type Golf LS '76 zeer goede staat f 3950,-. Lagestr. 26 Heerlen t.o. kerk.

Occasions met 3 maanden volledige Bovag-garantie op arbeidsloon en onderdelen.

Alle keuringen toegestaan

Loven Heerlen B.V.

Een begrip in auto's voor het Zuiden.

Mazda Dealer Mazda

Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg), Heerlen Tel. 045-722451

Het adres waar u de service erbij koopt.

Onze occasionafdeling heeft een ruime keuze (± 50 stuks) en speciale aanbiedingen in diverse merken en typen, o.a. Mazda 323 ES 3 aut. '77, Mazda 818 sedan '74, Mazda 818 stationcar met open dak '76, Mazda 626 hardtop 2.0 special '80, Alfa Sud TI 1.5 '79, Ford Taunus 1600 L '77, Peugeot 304 GLS '75, Simca 1100 GLS '78, Opel Ascona 16 2-deurs '76, Opel Ascona 19 4-deurs '78, Opel Rekord bestel met LPG '72, Opel Rekord 2000 2-deurs '79, Renault 4 TL '76, Renault 16 TL '78, Renault 20 TL '77, Renault 20 TL '78, VW Passat L '75, Vauxhall Chevette '76, Volvo 343 DL aut. '77, Opel Rekord met LPG '78, Opel Rekord stationcar '79, Opel Kadett special '77, Opel Kadett special '78, Opel Ascona 1.6 N '78, Opel Ascona 1.9 N met LPG '79, Opel Ascona 1.9 N SR '77, Opel Ascona 1.9 aut. met LPG '80, Opel Ascona 2.0 S luxe '80, Opel Manta Berlinetta '79, Fiat 128 CL 1100 '80, BMW 528 '76, Austin Allegro '77, Honda Accord 4 EX met LPG '80, Talbot 1308 '80, Sunbeam 1.3 GL met LPG '80.

Maak van uw feestdagen werkelijk een feest.

Kom nog vandaag en niet morgen.

„KARPETTEN"

PRACHTIGE DESSINS ZUIVER WOL

62x120	105,– NU	69,50
125x195	369,– NU	245,–
140x200	445,– NU	295,–
170x240	595,– NU	395,–
200x290	795,– NU	495,–
250x350	1195,– NU	795,–

wooncentrum
BERGSTEIN
.hartje kerkrade • telefoon 453800

scorebord

eredivisie

OGRAMMA
terdag
VV-Go Ahead Eagles
'67-Sparta
C Zwolle-FC Twente
ndag:
da JC-NAC
Utrecht-PSV
arlem-FC Groningen
C-FC Den Haag
yenoord-Ajax
llem II-De Graafschap
oensdag:
n Haag-Utrecht (restant)

eerste divisie

aterdag:
VVV-Fortuna Sittard
eracles-Amersfoort
eendam-Telstar
elmond Sp.-Heerenveen
n Bosch-Vitesse
ondag:
ndhoven-Wageningen
mbuur-DS'79
Amsterdam-Excelsior
VV-FC Volendam
oensdag (inhaalprogramma):
olendam-FC VVV

buitenland

ELGIË

echelen-Anderlecht	0–1
uik-Beringen	afgelast
WDM-Lierse	2–0
ent-Kortrijk	3–0
everen-Lokeren	1–1
aregem-Tongeren	3–3
ntwerp-Standard	1–2
erkel Brugge-Waterschei	2–3
interslag-Club Brugge	afgelast

PANJE

adiz-Las Palmas	0–2
etis-Gijon	2–0
eal Madrid-Castellon	4–0
thl. de Bilbao-Barcelona	1–1
sasuna-Santander	2–1
spanol-Real Sociedad	2–1
alencia-Athl. Madrid	1–0
aragoza-Sevilla	1–4
alladolid-Hercules	1–0

e stand:
. Barcelona 23; 2. Real Madrid 22; 3. eal Sociedad 21; 4. Zaragoza 18; 5. etis, Las Palmas en Valencia 16 nt.

NGELAND

oventry-Manchester City	0–1
eeds-Tottenh. H.	0–0
ansea-Nottingh. F.	1–2

e overige wedstrijden erden afgelast.
De stand:

pswich	16–32
anchester United	18–32
outhampton	18–30
wansea	18–30
ottenham Hotspur	17–29

WEST-DUITSLAND

ürnberg-Kaiserslautern	4–2
ielefeld-Bayern	1–2
tuttgart-Darmstadt	1–0
rankfurt-Karsruher SC	3–0
C Köln-Braunschweig	4–1
ochum-Dortmund	0–0

lotto-toto

Toto 50:
Winnende kolom: 1 - 2 - 2 - 1 - 1 - 3 - 1 - 2 - 1 - 3 - 3 - 2.
Deelnemers: 104.855
Inleg: ƒ 421.748,00
Prijzenbedrag: ƒ 220.917,00
Toto gelijk 50:
Winnende wedstrijden: 4 - 5 - 14 - 18 - 26.
Toegevoegde wedstrijd: 3
Deelnemers: 11.894
Inleg: ƒ 54.538,00
Prijzenbedrag: ƒ 28.284,00
Lotto 50:
Winnende getallen: 2 - 9 - 18 - 27 - 29 - 35.
Extra getal: 41.
Aantal deelnemers: 745.738.
Inleg: ƒ 4.061.650,00
Prijzenbedrag: ƒ 1.929.283,00
Cijferspel 50:
Winnend getal: 654690
Aantal deelnemers: 368.461
Inleg: ƒ 552.693,00
Prijzenbedrag: ƒ 221.077,00
Belgische lotto:
Winnende getallen: 5 - 32 - 33 - 34 - 36 - 38.
Toegevoegd nummer: 10
Westduitse lotto:
Winnende getallen: 14 - 25 - 30 - 35 - 40 - 44.
Reservegetal: 42.
Spel 77:
6960210
Supertrio:
Vierde koers van Hilversum van zondag: 1. Nummer 4 (Rabbani, W.A.J. Velis); 2. Nummer 8 (Tydi Flower (J.G. Offenberg); 3. Nummer 3 (Sergio Fortuna J. Wgenaar).
Juiste volgorde: 4 - 8 - 3.
Omzet: ƒ 336.000,00
Uitkering: ƒ 523,60
Niet gestart: Nummer 7 (Ricino du Bois).

Ger Spijkers: „Return wordt minstens vagevuur"

VC Temse bezorgt Van Houten VCH handen vol werk

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – VC Temse, de Belgische lijstaanvoerder, is voor Van Houten VCH een van de ongemakkelijkste tegenstanders geworden, die de Heerlense volleybalqeuipe in een lange reeks van Europa-Cupontmoetingen is tegengekomen. Voor schamel bezette tribunes in de sporthal Kaldeborn won Van Houten VCH weliswaar met 3–1 (15–7, 0–15, 15–3, 16–14) het eerste treffen, maar het zeer matige puntensaldo (46-39), vereist minimaal het winnen van twee sets tijdens de return.

Om dat te bewerkstelligen zal Van Houten VCH zondag aanstaande uit een totaal ander vaatje moeten tappen. Oefenmeester Ger Spijkers: „Die wedstrijd wordt voor ons minstens een vagevuur."

Speelwijze

De speelwijze die VC Temse tentoonspreidde deed meer dan eens denken aan de opvattingen die in het volleybal van de vijftiger en begin zestiger jaren bepaalden. Veel kracht en grotendeels over de linksvoorpositie proberen te scoren met hoge, harde aanvallen.

Opvallend was daarbij het onorthodoxe afzetten met een been van de Belgische ex-international Godelieve Melis (Ger Spijkers: „Zo heb ik dertig jaar geleden gespeeld"), maar zij ontpopte zich wel tot grootste puntenverzamelaar van haar ploeg.

Van Houten VCH blokkeerde haar niet alleen te vroeg, maar posteerde de netverdediging ook te ver naar buiten, zodat de Temse-aanvalster regelmatig de aangeboden scoringskansen op de diagonale slaglijn kon benutten.
De veldverdediging van Temse maakte in de openingsfase vrij veel Heerlense aanvallen onschadelijk (4–5), voordat Van Houten VCH met gevarieerd spel de score kon openbreken: 11–5. Bij 12–7 misten de Westvlaame volleybalsters liefst vier opslagen achtereen, waarna een slimme aanval van Truus Gielen de eerste setwinst bracht: 15–7.

Kippehok

Temse was geenszins ontmoedigd. Met Heyman en Melis in aanvallende hoofdrollen werd de Heerlense verdediging onder de voet gelopen, zodat Spijkers bij 0–8 al door zijn time-outs was en over moest gaan op veelvuldig wisselen. Desondanks ging Temse onverdroten door en onder luid gejuich van de aanwezige supporters werd de thuisploeg een even pijnlijke als koude douche bezorgd: 0–15!

Ger Spijkers over dat onthutsende moment: „Het was net een kippehok in het veld. De organisatie was volledig zoek." Het pleit voor Van Houten VCH dat men niet het hoofd liet hangen. Hoewel ver van een normale vorm verwijderd drukten de Heerlensen hun opponent terug in de verdediging, die gaandeweg meer fouten begon te maken. Pas bij 8–0 scoorde Temse het eerste tegenpunt, zonder overigens een (gedeeltelijke) revanche te kunnen verhinderen: 15–3.

Van Houten VCH verzuimde opnieuw alles in de strijd te werpen op een moment dat Temse stormrijp leek. Daarvoor ontbrak het venijn en hadden de spelverdeelsters bepaald niet hun beste dag. De krachtmeting kende weinig echte hoogtepunten maar de toeschouwers – werden mede door het zeer coulante fluiten van arbiter Mulheims (Lux) – enigszins geboeid door een aantal langdurige rallies. Puur werkvolleybal aan beide kanten liet de score gelijk oplopen: 6–6 en 11–11.

Een schitterende safe van Gertie Tersteeg na een extreem lange rallie bracht het eerste matchpoint: 14–12. Temse kwam stug verdedigend toch nog langszij: 14–14. Spijkers bracht in die fase Yvonne Schiffelers tussen de lijnen e het was de blonde wisselspeelster die uiteindelijk de krachtmeting besliste: 16–14.

Wim Kieft in ongenade

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Spitsspeler Wim Kieft zal vandaag moeten meetrainen met het tweede team van Ajax. Dit als gevolg van een meningsverschil met oefenmeester Kurt Linder, die de net 19 jaar geworden centrumspits van Ajax afgelopen vrijdag van de training stuurde met de mededeling dat hij ook niet geselecteerd zou worden voor de uitwedstrijd tegen NEC. Volgens Linder moet Wim Kieft eerst in een wedstrijd met het tweede elftal weer van zijn goede bedoelingen blijk geven alvorens hij in de A-selectie zal worden opgenomen. Of Linder deze straf echter ook zal handhaven na het wegvallen van het complete competitieprogramma dit weekeinde, is nog onduidelijk.

Wiltfang wint „Zuidlaren"

ZUIDLAREN – Wereldkampioen Gerd Wiltfang won het slotnummer van het internationale concours hippique in Zuidlaren, om de Grote Prijs van Zuidlaren. Wiltfang was met Gordon de enige deelnemer, die beide ronden foutloos aflegde. Daardoor hoefde er geen barrage te worden gereden.



● *Cor Lambregts sterkste Nederlander in Duindigt.*

Limburgers succesvol in stratenlopen en crossen

Afcent Striders op voorste plan

Van onze sportredactie

WASSENAAR – Unitas-atleet Cor Lambregts eindigde tijdens de vierde Duindigtcross als vierde op 10 seconden van winnaar Jean-Paul Paumen (België). Lambregts was de eerste Nederlander die de finish passeerde. De uitslag: 1. Jean-Paul Paumen 8 km in 25.50 min.; 2. Ronnie Agten (België) 25.52 min.; 3. Michael Spöttel (W.ld) 25.53; 4. Cor Lambregts 26.00; 9. Peter Rusman (Unitas) 26.35 min. Bij de dames ging de overwinning naar Francine Peeters. Wilma Rusman (Unitas) eindigde op de vierde plaats.

MEERS – De Meerser Maasloop leverde een overwinning op voor Jacques Smeets. Jan Vaessen (Caesar) eindigde met ruim 40 seconden achterstand op de tweede plaats. De Meerser Maasloop, ter elfder ure werd het parcours nog gewijzigd in verband met het buiten de oevers treden van de Maas, was de derde overwinning die Smeets (Unitas) dit seizoen op zijn naam schreef. Bij de A-junioren ging de overwinning naar Caesar-atleet John Janssen.

● NEUSS – Carla Beurskens (Festina) heeft op de renbaan van Neuss in West-Duitsland een internationale veldloop over 3.000 meter gewonnen. De Limburgse legde de afstand af in 9 minuten en 58 seconden. Elvira Hoffmann (Wdl) eindigde op zeventien seconden als tweede.

● HELMOND – Afcent Strider Paul Watson legde in, de Molenvencross te Helmond beslag op een tweede plaats. De Engelsman had voor de 8 km in de Brabantse hei 24.43 minuten nodig. Daarmee bleef hij 42 seconden achter winnaar Pieter van de Haas.

● AKEN – Mike Hurd van de Afcent Striders in Brunssum is als tweede geëindigd in de internationale Winterlauf in Aken (D). Hurd noteerde over de afstand van circa 16 km een tijd van 55.44 minuten, slechts negen seconden na de winnaar, zijn landgenoot Kenneth Murray (RAF Brüggen).

Murray kwam vorig jaar nog uit voor de Afcent Striders. Op de derde plaats finishte de winnaar van vorig jaar, Harald Eifert, met een achterstand van één seconde op Mike Hurd.
Bij de dames ging de zege naar de Westduitse Birgitte Lennartz in 1.09.29 uur voor Patty Hameleers (Swift) in 1.12.15 uur.
In de veteranenklasse 40 tot 45 jaar won Horst Vybiral, met op de vijfde plaats Bert Vos (Achilles-Top) in 1.03.59 uur. In de veteranenklasse 45 tot 49 jaar won de Westduitser Dieter Scheidt vóór Sjef Senden (Achilles-Top) in 1.04.06 uur. In de veteranenklasse 60 jaar en ouder won Sjeng Overhof (AV'34) in de tijd van 1.17.25 uur. Bij de dames-veteranen in de categorie 30 tot 40 jaar werd Hedie Fulzt uit Kohlscheid winnaar voor Han Vos (Achilles-Top) in 1.14.32 uur.

● EINDHOVEN – Afcent Strider Ted McCay heeft in Eindhoven een stratenloop over 20 kilometer gewonnen in 1 uur 6 minuten en 20 seconden. Op negentien seconden eindigde Harry Driessen (Achilles-Top) als tweede.
De uitslag: 1. Ted McCay (Afcent) 1.06.20; 2. Harry Driessen (Achilles-Top); 5. Cor Salentijn (Swift) 1.08.00.

Beurskens en Lambregts op trainingsstage

Van onze sportredactie

ARNHEM – Zes Nederlandse atleten zullen op 4 januari naar de Canarische Eilanden vertrekken voor een trainingsstage van een week.
Het zestal, dat wordt begeleid door bondstrainer Haico Scharn, bestaat uit het Limburgse duo Carla Beurskens en Cor Lambrechts, Haarlemmer Stijn Jaspers, Jek Persoons uit Ter Aar, Almeloer Arno Kormeling en Wim de Koning uit Utrecht.

Ridders onttroond

UTRECHT – De Nederlandse badmintonkampioenschappen, het afgelopen weekend in de Utrechtse sporthal „Hoog Catharijne" verspeeld, gaven in het herenenkelspel enkele verrassingen te zien. De negenvoudige Nederlandse kampioen Rob Ridder zag in de halve finale zijn aspiraties op de tiende titel de mist in gaan tegen zijn clubgenoot Guus van der Vlugt. Van der Vlugt klopte daarna in de finale de 21-jarige Lex Coene gedecideerd. Van der Vlugt kroop door deze zege uit de huid van de eeuwige tweede, net in het jaar dat men het niet van hem verwachtte.

Bij de dames behaalde Joke van Beusekom haar twaalfde titel in het enkelspel nadat zij het vorig jaar de titel had moeten afstaan aan Marjan Ridder. Dit jaar klopte zij Marjan in de derde set met 11–5. In de dubbelspelen maakten gevestigde namen de dienst uit, hoewel hier en daar wat jeugd begint door te breken. Het herendubbelspel werd gewonnen door Rob Ridder en Herman Leidelmeijer die geen kind hadden aan Piet Ridder en Guus van der Vlugt. Het echtpaar Rob en Marjan Ridder won het gemengddubbelspel. De zege in het damesdubbel ging naar Joke van Beusekom en Marjan Ridder met de jeugdigen Kakiay en Kloet op een verdienstelijke tweede plaats.

En dan de Limburgers. Eigenlijk kwamen zij in het hele stuk niet voor.

Pierre Swerts speelde onder de maat tegen Ted Nuyten; Wiel Hanssen vond zijn waterloo in drie sets tegen de geplaatste Richard Pal en Jean Aldenhoven verloor de tweede ronde van de nummer twee van verleden jaar, Gerard van Rooy. Alleen Ruud Hartog overwon twee ronden, maar moest vanwege konditiegebrek tegen de uiteindelijke winnaar Guus van der Vlugt opgeven.

Marga Notermans was in de tweede ronde kansloos tegen Grace Kakiay, terwijl Ans Silvertand de eerste ronde in de derde set met 12–11 verloor van Maureen Oskam. In de dubbelspelen speelden alle Limburgse koppels een figuranten-rol.



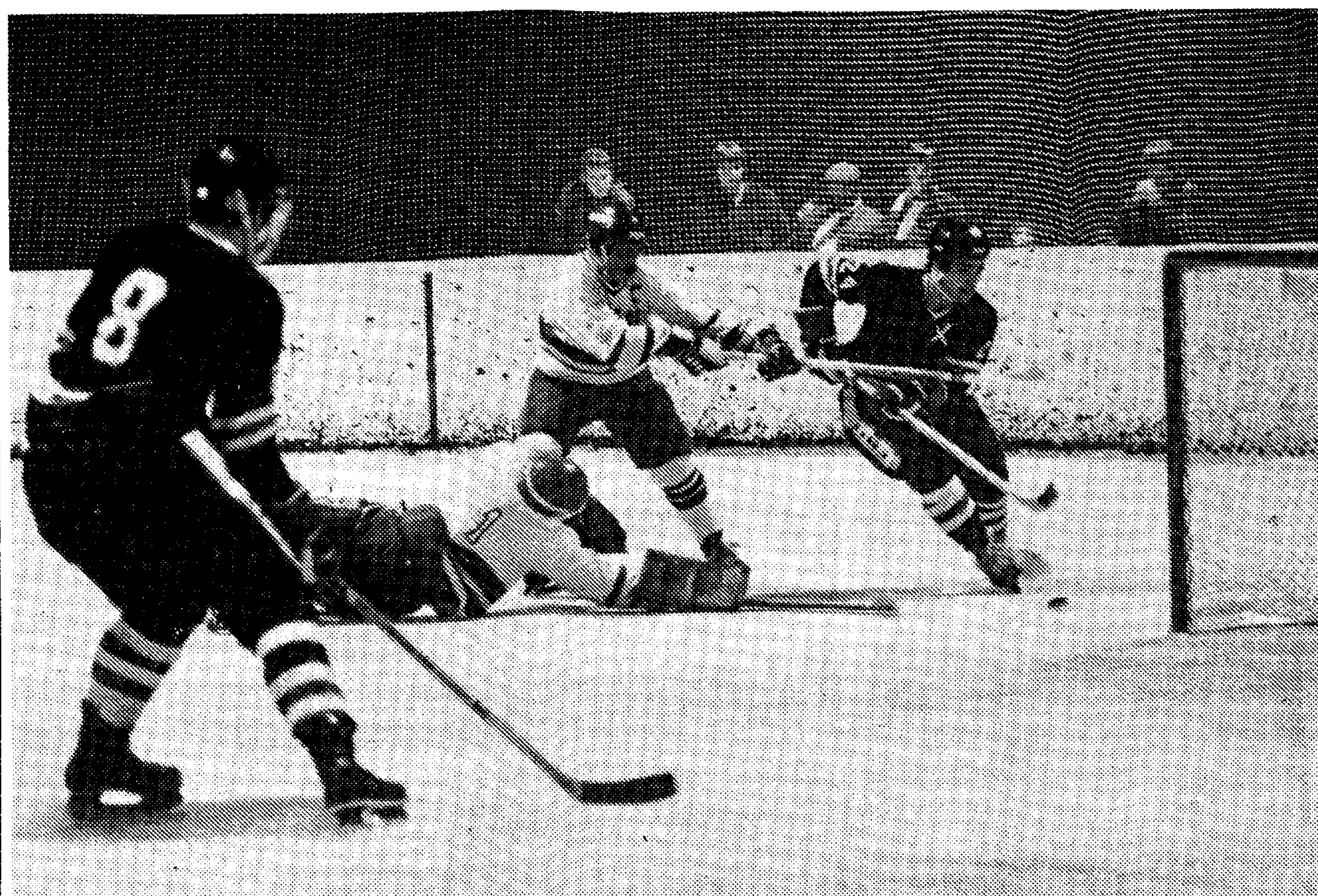
● *Zico stond aan de basis van alle Braziliaanse treffers.*

Zico speelt Liverpool van de mat

TOKIO – Het Braziliaanse Flamengo heeft in Tokio de wereldbeker voor clubteams gewonnen. De Zuidamerikaanse bekerwinnaar versloeg in de Japanse hoofdstad Liverpool met 3–0. Deze stand was al voor de rust bereikt door doelpunten van Nunes (2) en Adilio. Het duel werd bijgewoond door 62.000 toeschouwers.

De Braziliaan Zico was in Olympisch Station van Tokio de absolute uitblinker. Hij stond aan basis van alle doelpunten. In de 12e minuut lanceerde hij middenvelder Nunes, die van dichtbij Liverpool-doelman Grobbelaar kansloos liet. Twintig minuten later was Grobbelaar schuldig aan het tweede doelpunt. De opvolger van Ray Clemence liet een schot van Zico van zijn borst stuiten waarna Adilio simpel 2–0 intikte. Vier minuten voor rust stelde Nunes de zege veilig. Na een pass van Zico omspeelde hij de volledige Britse verdediging voordat hij Grobbelaar kansloos passeerde: 3–0.

Na het eenzijdige duel werd Zico tot de ster van het veld uitgeroepen. Die uitverkiezing ging gepaard met de aantrekkelijke premie in de vorm van een personenauto. Nunes, als topscorer van de wedstrijd, mocht eveneens een auto in ontvangst nemen. Voor beide verenigingen was sprake van een lucratief uitstapje. De clubs toucheerden de netto som van één miljoen gulden.



● *Danny Cuomo (rechts) in kansrijke positie. Hij nam vier Falconstreffers voor zijn rekening in de aantrekkelijke wedstrijd tegen Olympia. Roel Muns (links) scoorde een keer.*
Foto: THIJS HABETS

Maximale winst Eaters en Falcons

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN/VALKENBURG – Maximale winst voor Smoke Eaters en Black Falcons. De Geleense ijshockeyploeg won met 4–3 de uitwedstrijd tegen Olympia en klopte thuis Herentals met 7–2. Black Falcons troefde thuis Olympia af met 9–5 en won de uitwedstrijd in Luik met 3–7 (1–3, 0–3, 2–1).

Smoke Eaters handhaafde zich voortreffelijk op de tweede plaats. De uitwedstrijd tegen Olympia in Heist op den Berg was spannend en aantrekkelijk. Negen minuten voor tijd joeg Mirek Vosatko de puck lansg doelman De Dijcker. Dat was 4–3. Smoke Eaters moest in de slotfase met de rug tegen de muur, maar Guido Walenciak hield zijn kooitje schoon. Periodestanden: 4–3 (1–0, 1–2, 2–1). Voor de Eaters scoorden John van Sloun, Jiri Anton, Hein de Pont en Mirek Vosatko. Strafminuten: Olympia 4, Smoke Eaters 8.

Taktisch goed

Thuis tegen HIJC Herentals speelde Smoke Eaters het spelletje taktisch goed. Topscorer Pugliese werd aan banden gelegd door de Geleense verdediging. Herentals kon geen vuist maken en werd door de Eaters overklast. Toch moest de Geleense aanhang tot de elfde minuut wachten op de eerste treffer. Vooral in de tweede periode stopte de Belgische doelman Raaymakers bijna alles.

De laatste minuten van de wedstrijd waren erg rommelig. Honoré Pieters en de Belg Clerckx gingen op de vuist en mochten het einde van de wedstrijd vanaf de strafbank volgen.
Smoke Eaters-Herentals 7–2 (2–0, 3–0, 2–2). Score: Vosatko 1–0, Martens 2–0, Frenken 3–0, Knubben 4–0, Frenken 5–0, Cleckx 5–1, Anton 6–1, Vosatko 7–1, Pugliese 7–2. Stops: Walenciak 21; Raaymakers 29. Strafminuten: Smoke Eaters 18, Herentals 20.
Black Falcons had aanvankelijke verdedigend nogal wat problemen tegen Olympia. Liefst drie verdedigers ontbraken: Mike Mulder, Steve Counihan (geen dispensatie) en Dave Hilborn (geschorst). Daarom moest Danny Peters omschakelen als verdediger.

Danny Cuomo drukte zijn stempel op de wedstrijd. Hij scoorde vier doelpunten en zat vijf minuten op de strafbank. In die periode liep Black Falcons ondanks een numerieke minderheid (ook Conroy, Peters en Tenbult zaten om beurten op de strafbank) geen tegendoelpunt op.

Black Falcons-Olympia 9–5 (4–2, 3–0, 2–3). Score: Greefs 0–1 en 0–2, Cuomo 1–2 en 2–2, Messouri 3–2, Cuomo 4–2 en 5–2, Nessuri 6–2, Muns 7–2, Nessuri 8–2. Watt 8–3, Conroy 9–3, Watt 9–4, Seeldrayers 9–5. Strafminuten: Black Falcons 21, Olympia 12. Stops: Asselin 36, De Dijcker 24.

Weer troubles bij Black Falcons

VALKENBURG – Het rommelt weer achter de schermen bij de Black Falcons. De spelers van de Valkenburgse ijshockeyformatie zijn het niet eens met de verdeling van de recettes. Die entreegelden zijn, mede ook door de financiële problemen bij de club, hard nodig om de spelerssalarissen te betalen.

Het zit de spelers niet lekker dat coach Don Hilborn meedeelt in de recettes. Don Hilborn heeft als Afcenter een vast inkomen. De spelers hebben niets en vinden dat zij als eersten recht hebben op de opbrengsten uit de entree.
Verdediger Mike Mulder staat voorlopig op non-actief. Hij is gepasseerd na een conflict met coach Hilborn. Een woordvoerder van Falcons verklaarde: „Dat ze de zaak maar uitpraten".

Frans Oberjé debuteert en pakt titel

Meteen raak

● *Een onvervalste Limburgse toast op een kersvers nationaal biljartkampioen.*

Frans Oberjé met bokaal en medaille terug in De Gouden Leeuw in Klimmen.

Links naast hem Wiel Rouwet die hem de fijne kneepjes bijbracht.

Foto: 3 POOT/FRANS RADE

door harry muré

PELDOORN/KLIMMEN – Frans Oberjé die vier r geleden nog geen keu kon vasthouden, is Nederlds kampioen in de overgangsklasse libre geworn.

De 24-jarige biljartende kelner uit Klimmen tikte in Apeldoorn de zeven andere finalisten van de tafel, scoorde met 342 caramboles de hoogste serie van het toernooi en deponeerde een partij van twee beurten, de beste van het hele kampioenschap, op het laken alsof het de gewoonste zaak van de wereld was. Het was de eerste keer dat Frans Oberjé deelnam aan een nationale titelstrijd. Het was meteen raak.

Ofschoon zijn gemiddelde niet geweldig was, stevende Frans Oberjé linea recta en ongeslagen naar de finale. Daarin stuitte hij op de sterke, 28-jarige Wiel van Gemert uit Nederweert die een partij had verloren.

Oberjé moest het Limburgse duel winnen of remise spelen, want het moyenne van Wiel van Gemert was stukken beter.

Klapstuk

De eindstrijd werd het klapstuk van het toernooi. Frans Oberjé liet zien dat hij ook onder zware druk spijkerhard en rustig kan blijven. Hij produceerde een openingsserie van 342 caramboles. Wiel van Gemert, ook niet van gisteren, antwoordde met 243 punten. In zijn tweede beurt maakte Frans Oberjé de laatste acht caramboles. De in het Apeldoorns Biljartcentrum aanwezige supporters konden op de stoelen klimmen.



Frans Oberjé sloeg de kenners met stomheid. Hij krijgt pas enkele maanden les van de Limburgse topbiljarter Wiel Rouwet die hem in Apeldoorn begeleidde. Wiel Rouwet constateerde wat hij al langer wist:

„Frans is onder alle omstandigheden zichzelf gebleven. Anders kun je zo'n kampioenschap niet winnen. Hij heeft de goede instelling. Het materiaal was gruwelijk slecht. Frans heeft zich goed aangepast aan de omstandigheden. Het was zijn debuut. Dan sta je toch te zweten".

Frans Oberjé had alleen in de derde partij een inzinking. Hij won weliswaar, maar pas nadat hij vele beurten achter elkaar had vastgezeten. Het is alweer een hele tijd geleden dat Limburg een nationale biljartkampioen kon verwelkomen. Dat was gisteravond het geval in De Gouden Leeuw in Klimmen, waar Frans Oberjé door zijn clubmakkers met gejuich werd begroet.

De eindstand:

Oberjé (Klimmen)	14	32.62
Van Gemert (Nederweert)	*10*	*45.87*
Nijman(Terborg)	*10*	*28.50*
Meussen(Schalkhaar)	*6*	*27.80*
Hofman(Veendam)	*6*	*16.69*
Hijmering(Vuren)	*4*	*16.11*
Weemen(Bergen)	*4*	*16.86*
Veerdonk(Oss)	*2*	*14.98*

Chian derde

NSCHEDE – De budoclub ijnmond uit Rotterdam is voor e tweede achtereenvolgende aal clubkampioen van Nederand geworden.

n de finale wonnen de Rotterammers met 5–2 van Ken Am u uit Haarlem. De derde plaats erd gedeeld door Chian uit Geen (5–1 tegen sportschool VOS it Klazinaveen) en Mahorokan it Maassluis.

Paolo Rossi van voetstuk gestoten

OME – Paolo Rossi, die wegens t Italiaanse voetbalschandaal t vorig jaar aan het licht kwam, non-actief staat, heeft een nieue tegenslag moeten incasseren.

t Beeld, dat ter zijner ere in de d Vicenza werd opgericht, werd or onbekenden vernield.

Han Gootzen derde in NTTB-cup

IEUWEGEIN – De voor Valkensaard spelende Brit Bob Potton en rjam Kloppenburg van Torend uit Zutphen hebben respectielijk de NTTB-cup en de Limrg-coupe veroverd. Potton veror alleen met 1–3 van Henk van anje toen hij al zeker was van de ndzege. Rene Hijne werd tweede Han Gootzen eindigde als derde.

ij de dames ontbraken wegens sinteresse Bettine Vriesekoop, landa Noordam en Sandra de ruiff. Nu bleek Mirjam Kloppenurg het sterkst van het overgebleen gezelschap. Ze verloor alleen n Ellen Bakker, de dochter van ach Gerard Bakker.

Netzer tekent bij

AMBURG – Günter Netzer heeft in contract als manager bij de amburger SV verlengd tot en met juni 1984. Netzer is al sinds ben 1978 in deze functie bij HSV erkzaam.

Rob Ehrens raakt toppaarden kwijt

Van onze sportredactie

CHT – Nationaal topruiter Rob hrens uit Echt raakt twee van jn toppaarden kwijt. Dat is een euwe tegenslag voor de hippihe wereld. Vorige week werd beend dat Emiel Hendrix uit Baarlo e topper Livius van de hand moet ben. Rob Ehrens zal niet meer unnen uitkomen met Koh I Noor n Monarch. De Roermondse conervenfabrikant Van Lin, eigenaar an de paarden van Ehrens, gaat e twee toppers verkopen omdat jn hobby een erg dure bijzaak is eworden. Zijn paarden zijn samen eer dan een miljoen waard.

ob Ehrens die officieel bij Van Lin dienst is als magazijnmeester, aat vanaf 1 januari zijn eigen weg. at was het resultaat van een langurig overleg gisteravond. Rob Ehens kan met zijn eigen paard Sam p hoog niveau blijven rijden. Daaraast kan hij blijven uitkomen met scar Drum dat voor de helft eigenom is van Van Lin en van de chinnense paardenhandelaar outvast. Over een andere topper, oker, die voor de helft eigendom is an Mario Pompen uit Brunssum, is og niets beslist. Van Lin zal het oppaard Pasha niet verkopen. Pasa zal in de toekomst worden bereen door zijn dochter Anita.

Het liep vanaf de eerste ronde verkeerd

Ali uitgedanst

NASSAU (Bahama's) – Ali was in het gevecht tegen Trevor Berbick geen schaduw van de superieure zwaargewicht, die drie keer de wereldtitel veroverde. Vanaf de eerste gongslag liepen de zaken verkeer voor hem. Al aan het einde van de tweede ronde voelde Berbick zich zeker van zijn zaak. „Ali heeft jullie hulp hard nodig", riep hij het publiek toe.

In de eerste minuut ván de derde ronde kwam Ali, die 108 kilo woog, zwaarder dan ooit daarvoor in zijn carrière, in moeilijkheden. Hij werd door zijn tegenstander constant in de touwen gedreven en pareerde de aanvallen door met beide handen zijn gezicht en lichaam af te schermen. Aan het einde van de vierde ronde ontsnapte Ali aan een knockout toe een rechtse van Berbick rakelings langs de kin gleed.

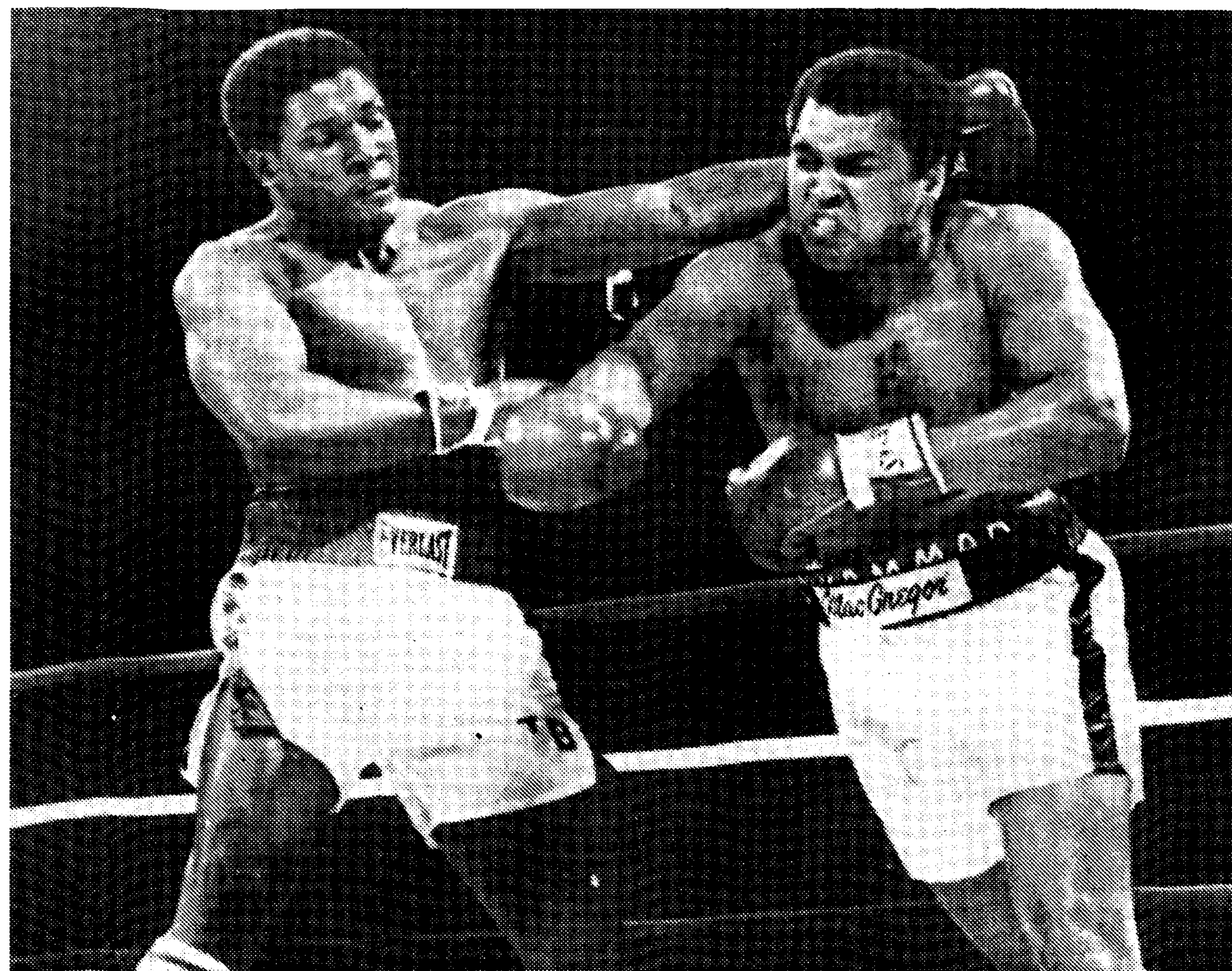
In de vijfde ronde was er even de „oude" Ali aan het werk. Dansend bestookte hij zijn tegenstander, die geen weerwerk had op de series op lichaam en hoofd. Maar de veteraan, die een jaar geleden door wereldkampioen Holmes als sparri gpartner werd gebruikt, was slechts bij vlagen in staat die stijl te etaleren.

Prompt vervielt hij daarna hijgend in het defensieve werk, het initiatief aan zijn tegenstander latend. Van zijn kant was Berbick evenmin bij machte de beslissende stoot te plaatsen. Klappen op het gelaat deden weliswaar Ali's wangen opzwellen, de Canadees kreeg zijn opponent niet op de knieën, of nog lager. In de achtste ronde leek Ali iets van zijn vroegere bluf te hervinden. Energiek stapte hij op de 27-jarige Berbick af, maakte twee aardige series en het publiek, dat duidelijk op zijn hand was, juichte hem hartstochtelijk toe. Het was slechts een bevlieging. En Ali betaalde er de prijs voor. Berbick nam het initiatief weer over en arbiter Zack Clayton moest Ali in die en de laatste ronden constant waarschuwen voor „hangen". De uitslag na tien ronden was duidelijk. Alle juryleden gaven de zege terecht aan Berbick.

Na dit verlies zal Ali zonder twijfel zijn loopbaan beëindigen. Zijn uitgangspunt, het wereldkampioenschap voor de vierde maal op zijn naam brengen, kan hij definitief afschrijven. Het tijdperk van „The greatest" is over.

Het ontzag dat hij zijn tegenstanders met zijn schitterende stijl inboezemde, is verdwenen. In de plaats ervan staat een oude veteraan, gesloopt door ee vele klappen.

Na de nederlaag kondigde Ali zijn vertrek min of meer aan. „Als ik na een jaar training tot niet meer in staat ben dan wat ik hier gepresteerd heb, dan is het over. Definitief".



● *Ali (rechts) miste in zijn stoten alle gevoel voor zuiverheid en richting. Een ontluisterend gezicht.*

Verrassing bij afdaling

VAL GARDENA – Bij de afdaling voor de skiwereldbeker heren in Val Gardena heeft zich een grote verrassing voorgedaan. De volslagen onbekende Konrad Bartelski uit Londen eindigde voor Olympisch kampioen Leonhard Stock op de tweede plaats. Bartelski werd alleen overtroefd door de Oostenrijker Erwin Resch, die elfhonderdste seconde sneller was.

Klassement wereldbeker: 1. Phil Mahre (VS) 95 punten;

Hess overtroeft Hanni Wenzel

PIANCAVALLO – De Zwitserse Erika Hess heeft door een overwinning in de slalom in het Italiaanse Piancavallo de leiding genomen in het klassement om de skiwereldbeker voor dames. Hess overtroefde Hanni Wenzel uit Liechtenstein, die haar zaterdag nog had verslagen.

Klassement wereldbeker: 1. Erika Hess (Zwi) 76 punten; 2. Hanni Wenzel (Lie) 72; 3. Irene Epple (Wdl) 54; 4. Maria-Rosa Quario (Ita) 46; 5. Perrine Pelen (Fra) 43.

Brons

LONDEN – De Nederlandse dameszwemploeg heeft tijdens de wedstrijden om de Europacup beslag gelegd op de derde plaats. Oranje dankte die bronzen medaille achter de superieure Oostduitse B-ploeg en Engeland (in punten gelijk, maar in de beslissende wisselslagestafette sneller) vooral aan Annelies Maas. Zij vestigde in de finale van de 400 meter wisselslag een nieuw nationaal record met 4.49,79, waarmee zij als tweede finishte achter de Oostduitse winnares Grit Slaby (4.46,25) Annemarie Verstappen behaalde brons op de 200 meter wisselslag en zilver op de 100 meter vrije slag.

Clubs woedend over totale afgelasting

Van onze sportredactie

ZEIST – Go Ahead Eagles zal vanavond niet in Zeist verschijnen op de extra vergadering van het sectiebestuur betaald voetbal uit protest tegen de afgelasting van het complete programma betaald voetbal op zaterdagmiddag. Manager Bob Maaskant van Go Ahead Eagles is namelijk woedend over die beslissing.

Achtergrond van die boosheid vormen de liquiditeitsproblemen die hierdoor in Deventer zijn ontstaan. Tot dusver speelde Go Ahead Eagles deze maand nog niet in de Adelaarshorst en de voor afgelopen zaterdagavond geplande thuiswedstrijd tegen PSV zou een voldoende recette hebben opgeleverd om de spelerssalarissen over de maand december uit te kunnen betalen. Maaskant: „We hebben nog geen schulden en dat willen we zo houden. We hadden die recette echt nodig en daarom vind ik de argumenten van competitieleider Jan Huybregts ook zo belachelijk".

Ook in Nijmegen bij NEC en in FC Utrecht-kringen is men boos over de beslissing van Huybregts. De competitieleider betaald voetbal gelastte zaterdagmiddag om twee uur het complete programma betaald voetbal af toen hem was gebleken dat slechts de helft van het aantal vastgestelde wedstrijden in het betaalde voetbal doorgang kon vinden.

„Op zo'n moment moet je een beslissing nemen in het belang van de competitie", zegt Huybregts, „wil je het verloop van die competitie tenminste geen geweld aandoen. Niemand is immers gebaat met een scheeftrekken van die competitie. Daarom heb ik de beslissing over een algehele afgelasting genomen".

Go Ahead Eagles-manager Bob Maaskant vindt dat er daarbij te weinig rekening is gehouden met de belangen van de clubs. „We zijn met dertig man bezig geweest het veld sneeuwvrij te maken en de toegangswegen naar ons stadion begaanbaar te maken. Als je dan op het laatste moment hoort dat het niet doorgaat, kun je je indenken hoe groot de teleurstelling daarover is", aldus Maaskant.

Verspilde moeite

Zijn collega, manager Ton Roes van NEC, is vooralsnog verbolgen over het feit, dat hij het nieuws over de totale afgelasting via de radio moest vernemen. „Nog kort daarvoor had ik contact gehad met Jan Huybregts, die mij verzekerde dat de wedstrijd tussen NEC en Ajax zou doorgaan als er bij Go Ahead en Helmond Sport gespeeld kon worden. Voor mij was dat een re-



● *Bob Maaskant: „We hadden de recette echt nodig".*

den om nog meer haast te laten maken met het sneeuwvrij maken van de accommodatie in Nijmegen. Helaas bleek dat later verspilde moeite".

„Daar kwam nog bij dat wij dolgraag nu tegen Ajax met Cruijff in de gelederen hadden gespeeld. Het publiek en de spelers waren hier al helemaal voor in de stemming. Gelukkig hadden wij al zo'n 15.000 kaarten in de voorverkoop verkocht. Daardoor kunnen we nu plotseling beschikken over 100.000 gulden. Dit laatste gevoegd bij het feit dat we kort geleden geld hebben gehad van het BBI, maakt dat we weer wat ruimer kunnen ademhalen", aldus manager Ton Roes van NEC.

Uitstekend bespeelbaar

HELMOND – Een ploeg van honderd vrijwilligers kwam zatrdag in actie om het terrein van Helmond Sport van sneeuw te ontdoen. Het was uitmuntend bespeelbaar, toen de koploper in de eerste divisie, diep teleurgesteld dat de ontmoeting met Vitesse geen doorgang kon vinden, er 's avonds aantrad voor een vriendschappelijke wedstrijd tegen NAC.

De Bredase eredivisieclub, met slechts twee invallers, beschikte bij de rust over een voorsprong van 0–2 door doelpunten van Joore en Moerkens, maar werd na de hervatting door Helmond Sport in de tang genomen. Eén minuut nadat doelman Versfeld op schitterende wijze een door Vreijsen genomen strafschop had gekeerd, scoorde Kramer tegen: 1–2.

In de laatste tien minuten moest de Bredase doelman Van Eenennaam nog drie keer capituleren voor respectievelijk Lubse, Cox en nogmaal Lubse, zodat Helmond Sport met 4–2 won. Er waren 2500 toeschouwers.

Shirtreclame: PvdA draait bij

HILVERSUM – De PvdA is niet meer tegen shirtreclame in het betaald voetbal. Dit verklaarde Tweede Kamerlid Joop Worrell, sportspecialist van de PvdA. Er moet wel aan een aantal voorwaarden worden voldaan. De belangrijkste is dat de club zelf maar dertig procent mag toucheren. Het restant van de opbrengst uit de shirtreclame moet worden afgedragen aan een fonds dat bestemd is voor financieel noodlijdende clubs. Op die manier kunnen de clubs die geen dik betaald reclamecontract krijgen, ook een graantje meepikken.

Jo van Marle: „Lering trekken uit het gebeurde"

ZEIST – Jo van Marle, bondsvoorzitter van de KNVB, maakt zich zorgen om de terugval van het Nederlands topvoetbal. Daarvan maakte hij geen geheim tijdens zijn openingswoord tot de bondsvergadering van de KNVB te Zeist. Volgens Van Marle moet men ver teruggaan in de geschiedenis om een prestatief zo slecht seizoen te ontdekken.

„De nederlaag tegen Frankrijk", zei Van Marle, „heeft ons met de neus op de feiten gedrukt. De eindronde om het wereldkampioenschap zou alleen te bereiken zijn geweest met de inzet van allen. Het is te dwaas dat niet alle spelers beschikbaar zijn voor wedstrijden van het Nederlands elftal, zoals het ook te gek is dat het jeugdelftal niet deelnam aan het wereldkampioenschap in Australië omdat spelers niet beschikbaar waren door de competitie. Wetend dat West-Duitsland, als invaller, kampioen werd, moet men van een gemiste kans spreken".

Van Marle ging verder: „Het Nederlands aanzien als voetballand is dalend, en de daling beperkt zich niet tot de vertegenwoordigende elftallen alleen. Internationale successen zijn een propaganda voor het voetbal. Wij zullen lering moeten trekken uit het gebeurde. Ik weet niet of het in de toekomst beter gaat. Ik weet wel dat het anders moet wil het beter kunnen worden".

Diversen

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

Inter Holland. HAARWERKEN H. smeets, voor pruiken en toupees, voor afspraak, tel. 04490-17481. Steenweg 31, Sittard, tevens ziekenfondsleverancier.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Wij ruilen uw oude MEUBELS tegen de hoogste prijzen in, bij aanschaf nieuwe meubels, Dormans Meubelbedr. Akerstr. 362, Hoensbroek, tel. 045-214650.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel z.l. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Bert Bouwer, met zijn ploeg twee punten rijker.
Foto: PETER ROOZEN

Kostbare overwinning tegen Niloc

SITTARDIA/DVO VERRASTE

Van onze medewerker JOHN BANNIER

AMSTERDAM – Sittardia/DVO zorgde gisteren in Amsterdam voor een verlate Sinterklaas-surprise door met 14–16 van AMC/Niloc te winnen. Na een 9–11 voorsprong bij rust kon de formatie van Bert Bouwer dus met twee winstpunten op zak richting Sittard keren. Twee belangrijke punten, want uit de eerste vier duels werden even zo vele behaald, waardoor Sittardia/DVO in de gevarenzone verkeerde.

Het goede resultaat in de nationale bekerstrijd tegen het Venlose Loreal, vorige week, bleek derhalve geen toevalstreffer. De Sittardse ploeg was zich bewust van het belang van deze wedstrijd, al zal niemand vooraf vermoed hebben dat er twee punten behaald zouden worden.

Aanvoerster José Hoofwijk: „We hadden er natuurlijk wel op gehoopt. Het liep allemaal lekker. De combinaties lukten, en in momenten dat we even vast zaten wisten we ons er samen uit te redden. Hopenlijk geeft deze overwinning een extra injectie voor de wedstrijd van a.s. zondag tegen V. en K.,"

AMC/Niloc moest enigszins gehandicapt aantreden. Naweeën van bekerwedstrijd tegen plaatsgenoot Ookmeer, welke partij door de formatie van Erik v.d. Wel werd verloren. Niloc had dus tegen Sittardia/DVO iets goed te maken, maar de Sittardse ploeg stak hier eén stokje voor.

Na een 0–2 stand voor Sittardia/DVO kwam Niloc naast de Sittardse ploeg, maar hierna trok de ploeg van Bert Bouwer, waarin Sjaan Laumen de opvallendste speelster was, het initiatief naar zich toe en de 9–11 ruststand gaf de verhouding juist weer.

Na de pauze moest Sittardia/DVO lijdelijk toezien hoe Niloc dichterbij kwam en de 12–12 en 14–14 tussenstanden waren op dat moment terecht. In de slotfase haalde Sittardia/DVO nog eenmaal uit, met als gevolg de reeds vermelde 14–16 overwinning.

José Hoofwijk: „Na de pauze hadden we het even moeilijk, maar op zo'n moment bewijst Sjaan Laumen haar waarde. Zij helpt de ploeg over het dode punt heen". Jacqueline Drenth scoorde zevenmaal, waarvan vijf keer uit een strafworp, terwijl voor AMC/Niloc Wanda Bom vijfmaal succesvol was.

Mosam na forse voorsprong in derby toch nog onderuit

Enzico Swift heeft aan laatste treffer genoeg

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Slechts één keer kwamen de dames van Enzico Swift gistermiddag in de zaalhandbalderby tegen Mosam aan de leiding. Het was genoeg voor zowel de overwinning alsook voor het prolongeren van de leidende positie in de eredivisie. Met nog welgeteld 44 seconden te spelen, trof Juliette Creemers de roos. De gelijke stand veranderde in de score van 11–12. Juichend verliet de Roermondse ploeg de Geusselthal; ontgoocheld waren de Maastrichtse gastvrouwen.

De overwinning van Enzico Swift kreeg extra-glans omdat het team van trainer-coach Jo Gerris direct na de rust twee keer tegen een achterstand van liefst vier doelpunten aankeek: 9–5 en 10–6.

„Ik vind het knap dat Enzico Swift van zó ver is kunnen terugkomen", zei oefenmeester Huub Coorens van de thuisclub. „Wij profiteerden in de tweede helft te weinig van de kansen. Daarbij kwam dat we een paar keer het houtwerk troffen. Onze tegenstander deed dit eveneens, maar in de meeste gevallen ging de bal er dan wél in".

„In ben ondanks alles blij dat mijn ploeg zich de gelijkwaardige van de koploper heeft getoond. Dat ene doelpunt verschil ten voordele van de Roermondse equipe doet aan dit alles niets af".

Glunderend keek uiteraard Jo Gerris op de strijd terug. „Ik wanhoopte niet toen we bij het rustsignaal een achterstand van 8–5 hadden", zei hij. „Op het moment dat Mosam, in de eerste seconden na de hervatting, de marge met nóg een doelpunt vergrootte werd het echter minder rooskleurig. Een compliment voor mijn team dat he tóch nog de twee punten pakte".

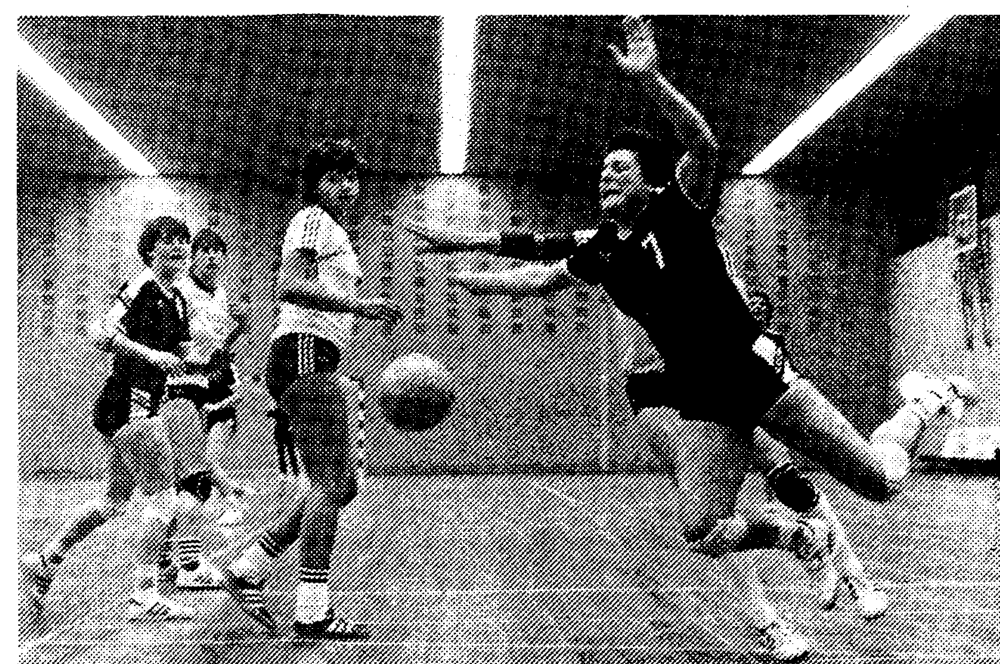
De twee strafminuten die Mosam-speelster Thea Rousch in de 45ste minuut (stand 10–7) kreeg, waren van grote betekenis voor het uiteindelijke resultaat. In de periode dat de thuisclub niet compleet was, scoorde Enzico Swift twee keer. Toen even later ook een Roermondse speelster (Netty Frijsinger) twee minuten naar het strafbankje moest, kon Mosam niet van de situatie profiteren.

Uitblinkster

Met Marijam Jeurissen in een sterke rol en Ine Mous als uitblinkster, leek de thuisclub vooral tijdens de eerste helft oppermachtig. Ans Hendriks van Enzico Swift had vooral tegen Ine Mous in de verdediging geen schijn van kans. Via 2–0, 3–1, 4–4 liep de thuisclub weh.

Na de pauze was het afgelopen met de Maastrichtse productiviteit. Tussen de 35ste en 53ste minuut werd door de formatie van Huub Coorens niet meer gescoord. Het was de periode waarin aan de overzijde vooral Sylvia op de Kamp opeens trefzeker bleek te zijn. Ze had dus geen last meer van de schrik als gevolg van een aanrijding waarbij ze daags tevoren betrokken was. „Ik kan me niet herinneren dat ik ooit een wedstrijd heb gespeeld waarin ik vier keer scoorde", zei Sylvia op de Kamp over haar productiviteit.

De elf treffers van Mosam kwamen op naam van Ine Mous (6 waarvan 2 strafworpen), Marijam Jeurissen (4) en Yvonne Erckens (1). Voor Enzico Swift scoorden Sylvia op de Kamp (4), Marjo Smeets (3 strafworpen), Anita Hautus (2), Carola Pesman (1), Juliette Creemers (1) en Gertje v.d. Port (1).



● Thea Rousch (7) van Mosam verliest de bal bij een aanval op het Roermondse doel. V.l.n.r. Yvonne Erckens, Netty Frijsinger, Sylvia op de Kamp en Thea Rousch.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

LISSABON – Nederland is in het zaalhandbaltoernooi om de wereldtitel voor junioren als dertiende geëindigd. De jongens wonnen hun laatste wedstrijd met 32–24 van Nigeria.
De wereldtitel ging verrassend naar Joegoslavië dat titelhouder Sovjetunie met 28–21 in de finale klopte.

Swift-manager „spioneerde" in Noorwegen

Van onze sportredactie

OSLO – Manager en teambegeleider Paul Ramakers van Enzico Swift zag tijdens het voorbije weekeinde twee keer Sverresborg IF Trondheim in actie. Deze ploeg is in januari tegenstander van de Roermondse damesequipe in het Europees zaalhandbaltoernooi om de IHF-beker.

Sverresborg won zaterdag in Oslo met 11–20 van Nordstrand, dat op de ranglijst (12 ploegen) de zesde plaats inneemt. Zondag zegevierde Sverresborg in Baerum eveneens, namelijk met 13–22 van hekkesluiter Stabaek. De opponent van Enzico Swift bezet evenals de formatie van Jo Gerris de bovenste plaats in de nationale competitie. In 23 wedstrijden behaalde de Noorse equipe 25 punten.

„Sverresborg IF uit Trondheim (zo'n 450 kilometer ten noorden van Oslo, red.) is een sterke ploeg", aldus Paul Ramakers gisteravond. „Het team heeft drie internationals: Thove Lindberg, 92 interlands, Anneberg Larssen (50) en Brott Johansen (63 interlands). De ploeg speelt precies als Enzico Swift met een vrij agressieve verdediging. Wij zijn tegen deze Noorse dames, die tot dusver slechts vier EC-wedstrijden speelden, niet kansloos, maar dan zullen we thuis zeker moeten winnen".

Sutherland stapje terug

AMSTELVEEN – Na het krappe, eigenlijk onnodig hoge 3–0 (16–14, 15–12, 16–14) verlies tegen Valkenberg/Martinus, moet VC Joop Sutherland voorlopig een stapje terug doen en genoegen nemen met een plaatsje tussen de achtervolgers van het leidende trio in de eredivisie volleybal Ubbink/Orion, Verbund/VVC en Starlift/Voorburg. Hoewel Sutherland een stuk beter op dreef was dan tijdens het bekertreffen contra Starlift vorige week, is de Maastrichtse equipe – mede door de smalle basis – nog steeds kwetsbaar als tegenslag overwonnen moet worden.

De ontmoeting in de voor topvolleybal totaal ongeschikte sporthal Middenhoven (te weinig uitloop, een onvoldoende te spannen netophanging, geen publieksaccommodatie), gaf na een gelijkopgaande beginfase een sterker VC Joop Sutherland te zien. Via 5–10 lag even later bij 9–14 de setwinst voor het oprapen, maar uitgerekend in dat stadium faalden de Maastrichtenaren aan de opslag en in de blokkering. Spelaspecten die daarvoor redelijk goed funktioneerden: 16–14. Sutherland bleef desondanks het spelbeeld meebepalen in het vervolg van de partij. Opnieuw reikte men naar een (kleine) voorsprong: 6–8, maar op 10–10 plaatste Martinus via Goedkoop en Buys een niet te stuiten tussensprint: 15–12.

Identiek aan de voorafgaande enscenering gaven beide ploegen elkaar geen duimbreed toe aan het begin van de derde periode. Tot 9–9 kwam er weinig of geen tekening in de strijd. Sutherland liep even uit naar 9–12, maar moest de hardwerkende thuisploeg weer langszij dulden: 12–12. Op 13–14 leek het treffen een vervolg te krijgen, maar Sutherland kon de set ondanks verwoede pogingen, niet afmaken: 16–14.

Volleybal

District Midden-Limburg	
HEREN	
Promotieklasse	
os	8–16
as/VCT	8–12
D	8–10
rnitas	8–10
eka	8– 8
Up	8– 8
/SVL	8– 8
Huis REV	8– 8
oc	8– 6
ciat	8– 0
eum 2	8– 0
te klasse A	
e 2	8–16
r 70	8–14
Haelen	8–10
Boshoven	8–10
	8– 8
Horn	8– 8
ernitas 2	8– 6
rick 2	8– 6
untas	8– 6
Heel	8– 6
ne 3	8– 4
C 2	8– 2
te klasse B	
lpush	8–14
Kessel	8–12
os	8–12
Flash	7–10
redlem	8–10
Point	8– 8
ncordia 2	7– 6
eum 2	8– 6
Velden 2	8– 6
Rooy 2	8– 6
Metrik	8– 2
argos	6– 0
MES	
ede klasse A	
Heel	8–16
os 2	6–11
Boshoven	8–11
Herten	8–10
untas 2	7– 9
Beesel	7– 7
harg (x)	6– 3
Huis REV 2	7– 2
2	7– 0
ernitas 4	7– 0
ede klasse B	
S	
rick 2	7–14
lpush 2	7–12
rtens/VCW 2	7–11
ciat	7– 9
S 80	7– 8
C 2	8– 8
asbracht 2	8– 6
Horn 2	8– 6
ernitas 3	7– 4
2 3	7– 2
	7– 0
eede klasse C	
Kessel 2	7–13
lyoke	7–12
Grashoek	7–10
os 2	7– 9
Point	7– 8
ncordia 3	7– 8
lpush 3	8– 6
nado 2	7– 4
den 2	7– 4
Up 2	7– 3
voc 4	7– 1
= 2 punten in mindering	
trict Zuid-Limburg	
MES	
ste klas	
en Spel-Doeluxe 3	3–2
V-BSV	3–1
C-VCV	3–1
eluxe 4-Nettorama	3–0
stand:	
evers 2	8–23
V	9–21
V	9–19
Houten 4	10–19

VCV	9–18
SVC	9–17
Furos	8–11
Sp en Spel 1	9–11
Doeluxe	10–10
V Houten 5	9– 6
Nettorama	10– 4
Doeluxe 3*	10– 3
* 3 pnt. in mindering	
Tweede klasse A	
B&S 2-Geevers 3	3–1
AMVJ-Sjoahn	3–1
SEC 2-BSV 2	1–3
SDO 2-Muvoc	2–3
Spartak-Nettorama 2	3–1
De stand:	
BSV	9–25
AMVJ G	9–20
Sjoahn	9–18
Spartak	9–18
V. Houten 6	10–18
SDO 2	9–16
B&S 2	9–12
Geevers 3	9– 9
Nettorama 2	10– 7
V. Houten 7	9– 5
SEC 2	9– 1
Tweede klasse B	
B&S 3-EPV 2	3–0
Fiscus-ADO	3–2
SEC-Jokers	1–3
SEC 3-Kuma Avanti	0–3
EPV 3-VVM	3–0
De stand:	
Fiscus	8–23
ADO	8–22
B&S 3	9–19
Grovoc	8–17
Jokers	8–15
SEC	8– 8
EPV 3	8– 8
Kuma/Ava	8– 8
EPV 2	8– 7
VVM	8– 6
SEC 3	9– 2
Derde klasse A	
Vlam-Geevers 4	2–3
Muvoc 2-Furos 2	3–0
Sp en Spel 2-Luckraeck	3–2
Sp en Spel 3-BSV 3	3–0
Furos 3-VCV 3	3–0
Derde klasse B	
Carna-Elsloo 2	3–0
AMVJ 2-Sjoahn 2	1–3
SVC 2-Kuma Avanti 2	3–0
Spartak 2-Nettorama 3	3–0
Derde klasse C	
Sutherland 2-Elsloo 3	3–0
Elsloo-Grovoc 2	3–2
SEC 4-Jokers 2	0–3
VVM 2-VCN 2	0–3
Doeluxe 6-Volvo 2	3–0
Derde klasse D	
Jokers 3-Volharding	2–3
EPV 4-ADO 2	3–0
Keer-Doeluxe 7	3–1
VVM 3-AVOC	0–3
Doeluxe 5-Volvo	2–3
HEREN	
BSV-Volharding	**3–0**
AMVJ-Luckraeck	**2–3**
SEC-Jokers	**3–0**
VCN-Nettorama	**3–1**
De stand:	
BSV	9–25
Doeluxe	9–24
Kuma/Ava	9–16
SEC	9–15
J. Sutherl. 2	7–14
AMVH G	9–14
V. Houten 3	8–11
VCN	9–11
L.Raeck	9–10
Jokers	9– 8
Volharding	9– 8
Nettorama	8– 0
Tweede klasse A	
Vlam-Muvoc	0–3
Geevers 4-Sjoahn	0–3
SDO 2-VCV	0–3
Geevers 3-Volvo	3–0
De stand:	
Geevers 2	9–23
Muvoc	8–22

Volvo	8–15
VCV	8–15
Geevers 4	9–12
SDO 2	8–11
V. Houten 4	7–11
Sjoahn	8– 9
Vlam	8– 8
Furos 2	7– 5
VVS	8– 1
Tweede klasse B	
VCN 2-De Helpoort	0–3
Elsloo-Grovoc 2	3–1
EPV-Grovoc 3	3–0
VVM-Kuma Av. 2	0–3
Doeluxe 2-Volvo 2	3–2
De stand:	
B&S	8–24
Elsloo	8–21
Grovoc 2	8–17
Kuma/Ava 2	8–14
EPV	9–14
Grovoc 3	8–12
Volvo 2	8–12
Doeluxe 2	8–11
Helpoort	8– 5
VVM	9– 5
VCN 2	8– 0
Derde klasse A	
BSV 2-Sp en Spel	3–0
Geevers 5-Luckraeck 2	3–1
SEC 4-Sjoahn 2	0–3
SDO 3-VCV 2	3–0
Furos 3-VVS 2	1–3
Derde klasse B	
Carna-Sp en Spel 2	3–0
AMVJ 2-Elsloo 2	3–1
SVC 2-Kuma Av. 3	3–1
Furos 4-Nettorama 2	3–1
Derde klasse C	
Jokers 2-Fiscus	1–3
Jokers 3-Sutherl. 3	0–3
AMVJ 3-Grovoc 4	0–3
SEC 3-ADO	0–3
SVC-Helpoort 3	3–2
Doeluxe 3-Margraten	3–1
Vierde klasse A	
BSV 3-Muvoc 3	3–0
ATSV-Spartak 2	1–3
Geevers 6-Jaco	0–3
SDO 4-VCV 3	0–3
VCV 4-VVS 3	0–3
Vierde klasse B	
Vlam 2-Volharding 2	3–2
Muvoc 2-Elsloo 3	1–3
SEC 5-Volvo 3	3–0
SVC 3-Kuma Avanti 4	3–0
Torana-Nettorama 3	3–1
Vierde klasse C	
B&S 2-Volhard. 3	3–0
Sutherl. 5-Berg	1–3
ADO 2-VCN 3	3–1
EPV 2-Jokers 4	3–0
VVM 2-AVOC	1–3
Doeluxe 4-Margr. 2	3–1
DAMES	
Eredivisie	
Thesmash-Longa	2–3
VCC/Celt.-Delta Lloyd	3–1
Dynamo-V. Santen/H	3–0
De stand:	
FBTO/DVC	6–12
Starlift/V	5–10
Van Houten/VCH	6–10
Delta Lloyd	6– 8
Longa '59	6– 8
Ubbink/Orion	6– 6
Sudosa/A	6– 6
VCC/Celtona	6– 6
Dynamo	6– 4
The Smash	6– 2
Sarto/Pellikaan	6– 0
Van Santen/H	7– 0
Eerste divisie B	
Thornax-Utrecht	3–0
Were Di-DOS	2–3
Cito-Vierhout/V	1–3
Vollkei-R. Roest	3–1
EAVV-Verbunt/VVC	0–3
De stand:	
Verbunt/VVC	9–26
Vierhout/V	9–21
EAVV	9–18
Van Houten/VCH 2	7–14
DOS	9–14

Utrecht	9–14
Weredi	9–14
Thornax	9–13
Geevers/P&P	8– 7
R. Roest	8– 7
Vollkei	9– 7
Cito	9– 1
Tweede divisie C	
Polaris-VC Rooy	3–0
Oikos-Doeluxe/R	3–0
Torpedo-Morres/H	3–0
Concordia-Brevok/ABC	2–3
PSV-Valuas/VCT	1–3
De stand:	
Polaris	9–22
Torpedo	9–22
Oikos	9–20
J. Sutherland/M	9–18
Morres/H	9–16
Van Houten/VCH 3	9–14
Brevok/ABC	9–14
Concordia	9–11
VC Rooy	9– 9
Valuas/VCT	9– 9
Doeluxe/R	9– 6
PSV	9– 1
Derde divisie E	
B&S-Tartwijk	3–0
NCN-Bohes/Pegasus	3–0
Hovoc-Doeluxe/R2	3–1
Meterik-Atrotos	3–1
SDO-Mertens/VCW	2–3
Nuvoc-Ledûb	3–0
De stand:	
VCN	9–23
B&S	9–23
Hovoc	9–17
Tartwijk	9–16
SDO	9–16
Mertens/VCW	9–16
Nuvoc	9–13
Bohes/Pegasus	9–11
Ledûb	9–10
Doeluxe/R2	9– 8
Atrotos	9– 5
Meterik	9– 4
HEREN	
Eredivisie	
Brevok/ABC-Zaan'69	3–1
Valkenberg/M-S. Sutherl/M	3–0
EAVV-Animo	2–3
De stand:	
Ubbink/Orion	6–12
Starlift/V	5– 8
Verbunt/V	5– 8
Zaan	6– 8
J. Sutherland/M	6– 8
Valkenberg/M	6– 8
Delta Lloyd	5– 6
Brevok/ABC	6– 6
Lycurgus	6– 2
Animo	6– 2
De Lampenier	5– 0
EAVV	6– 0
Eerste divisie B	
Polaris-Starlift/V2	1–3
V&A/Z-Radius	3–0
Linne-Udenhout	2–3
Nijmegen-Vierhout/V	3–0
SDO-Broleco	2–3
Ceverbo/O-Sarto/Pell.	3–0
De stand:	
Starlift/V. 2	8–21
Nijmegen	9–19
V&A/Z	8–18
Vierhout/V.	9–17
Broleco/V	8–15
Polaris	8–14
SDO*	8–12
Ceverbo/O	9–11
Radius	8– 9
Linne	9– 9
Udenhout	9– 5
Sarto/Pellikaan	9– 0
* 3 pnt. in mindering	
Tweede divisie C	
Odulphus-VC Rooy	3–2
Were Di-Nuvoc	3–1
Hajraa-Sarto/Pell. 2	3–1
Atak'55-Brevok/ABC 2	3–1
Geevers/P&P-Concordia	3–1
V. Houten/VCH-Flamingo's	3–1

De stand:	
Geevers/P&P	9–26
Van Houten/VCH	9–20
Nuvoc	9–18
VC Rooy	9–18
Were Di	9–15
Oldulphus	9–14
Sarto/Pell. 2	9–12
Brevok/ABC 2	9–11
Hajraa	9–11
Flamingo's	9– 8
Concordia	9– 5
Atak'55	9– 4
Derde divisie E	
Karanoi-Lyceum	1–3
Patrick-Tornado/WW	3–1
Grovoc-HBC	3–1
Voleer-Velden	3–0
Geevers/P&P 2-PSV	2–3
V. Houten 2-Furos	gest.
De stand:	
Grovoc	9–22
Lyxeum	9–22
PSV	9–21
HBC	9–16
V. Houten/VCH 2	8–13
Karanoi	9–12
Velden 9–11'Furos	8–10
Tornado/WW	9–10
Voleer	9– 9
Patrick	9– 9
Geevers/P&P 2	9– 4

EUROPACUP
Heren:
(Europacup 1): Verbunt/VVC - Eszacibassi (Tur.) 3–0
Europacup 2): Ubbink/Orion - Steau Boekarest (Roe. 2–3
(Europacup 3): Starlift/Voorburg - Tacsport Istanbul (Tur.) 3–0; Deltalloyd/AMVJ - Toseroni Roma (It.) 3–1.
DAMES
(Europacup 1): FBTO/DVC - Clamart (Fra.) 3–0
(Europa Cup 2): Starlift/Voorburg - CDU Porto (Port.) 3–0
(Europacup 3): Van Houten VCH - VC Temse (Belg.) 3–1; Wüstenrot (Oostenr.) - Ubbink Orion 0–3.

Handbal

DAMES	
Eredivisie:	
V en K-PSV	18–15
AMC/Niloc-Sitt/DVO	14–16
Ent. SEW-Swift A.	15–10
Quintus-DW/Hellas	11–14
Mosam-Enz. Swift	11–12
De stand:	
Enz. Swift	5–9
DW/Hellas	5–8
Ent. SEW	5–7
Quintus	5–6
Niloc	5–6
Mosam	5–5
Sitt/DVO	5–4
Swift A.	5–2
V en K	5–2
PSV	5–1
Eerste divisie:	
Zonnebloem-EBHV	15–11
Hercules-V en L	14–12
Ancora-Pl. Foreholt	17–11
v.d. Br./DES-Animo	9–14
Wings-Loreal	19–10
De stand:	
Zonnebloem	5–8
Wings	5–7
Ancora	5–7
Pl. Foreholt	5–6
v.d. Br./DES	5–5
Loreal	5–5
Animo	5–5
Hercules	5–5
V en L	5–2
EBHV	5–0
Tweede divisie:	
Merefeldia-BHV	10–4
Heel-Swift H.	14–6

Iason-Posterholt	22–7
Gazellen-DSVD2	22–9
Arnhemia-Sitt/DVO 2	13–12
De stand:	
Iason	8–14
Arhemia	8–12
Sitt/DVO	8–12
Heel	8–11
BHV	8–7
Gazellen	8–7
Posterholt	8–7
Merefeldia	8–6
DSVD 2	8–4
Swift H.	8–0
HEREN:	
Tweede divisie:	
Trias-RHC	9–9
PSV 2-Herten	10–11
Uitk. Tong.-v.d.Br/DES	13–11
Caesar-Avanti	17–11
De stand:	
Caesar	8–12
Tachos	7–11
Herten	8–10
PSV 2	8– 9
Uitk. Tong.	8– 9
Arnhemia	7– 8
RHC	8 – 8
Avanti	8– 4
Trias	8– 4
v.d,Br./DES	8– 3
DAMES:	
Derde divisie:	
SVM-EHV	13–10
Oranje W.-Enz. Swift	15–10
HEW-Ospel	8–11
Fortuna-Haelen	12–10
De stand:	
Oranje Wit	7–13
Enz. Swift 2	7–11
Ospel	7–11
Vriendschap	7–10
Fortuna	7– 6
EHV	8– 5
Haelen	7– 3
HEW	7– 3
SVM	7– 2
HEREN:	
Derde divisie:	
Tremeg-NCR Bl. Wit	21–18
Saturnus-Swift H.	19–25
Oranje Wit-Hvv	19–12
Kerkrade-UVG	13–17
Fortuna-Blerick	21–14
De stand:	
UVG	8–14
Fortuna	8–13
Tremeg	8–12
Oranje Wit	8–12
NCR Bl. Wit 2	8– 9
Blerick	8– 6
HVV	8– 5
Swift H.	8– 4
Saturnus	8– 3
Kerkrade	8– 2

Zaalvoetbal

Eerste klasse A	
Haantjes 2-Sportzicht	2–4
Kanaries-Rousseau	3–5
Dickhaut-Kollefit	6–2
Lions-Caberg	1–4
Notenb.-Maasv.	5–3
Eerste klasse B	
Marebos 2-Stampede	2–6
Sportclub-Le Soleil	4–3
Tristar-Cuypertje	1–2
Bipades-Marathon	2–1
SHC 2-EHZVC	3–3
Watert.-Varenb.	3–3
Eerste klasse C	
Euveko-Teddeb.	5–1
Groen W.-Marebos	3–3
Brikske-Egor	4–2
LHB-Puth.Boys	7–1
Heidebl.-Cross P.	5–2
Bouwfonds-DWS'73	1–3
Tweede klasse A	
Rapid-Crocodero	2–3
Up Quelle-Crocodero	1–3

Haaster-Coumans	2–7
Notenb.2-Rapid	3–3
Mutiara 2-Druk.Cortj.	7–4
Maasv.2-Victorie	0–4
Tweede klasse B	
Creemers A.-Sportz. 2	3–3
Rousseau 2-Wiegert	4–6
E. Fold-Da Capo 3	2–6
Up Quelle 2-Niel A.	1–3
Tweede klasse C	
Gr. Lions-Stampede 2	1–1
K'rade-W.-Terwaerd.2	10–3
Jeugdhuis-Marathon 2	1–4
Marktz.2-Quelle	2–1
Oratorium 2-Rood W.	4–3
Tweede klasse D	
Bipades 2-Marath.3	2–4
Krakers-Keelk.2	4–2
Marktz.-A.B.Galerie	4–6
Oratorium-Varenbeuk 3	4–3
Groene St.-Terwaerd.	2–3
Tweede klasse E	
Egor 2-FCBN	0–2
Nooitged.-Groen W.2	7–4
Heremiet-Brunssum 2	1–1
Teddyb.2-Varenb.5	5–4
DWS Boys-AGC 2	4–4
Tilly B.-ZVVH	3–5
Tweede klasse F	
Wilankie B.-Cross P.2	5–6
Bartok-VVIOH 2	6–4
Derde klasse A	
Creemers A.2-B.Billy's	4–11
TL874-La Quinta	7– 6
G. Ridders-Stadion 2	5– 3
Kanaries 2-TL874	4– 6
G. Ridders-La Quinta	12– 0
Creemers A.2-Stadion 2	6– 1
Limb.M.S.2-B.Billy's	2–16
Notenb.3-Bosscherv.	1– 9
Derde klasse B	
Creemers A.3-Victorie 3	1–3
GRidders 2-Sportz.3	0–4
G.Ridders 2-La Quinta 2	6–1
Creemers A.2-Sportz.3	1–5
Orchidee-Mattini B.	3–6
Notenb.4-Op de Bosch	2–5
Mutiara 4-Petit Res.	5–7
Derde klasse C	
Dickhaut 2-Bosscherv.2	17–3
Sjefke-Victorie 2	1–7
D. Trophies-Op de bosch 2	13–1
Sjefke-Stadion	2–8
Nautica 2-Bosscherv.2	7–2
Dickhaut 2-Da Capo 4	3–4
Engelbert 2-Caberg 2	2–4
Kakeberg-Victorie	2–6
Derde klasse D	
Le Soleil 2-Stampede 4	1–2
Sportclub 2-A.B.Galerie 2	1–6
Tristar 2-Rood W.3	3–2
Anker Bak.-Marathon 4	1–4
SHC 3-Limbra/Palet	5–2
Derde klasse E	
Le Soleil-Stampede 3	4–4
Sportclub 2-Cuypertje	2–1
Eendracht-Taverne	3–2
Watert.2-Rood W.2	3–3
Derde klasse F	
ZVVH 2-Le Soleil 4	6–1
Bipades 3-Fortuna	2–5
Ernies B.-EHZVC 2	4–4
Varenb.4-Keelk.3	4–3
Derde klasse G	
Cross P.4-Haantjes 5	3–3
Derde klasse H	
Euveko 3-Puth.Boys 4	10– 2
Scheeren Acc.-Luifeltje	4–14
LHB 2-Wasserette	3– 7
Haantjes 3-Tilly B.3	10– 1
Derde klasse I	
Bartok 2-Stuupke	2–9
LHB 3-Wilankie B.2	3–3
Sittardse B.3-DWS 2	6–9
Derde klasse J	
Haantjes 4-Euveko 4	2–3
Sante 2-Puth.Boys 5	5–1
Derde klasse K	
FCBN 3-Ernies B.2	9–4
Teddyb.5-Olympia B.2	1–3
Brikske 3-Brunssum 6	1–7
Derde klasse L	
Egor 3-FCBN 4	3–2
Nooitged.2-Groen W.3	4–15
Teddyb.4-Olympia B.	0– 4

Brikske 2-Brunssum 5	4– 5
Brunssum 4-Phymasa B.2	1– 7
Phymasa B.3-FCBN 2	5– 3
Vierde klasse A	
Berg-DBSV	5–3
Berg 2-Da Capo 5	4–4

Standen zaalvoetbal

Eerste klasse A	
Rousseau	10–16
Notenbalk	11–15
Kollefit	10–14
Sportzicht	9–13
Kanaries	11–10
Dickhaut	10– 9
Mutiara	9– 8
Caberg	10– 8
Haantjes 2	10– 8
Lions	9– 5
Maasvogels	9– 2
Eerste klasse B	
Watertoren	9–17
Marathon	11–15
Varenbeuk	11–15
SHC 2	11–14
Bipades	11–14
Le Soleil	11–13
Stampede	11–11
Cuypertje	11–10
Sportclub'25	11–10
EHZVC	11– 9
Tristar	11– 4
Marebos 2	11– 0
Eerste klasse C	
Egor	11–18
Brikske	10–16
Groen Wit	11–16
Puth.Boys	11–16
Bouwfonds	10–14
Marebos	10–10
Cross Pass	11–10
LHB	10– 9
DWS'73	11– 9
Euveko	10– 7
Heidebloem	11– 5
Teddyberen	11– 2
Tweede klasse A	
Up Quelle	11–17
Victorie	11–16
Crocodero	11–15
Coumans	11–15
Wiegert 2	10–12
Notenbalk 2	11–11
Rapid	10–10
Mutiara 2	9– 9
Da Capo 2	10– 9
Maasvogels 2	11– 6
v.Haaster	9– 4
Cortjens	10– 0
Tweede klasse B	
Niel Auto	11–20
Engelbert	10–18
Sportzicht 2	11–12
Kimbria 2	10–11
Easy Fold	11–11
Wiegert	10–10
Creemers	10– 9
Limb. M.S.	10– 8
Mutiara 3	10– 8
Da Capo 3	11– 8
Up Quelle 2	10– 5
Roussea 2	10– 4
Tweede klasse C	
Kerkrade W.	10–18
Marathon 2	10–17
Green Lions	10–15
Oratorium 2	10–14
Jeugdhuis	10–12
Rood Wit	10–10
Stampede 2	10– 9
Marktzicht	10– 8
Quelle	10– 5
Terwaerden 2	10– 4
Holz	10– 0
Tweede klasse D	
Anker Boys	9–18
Oratorium	10–16
Varenbeuk 3	10–16
Marathon 3	10–11
Krekers	10– 9
Terwaerden	10– 9
Keelkampers 2	10– 8
Groene Ster	10– 6
SCC 2	10– 6
Bipades 2	10– 5
Marktzicht	9– 4

Tweede klasse E	
AGC 2	9–15
Teddyberen 2	10–14
FCBN	10–13
Heremiet	10–13
DWS Boys	11–13
Varenbeuk 2	11–13
Brunssum 2	11–12
ZVVH	11–11
Tilly Boys	10– 9
Egor 2	9– 5
Nooitgedacht	11– 4
Groen Wit 2	11– 0
Tweede klasse F	
Merpati	8–16
Bartok	10–15
Amboina	10–14
Euveko 3	10–13
Wilankie	9–12
Hofke	11–10
Cross Pass	11–10
Heremiet 2	9– 9
Techniek	9– 5
Puth.Boys 2	10– 5
VVIOH 2	10– 5
Kampong 2	10– 3

Dameskorfbal

Hoofdklasse	
Concordia-BMC	3–4
Olympia-VVO	0–5
Margriet-Geko	2–4
Overgangsklasse A	
Rosolo-Swift 2	2–6
Gazelle-de Korf	5–6
Jes-Peelkorf	3–2
Eerste klasse A	
Vitesse-Wittenhorst	6–2
Elsene-Fiducia	6–2
Tweede klasse G	
Viod-Steensel 2	7–1
Vitesse 2-Duko	4-10
Derde klasse Zuid	
Almania-Gazelle 2	3–3
Vierde klasse Zuid	
St.-Brigida a-Viod a	1–3
Amby Korfke a-Viod a	1–2
St.-Brigida a-Amby K. a	2–2
Aspirantenklasse A	
Scharn-St.-Brigida	0–1
Amby K.-Scharn	1–0
Aspirantenklasse B	
St.-Brigida 2-Scharn 2	0–1
Amby K. 2-Scharn 2	0–0

Zaalkorfbal

Eerste klasse KNKV	
Mariarade-Klimop	12–11
SDO-Eindhoven	5– 8
Sportlust-NKV	8– 9
Tweede klasse	
J.Brabant-Volt	7– 7
Sirene-Oranje W.	9– 8
Wandelbos-Oude Gracht	7–11
Derde klasse	
Kanaries-Boemerang	6– 4
ODI-Kido	5– 8
Ready-DOT	11– 8
Reserveklasse 1a	
Deto 3-R.Roest 3	6– 8
Ready 2-Klimop 2	5–12
SDO 2-Deto 2	5– 8
Reserveklasse 1b	
Geldrop 2-R. Roest 2	7– 6
Mariarade 2-Oranje W.2	9–11
Zuid 3b	
Venlo 2-Ready 3	3– 6
Heerlen 2-ODI 2	3– 6
Mariarade 4-Kido 4	8– 4
Mariarade 3-Kido 5	7– 7
Junioren 1	
Eymerick-OEC	4– 4
Kido-Excelsior	9– 6

Basketbal

Heren:	
Eerste divisie B	
Coveco-Sn.Reizen	113–78
Hertogb.-Hoofddorp	82–81
Goba-Paulus	74–75
BOB-Eindhoven	82–93
Rayon hoofdklasse	
Kimbria-Boxtel	71–79
Bladel-Octopus	53–62
Nepomuk-Rush	76–91
Souburg-Raak Meub.	66–67
Titanus-Breda Pion.	85–82
Reserveklasse	
Almonte 2-Octopus 2	40–71
Kimbria 2-Coveco 2	62–71
Breda P.2-Hertogb. 2	41–57
Breda P.3-Coveco 3	77–56
Eerste klasse Oost	
Maasv.-Springfield	80–67
Akros-Giants	90–70
Braggarts-Attacus	90–74
Hoppers-Tantalus	56–45
Deurne P.-Gennep C	57–80
Tweede klasse	
Braggarts 2-Kimbria 3	76–62
Hoppers 2-Landgr.	62–59
Maasv. 2-Boemerang	53–61
Bumpers-Kimbria 4	106–58
Aeternitas-Patrick	103–54
Derde klasse A	
Kimbria 5-Landgr. 2	77–36
Bumpers 2-Nepomuk 3	81–56
Maasv. 3-Archers	105–69
Derde klasse B	
Shot 2-Coveco 6	72–27
Shot 3-Venlo Sp. 3	21–34
Venlo Sp.2-Venlo Sp.	47–66
Coveco 4-Aeternitas 2	86–44
Dames:	
Rayon hoofdklasse	
Erp'70-Attacus	53–44
Condor-Agon	40–52
Virtus-Kimbria	50–77
Valkenisse-Almonte	43–59
Braggarts-Tantalus	54–36
Eerste klasse	
Braggarts 2-Giants	50–46
Kimbria 2-Coveco	43–45
Landgr.-Hoppers	68–62
Kepu-Nepomuk	46–18
Tweede klasse	
Boemerang-Giant 2	63–36
Super Shot-Volharding	63–20
Aeternitas-Maasv.	56–42

Zaalhockey

Heren hoofdklasse A	
Schaerw.-Kampong	9–12
Tilburg-MEP	9–9
Gron. Studs-Wageningen	10–4
Hoofdklasse B	
HDM-Kl.Z.w.	7–21
Den Bosch-Quick Stick	11–6
Hattem-Or.Zwart	2–13
Overgangsklasse C	
Blerick-Venlo	7–6
Eerste klasse A	
Conc.-Huac	4–4
Heerlen-Deurne	8–8
Heerlen-Huac	8–4
Conc. Deurne	7–10
Racing-Hod	8–3
EMHC-Weert	7–8
EMHC-HOD	8–3
Racing-Weert	9–7
Tweede klasse A	
Geleen-Horst	7–2
M'stricht-Tegelen	1–4
Tegelen-Horst	3–6
Geleen-M'stricht	10–4
Sittard-Venray	4–5
Gemert-Gr. Wit	8–6
Gr. Wit-Venray	6–7
Sittard-Gemert	3–6
Derde klasse A	
Bosdael-Geldrop	0–13
Helden-Asten	5–4
Geldrop-Asten	16–2
Bosdael-Helden	8–7
Dames	
Tweede klasse A	
M'stricht-Heerlen	2–9
Heerlen-Tegelen	7–1
M'stricht-Tegelen	9–3

imburgs agblad

Maandag 14 december 1981 ● Pagina 16

Tweede en derde plaats Stamsnijder

Gebroeders Harings in WK-voorselectie

Van onze sportredactie

SIBBE – De gebroeders Jan en Peter Harings zijn door bondscoach Albert Stofberg, met het oog op het in februari te verrijden wereldkampioenschap in Frankrijk, opgenomen in de voorlopige amateurselectie. Behalve de twee veldrijders uit Sibbe maken de volgende acht renners deel uit van deze WK-voorselectie: Herman Snoeyink, Henk Baars, Hub Kools, Berry Zoontjes, Ger Dolfsma, Hans Boom, Ronald Rol en Reinier Hoogkamer.

De vorm van Jan en Peter Harings neemt intussen met de dag toe. In de veldrit in Erp speelde het Limburgse broederduo een hoofdrol. Samen met Reinier Groenendaal en Frank van Bakel reed Peter geruime tijd aan de leiding. Materiaaldefect in de slotfase wierp hem echter achteruit. Groenendaal won deze Brabantse cyclo-cross. Peter Harings werd nog verdienstelijk vierde en Jan Harings legde beslag op de vijfde plaats.

De uitslag: 1. Groenendaal 24 km in 1.05.06; 2. op 29 sec. Van Bakel; 3. op 1.20 Snoeyink; 4. Peter Harings; 5. Jan Harings; 9. Wil Brouwers; 20. Frans Timmermans. Junioren: 7. Patrick Groot; 13. Hans Senden. Nieuwelingen: 5. Noël van der Ley.

● GELEEN – Uitslag baanwedstrijd om Coupe d'Hiver: 1. W. Drenth; 2. J. Jans; 3. J. Alberts; 4. J. Schreurs; 5. W. Sanders; 6. P. Halmans; 7. D. Kurzweg; 8. P. Daemen; 9. H. Haas; 10. P. de Baere.

● RILLAAR – Roger de Vlaeminck was de beste veldrijder in Rillaar. De uitslag: 1. R. de Vlaeminck 25 km in 1.10; 2. Paul de Brouwer; 3. Roland Liboton; 12. Hans Boom; 14. Harrie den Blanken.

● KOKSIJDE – Hennie Stamsnijder werd zaterdag in Koksijde de tweede achter de Belg Johan Ghyllebert, die 25 kilometer in 1 uur en 5 minuten reed. Stamsnijder had veertig seconden achterstand. Robert Vermeire en Roland iboton eindigden op 45 seconden resp. als derde en vierde.

● LICHTAART – Hub Kools' won in Lichaart een veldrit voor amateurs. Hij legde de 23 kilometer af in 52 minuten. De Belg Leo de Busser werd tweede. Rinus Hanssen elfde en Berry Zoontjes zestiende.

● HARDENBERG – Klaus Peter Thaler heeft in Hardenberg een veldrit gewonnen. Hij reed de 24 kilometer in 1 uur 5 minuten en 8 seconden. Reinier Groenendaal werd op 26 seconden tweede.

Er waren in Hardenberg 3000 toeschouwers.

De uitslag: 1. Klaus-Peter Thaler 24 km in 1.05.08; 2. Reinier Groenendaal op 26 sec.; 3. Herman Snoeiijnk op 40 sec.; 4. Dieter Uebing op 1.13; 5. Albert Zweifel op 1.40.

● ARISTAU – Wereldkampioen Hennie Stamsnijder is gisteren in het Zwitserse Aristau op de derde plaats geëindigd

De uitslag:

1. Peter Frischknecht 22 km in 1.00,44; 2. Albert Zweifel op 4 sec.; 3. Hennie Stamsnijder op 45 sec.; 4. Marcel Russenberger op 1.31; 5. Johan Ghyllebert op 1.34; 6. Vito di Tano.

● DEN HAAG – Jos Lammertink behaalde in Ruurlo zijn tweede overwinning van het winterseizoen. Lammertink zegevierde in de 24 kilometer lange veldrit in 1 uur 6 minuten en 13 seconden. Gerrit Scheffer eindigde als tweede op 50 seconden. Derde werd Hans Wolters.

● HOOGERHEIDE – 1. Adrie van der Poel, 20 kilometer in 1.01.13; 2. op 55 sec. Johan van de Velde; 3. op 1 min. Mario van Vlimmeren.



● *Martin van Kessel op weg naar de NWB-titel veldrijden.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Clark-Allan aan leiding in Herning

HERNING – Na vier dagen h het Australische koppel Cla Allan de leiding in de zesdaa van Herning.

De stand was gisteravond: 1. Clark/Allan 210 punten; Frank/Oersted 210; 3. Peffge Svendsen 184; 4. Sercu/Tour 98; 5. Hindelang/Doyle op 6 ro den, 80 punten.

Van Kessel NWB-kampioen

Van onze medewerker
JAN BECKERS

MEIJEL – Martin van Kessel heeft gisteren in Meijel de nationale veldrittitel bij de NWB-amateurs in de wacht gesleept. De renner uit Deurne verwees in de eindsprint zijn vluchtmakker Gerrit Janssen naar de tweede plaats. Vanaf de start hadden Van Kessel en Janssen zich aan de leiding genesteld. Hoedemakers, Peperkamp, Graat en Felix Lamber konden nog enigszins in hun spoor blijven en de schade beperken. Bij de junioren/gentlemen kwam de nationale titel terecht bij Pietje Willemsen uit Oirlo na een zeer fraaie wedstrijd.

Amateurs: 1. en kampioen Ma van Kessel 1.04.56 uur; 2. G. Jans z.t.; 3. B. Hoedemakers op 3.16; 4 Peperkamp op 3.22; 5. H. Graa 3.39; 6. F. Lamber op 3.41; 7 Crins op 1 ronde; 8. J. Lamber; 9 Keijzers; 10. J. van Kessel; 11 v.d. Weyer; 12. A. Schoenmak 13. J. Vervestjens; 14. J. Reijnd 15. T. Miggels.

Junioren/gentlemen: 1. en k pioen Piet Willemsen 45.02; 2 Konings; 3. P. Zander; 4. G. Nijs 5. G. Hendriks; 6. Th. Trilsbeek; Costen; 8. Th. Verhees; 9. C. Luy 10. F. Hamelinck; 11. Chr. Alle 12. F. Peters; 13. H. Martens; 14 Deckers; 15. H. Kupers.

Pijnen-Wijnands één ronde voorsprong

Nederland-Duitsland in de Eurohal...

● *Zij leiden de dans in de Eurohal: Ad Wijnands (links) en zijn geroutineerde koppelgenoot René Pijnen.*
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Ofschoon ze tijdens het voorbije weekeinde een paar keer van de leidende positie werden verdrongen, sloten Ad Wijnands en René Pijnen de eerste helft van de Maastrichtse Zesdaagse af als aanvoerders van het klassement. Hun favorietenrol werd hiermee onderstreept ofschoon Raas-Knetemann, Hempel-Kristen en Fritz-Schumacher met welgeteld één ronde achterstand net zo'n grote kanshebbers op de eindzege lijken dan de jonge Maastrichtenaar en 's-lands beste zesdaagserenner van de laatste jaren.

Twee Nederlandse en twee Duitse koppels derhalve in het voorste gelid. Joop Zoetemelk, die de Zwitser Savary als ploegmakker, is op vier ronden gereden. Dat zijn er twee minder dan het Brits-Australische duo Burton-Wiggins heeft moeten prijsgeven. De rest is nog verder naar de achterhoede verwezen. Een bewijs dat de selectie doorgevoerd is.

Voor de Fransman Yvon Bertin behoort de six-jours intussen al tot het verleden. Zijn spierblessure noodzaakte hem de terugreis naar Nantes te maken. Ploegmakker Patrick Clerc bleef als reserve in de strijd. Gisteravond deelde hij lief en leed met Leo van Vliet. Dat was nodig omdat Van Vliet's co-equipier Cees Priem zich niet fit voelde.

„Normaal hou je een reserve 24 uur in huis", aldus wedstrijdleider Peter Post. „Omdat er nog drie dagen gekoerst moet worden, vind ik het echter beter om Patrick Clerc niet uit de koers te nemen. Een ongeluk is gauw gebeurd en dan ben je blij dat je nog een vervanger hebt als deze of gene renner zonder koppelgenoot komt te zitten. In een zesdaagse van Rotterdam heb ik eens meegemaakt dat vijf man tegelijk naar de dokter moesten".

De door Raas-Knetemann vóór Pijnen-Wijnands gewonnen koppelkoers die gisteren het einde van de eerste koershelft betekende werd gekenmerkt door een interessante strijd. Interessanter in ieder geval dan menig nummer dat zondag werd opgevoerd. Het leek alsof gebrek aan sfeer was overgeslagen op een deel van het rennersveld. Tegen het decor van redelijk tot goed gevulde tribunes, zaterdag, bood de strijd méér spektakel.

In de koppelkoers ging het duo Zoetemelk-Savary slechts even aan de leiding. Toen dichtten Fritz-Schumacher, Pijnen-Wijnands en tenslotte ook Raas Knetemann het gat. Hempel-Kristen, die eerder eveneens tot het leidend gezelschap hadden behoord, kregen bij hun aanvallen steeds de concurrentie op hun dak. Het impliceerde dat ze in de voorlopige rangschikking naar de derde plaats terugvielen.

Amateurs

In de toekomstzesdaagse kwam de leidende positie van de Belgen Foubert en Costermans geen moment in gevaar. Evenals bij de profs moest ook bij de amateurs één man het veld ruimen. Hier was echter geen sprake van blessure maar van gebrek aan baanervaring. Henri Manders werd namelijk uit koers genomen omdat zijn rijden gevaar voor de andere deelnemers gevaar opleverde. Zijn koppelgenoot Hans Jansen moest zodoende aan de kant blijven.

Van definitieve uitsluiting voor laatstgenoemde renner uit Susteren bleek overigens nog geen sprake omdat de jury eerst nog wil wachten tot vandaag hoe het met de blessures van Hennie van Lent is. Als blijkt dat Van Lent te veel hinder van een valpartij heeft, kan Jansen alsnog aan de zijde van Ron Groen verder.



De stand

MAASTRICHT – Een Nederlandse ploeg op kop bij de profs; een Belgische formatie aan de leiding in de zesdaagse van Maastricht voor amateurs. Zo was na drie dagen de stand.

Profs:

1. Pijnen-Wijnands	238 pnt.
Op 1 ronde:	
2. Raas-Knetemann	265 pnt.
3. Hempel-Kristen	258 pnt.
4. Fritz-Schumacher	229 pnt.
Op 4 ronden:	
5. Zoetemelk-Savary	129 pnt.
Op 6 ronden:	
6. Burton-Wiggins	196 pnt.
Op 9 ronden:	
7. Kos-Venix	182 pnt.
8. Van Linden-De Geest	180 pnt.
Op 10 ronden:	
9. Van Vliet-Priem	111 pnt.

Patric Clerc is reserve.

Amateurs:

1. Foubert-Costermans	54 pnt.
Op een ronde:	
2. De Jong-Pronk	32 pnt.
3. Hellemons-Vrolijk	29 pnt.
Op twee ronden:	
4. Haaren-Van VLiet	36 pnt.
5. Sawyer-Klein	34 pnt.
6. Bouman-De Bie	25 pnt.
Op vier ronden:	
7. Groen-Van Lent	11 pnt.
Slot-Van Asten	11 pnt.
Op vijf ronden:	
9. Moorman -Roossenburg	25 pnt.

Hans Jansen is reserve.



● *Bij een zesdaagse behoort natuurlijk ook vrouwelijk schoon.*

Wijnands: ‚Pijnen een geweldige vent'

Burton is nog geen Debosscher

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Een geweldige vent om mee samen te rijden." Dat zei Ad Wijnands over zijn ploegmaker René Pijnen in de zesdaagse van Maastricht. „Ik leer iedere dag van hem."

De zesde six-jours in de Eurohal is voor Wijnands de derde zesdaagse als beroepsrenner. Zijn debuut maakte hij vorig jaar aan de zijde van Roy Schuiten in Zürich. Daarna volgde het optreden voor eigen publiek in december 1981. „Eerst met Willy Debosscher als koppelgenoot. Toen er als gevolg van Rompelberg's vroegtijdig afscheid plus een valpartij enkele omzettingen plaatsvonden, kreeg ik Martin Venix aan mijn zijde", herinnert de Maastrichtenaar zich (uiteraard) nog goed.

● **De toeschouwers missen in het rennersveld dat op het baantje van de Eurohal zijn rondje draait, het optreden van wiele clown Willy Debosscher. Dien rol zou worden overgenome door de Brit Maurice „Bimbo Burton, maar dat is tot dusve een onvervulde wens gebleken.** Burton – die een Jamaicaans moeder heeft – kan als excuu doen gelden dat hij een gezwollen gezicht heeft als gevolg va een zware val op de openings avond. Dan is er niet veel reden om gekke dingen uit te halen. „Erger is nog dat de vrouwelijk toeschouwers mij nu niet zo mooi vinden", aldus Burton.

● Als woensdag rond midder nacht het doek valt over de zesd zesdaagse van Maastricht, za Joop Zoetemelk zo snel mogelij vertrekken naar de wintersport vakantie. „Lekker een paar we ken langlaufen", aldus de Tour winnaar van 1980. „Daarna de zesdaagse van Rotterdam en da naar de trainingskampen aan de Middellandse Zee. Gerrie Knetemann neemt straks eveneens vakantie. Hij wacht daar echte mee tot de Rotterdamse six-jours (15-20 januari) tot het verleden behoort.

● **De presentatie van de Raleighploeg vindt dit keer niet in Nederland maar in Frankrijk plaats. Woensdag 13 januari zal dit gebeuren in Parijs. Het is overigens niet de eerste maa dat Peter Post voor de presentatie van zijn ploeg naar het buitenland gaat. In 1977 was Londen de plaats van de ploegvoorstelling.**

● Chef d'equipe Jean-Pierre Danguillaume van Coöop-Mercier zal voor de presentatie van zijn ploeg een andere datum moeten kiezen dan de oorspronkelijk geplande 20e januari. Die dag immers zit kopman Joop Zoetemelk in de zesdaagse van Rotterdam en het is onwaarschijnlijk dat de sponsors van de Franse merkenploeg de internationale pers optrommelen voor een formatie waarin de nummer één ontbreekt. Of brengt een speciale vliegreis de oplossing?

● **De organisatoren in de Eurohal proberen Johan Cruijff als een van de eregasten naar hun evenement te halen. Dit zou dan morgenavond moeten gebeuren. Definitief is echter nog niets.**

● *Wedstrijdleider Peter Post te midden van MVV'er Willy van der Kuylen (links) en Miss Holland Saskia Lemmens, zaterdag tijdens de sfeerrijke jeugdmiddag.*

WEST-BERLIJN – Anton Ma wereldkampioen in de weg ceklassen 250 en 350 cc, is tot We duits sportman van het jaar 1 gekozen.

Hoogspringster Ulrike Meyfa was, naar de mening van de ju de sportvrouw van 1981, terw het Westduitse waterpoloteam sportploeg van het jaar geko werd.

Kalendervergadering probleemloos

Organisatoren achter Bonthuis

UTRECHT – De Vereniging Organisatoren van Beroepswielerwedstrijden heeft zich tijdens de jaarvergadering in Utrecht opgesteld achter coördinator Peter Bonthuis. Die wens werd uitgesproken, nadat zeker was geworden dat het servicebureau voor profrenners, dat voor januari 1982 van de grond had moeten komen, voorlopig nog in de ijskast blijft.

Bonthuis liet weten dat alle renners achter de VOB zijn blijven staan. Bovendien verklaarde hij, dat hij onder dezelfde voorwaarden als in 1981 het coördinatorschap van de profrondes in Nederland in 1982 op zich wil nemen. De KNWU had echter een voorbehoud tegen Bonthuis als coördinator. Iets dat de VOB overnam. Bonthuis heeft in het afgelopen seizoen contracten afgesloten met afzonderlijke renners. Hij fungeerde dus naast coördinator ook als „manager". Dat zal in de toekomst niet meer worden getolereerd. Evenzo besloot de VOB het onderzoek van de KNWU naar eventuele finaciële manipulaties van Bonthuis in het verleden af te wachten, alvorens een definitieve keuze te doen.

Sisser

De kalendervergadering (profs) van de KNWU verliep rustiger dan men aanvankelijk had verwacht. Doordat de Ronde van Frankrijk 1982 een week is verschoven kwam een aantal profrondes na de Tour in de knel. Iedereen was in laatste instantie evenwel bereid te schuiven of te ruilen, waardoor dat probleem met een sisser afliep. De KNWU moest wel de volgende garantie geven: indien de Tour in 1983 weer naar een andere datum zou verschuiven, houdt de organisatie van een bepaalde profronde de claim op een vaste datum.

De Nederlandse profwielerkalender 1982 is als volgt samengesteld:

24-4 Galder; 25-4 Amstel Gold Race; 2-5 St.-Oedenrode; 9-5 Roosendaal; 16-5 Bavel; 20-5 IJsselstein; 21-5 Ronde van Tidden-Zeeland; 22-5 Wouw; 23-5 Made; 25-5 Hardenberg; 28-5 Thorn; 29-5 IJsselmeer (derny) en Kloosterzande; 30-5 Leende; 31-5 Hansweert; 5-6 Aalsmeer; 8-6 Venray; 11-6 Hengelo; 12-6 Oud Gastel; 13-6 Voerendaal; 15-6 Leiden; 22-6 Assen; 27-6 nationale kampioenschappen Geulle; 28-6 Woerden; 3-7 Kruiningen; 4 t/m 9-7 Zes van Rijn en Gouwe; 14-7 Ulvenhout; 15-7 Kampen; 16-7 Rhenen; 17-7 Wierden; 18-7 Oisterwijk; 21-7 Steenwijk; 23-7 Bergen; 24-7 Hoogezand-Sappemeer; 25-7 St.-Anthonis; 26-7 Boxmeer; 27-7 Obbicht; 28-7 Chaam; 29-7 Wateringen; 30-7 Rijsbergen (derny) en Kwadendamme; 31-7 Venhuizen; 1-8 Sas van Gent; 2-8 Elsloo; 3-8 Egmond; 4-8 Linne; 5-8 Maarheeze; 6-8 NK baan; 7-8 Kortenhoef; 8-8 Rotterdam (derny) en 's Heerenbroek; 13-8 Simpelveld; 14-8 Kamerik; 15-8 Dongen; 16-8 Alkmaar; 17-8 Tiel; 18-8 Maastricht; 19-8 Den Bosch; 20-8 Huybergen; 21-8 Pijnacker; 22-8 Heerhugowaard; 23 t/m 28-8 Ronde van Nederland; 28-8 Geleen (derny); 29-8 Ossendrecht; 6-9 Venray; 7-9 Helden; 8-9 Surhuisterveen; 9-9 Achtmaal; 10-9 Beek; 11-9 Hoevelaken; 12-9 Schijndel; 19-9 Eindhoven; 24-9 Limbricht; 26-9 Waalwijk

